



En servicio la nueva variante de Binéfar
COSTÓ... LLEGÓ

XIII **f**ORO RURAL



Población e inmigración en la Comarca de la Litera: un desafío social en tiempos de cambio



Jorge
Azcón



Anton
Costas



Ángel Victor
Torres



Josep Antoni
Duran



Fèlix
Riera



Lorena
Serván



Fadiala
Fofana



Gemma
Pinyol



Pepe
Espluga Trenc



Cruz
Isábal



Vicente
Pinilla



Christine
Alonso



Abdoulaye
Bah



Miriam
Sánchez

PARTICIPA



PATROCINA



Binéfar

9/10/2026

Hotel Ciudad de Binéfar

08:30 h. Acreditaciones en el hall del Hotel Ciudad de Binéfar.

08:30 – 09:30 h. Recepción y desayuno 4ª planta.

09:30 h. BIENVENIDA
Paco Aznar M. Director del FRSL.

09:35 h. INAUGURACIÓN
Jorge Azcón Navarro
Presidente del Gobierno de Aragón.

**09:45 h. DIÁLOGOS
DESDE LA LITERA**

“Reflexiones sobre la inmigración”

Anton Costas Comesaña,
Presidente del Consejo Económico y Social de España.

Josep Antoni Duran Lleida.

10:30 h. **PONENCIA**

Gemma Pinyol Jiménez,
Experta del Consejo de Europa en el marco del proyecto Intercultural Cities.
Profesora asociada en la UAB e investigadora asociada del GRITIM-UPF.

11:00 h. **PAUSA CAFÉ**

11:30 h. **VIS A VIS**

Vicente Pinilla Navarro,
Catedrático del departamento de Estructura e Historia Económica y Economía Pública de la Universidad de Zaragoza.

Josep Espluga-Trenc,
Profesor del departamento de Sociología de la Universidad Autónoma de Barcelona (UAB) e investigador del Instituto de Gobierno y Políticas Públicas (IGOP).



12:15 h. **MESA REDONDA**

Modera:

Cruz Isábal Mallén,
Empresaria. Mediadora Civil y Mercantil por la Universidad de Burgos.

Intervienen:

Fadiala Fofana,
Nacido en Malí y residente en Binéfar. Empleado en el sector industrial.

Christine Alonso,
Directora de Internacional de la Fundación Ezequiel Moreno.

Fèlix Riera,
Director de la Sociedad Barcelonesa de Estudios Económicos y Sociales.

Lorena Serván,
Doctora en Urgencias del centro de salud de Binéfar.
Nacida en Perú, reside y trabaja en España desde 2023.

Abdoulaye Bah,
Nacido en Guinea-Conakri, residente en Monzón. Actual máximo responsable de MARLEX Huesca.

13:15 h. **CLAUSURA FRSL**

Ángel Víctor Torres,
Ministro de Política Territorial y Memoria Democrática.

COLABORA



216

octubre 2026



7 Editorial
8 Nueva variante
12 Foro Rural
Somos Litera
18 José Antonio Adell
20 Territorio Bayona
22 Fiesta Tamarite
24 Fiestas Binéfar

30 Binéfar
50 AgroEmpresa
68 + Comarca
92 Deportes
106 Duran muchos años
108 Historias...
110 Datos de interés

**Nueces de
VALONGA**

FINCA VALONGA
desde 1931

Finca Monte Valonga s/n 22533 Belver de Cinca, Huesca
974 43 51 27 - administración@valonga.com
Siguenos en nuestras redes
@nueces_de_valonga
www.valonga.com



**¡AÚN NO NOS
CONOCES!**

**Especialistas en casas antiguas,
obra nueva, rehabilitación, estructuras
de hormigón y muros de contención**

**Nuestros clientes
son nuestra razón del
trabajo constante**

**Somos
tu empresa
de confianza**

- **REFORMA DE CUBIERTA**
60m² a partir de 9.600€
- **REHABILITACIÓN DE FACHADA**
50m² a partir de 4.250€
- **CIMENTACIÓN EN GENERAL**
a partir de 260€/m³
- **ESTRUCTURAS DE HORMIGÓN**
a partir de 157€/m²
- **MUROS ARMADOS
DE CONTENCIÓN**
a partir de 148€/m²



Presupuestos sin compromiso

Tel. 641 363 443 | www.habitatcorp.es
gestor@habitatcorp.es
C/ Cervantes nº 8 · MONZÓN (Huesca)

Explora lo
desconocido,
descubre lo
inesperado.

El conocimiento es la
clave para descubrir
nuevos horizontes.

*¿Has puesto en marcha una
iniciativa para la defensa y la
mejora del medio ambiente?

La **Diputación Provincial de Huesca** te invita a
participar en la próxima edición de los Premios
Félix de Azara, que reconocen el esfuerzo de
colectivos, empresas, asociaciones, centros
educativos y ciudadanía por la protección y la
mejora de nuestro entorno.

¿Qué categorías se premian? Centros de
enseñanza, Medios de comunicación social,
Entidades sin ánimo de lucro, Empresas, Premio
Internacional de Fotografía 'David Gómez
Samitier', Becas de investigación y Fomento de
la edición.

¿Cómo puedes presentar tu candidatura? A
través de la sede electrónica de la Diputación
Provincial de Huesca.



/AL
SERVICIO DE
LA INDUSTRIA
AGROALIMENTARIA/

Jusegal



+34 974 430 155 / info@jusegal.com



WWW.JUSEGAL.COM

SO
MOS
LITERA

EDITA y DIRIGE:

Paco Aznar M.
C/ Benito Coll, 81
22500 Binéfar

619 88 12 44
pacoaznar@somoslitera.es
www.somoslitera.es

REDACCIÓN y MAQUETACIÓN:

Amanda Compañet Querol
Carlos Marco Radigales
José Luis Pano Cuello
Susana Ramos Subirá

COLABORAN:

Centro Estudios Literanos
Lonja de Binéfar

DEPÓSITO LEGAL:

HU-276-2009

TIRADA:

7.200 ejemplares

DISTRIBUCIÓN GRATUITA:

Binéfar, Tamarite de Litera,
Albelda, Alcampell, Algayón,
Alins del Monte, Altorricón,
Azanuy, Baells, Baldellou,
Calasanz, Camporrells,
Castillonroy, Cuatrecorç,
Esplús, Gabasa, Nachá,
Peralta de la Sal,
San Esteban de Litera,
Vencillón y Zurita.

SO
MOS
LITERA



EDITORIAL

Una necesidad vial hecha realidad

La inauguración de la variante este de Binéfar supone mucho más que la puesta en servicio de una nueva infraestructura viaria: representa la culminación de una reivindicación histórica de la localidad y del conjunto de la comarca de la Litera. La nueva carretera, que conecta el tramo municipal de la N-240 con las vías autonómicas A-133 y A-140, permitirá reducir el tráfico de paso por el casco urbano. Una mejora que debe traducirse en mayor seguridad, menos molestias para los vecinos y una circulación más fluida.

Diez años han pasado desde que alcaldes, concejales y vecinos hayan reclamado esta vía y su necesidad. Recordamos a Alfonso Adán y sus viajes a Zaragoza para conseguir alertar de la necesidad de esta vía a los que decidían. Durante esta última década, Binéfar y la Litera han visto como crecía su actividad empresarial, principalmente desde el sector primario con arrastre para otros sectores complementarios. Sin embargo, sus infraestructuras viarias no han ido del todo al compás de ese desarrollo. Finalmente, la variante inaugurada viene a cubrir una carencia que aligera el cuadro. Las carreteras no son únicamente vías de comunicación. Son herramientas para consolidar y organizar el territorio, facilitar la actividad económica y mejorar la calidad de vida de quienes lo habitan. En una comarca donde el transporte por carretera resulta esencial para empresas, trabajadores y ciudadanos, disponer de mejores conexiones constituye una necesidad.

Entendemos que la inauguración debe servir también para recordar que las grandes infraestructuras requieren perseverancia, planificación y continuidad en las políticas públicas. Una comunidad como la aragonesa con notable superficie, poca población y muy dispersa, suma miles de kilómetros de carreteras y todas son las más importantes para los vecinos de cada pueblo o comarca; pero el presupuesto es finito en cualquier gobierno, también en el aragonés. Desde la empatía hacia los que deben decidir en cada momento, las prioridades y seguridades de un conjunto amplio de población deben ser atendidas con mayor celeridad.

Inaugurada la variante este tras doce años de espera



Jornada destacada en Binéfar y resto de la Comarca de la Litera. Hablamos de infraestructuras fundamentales que actualizan las comunicaciones viales y caminan en paralelo al desarrollo de esta zona de la provincia. La variante este binefarensa ya es una realidad, tras una docena de años de ideas, convencimientos, proyectos y ejecuciones. Una vía nueva, con un camino largo y proceloso, y una actuación final rápida –año y medio- y abierta a una necesaria conexión futura con la A-22.

28.09.2026. El consejero de Vivienda, Fomento, Logística y Cohesión Territorial, Octavio López, ha supervisado hoy la puesta en servicio de la variante este de Binéfar, una nueva infraestructura de 4,467 kilómetros de longitud que permite conectar la N-240 con las carreteras autonómicas A-140 y A-133 y que, **“contribuirá a liberar el casco urbano del tráfico pesado que actualmente lo atraviesa”**, señalaba en su alocución el consejero, al tiempo que motivaba las razones que han llevado a realizar esta obra: **“Aquí vive una población muy importante, con un desarrollo logístico apoyado en la agroalimentación que daba como resultado el paso de mil vehículos pesados al día por las calles de Binéfar. Era necesaria esta variante y hoy es un día para celebrar con la alcaldesa de Binéfar, y los alcaldes de la zona”**.

La variante, incluida en el Itinerario 7 Cinca-Litera del Plan Extraordinario de Carreteras de Aragón, ha contado con una inversión de más de 8,6 millones de euros. Las obras comenzaron en febrero de 2025 y han finalizado en septiembre de 2026. El nuevo vial cuenta con dos carriles de 3,50 metros, uno para cada sentido, arcenes de 1,50 metros y bermas exteriores de 0,30 metros. El firme está compuesto por una capa de 30 centímetros de suelo cemento y 12 centímetros de mezcla bituminosa en caliente. La carretera tiene una velocidad de proyecto de 90 km/h y dispone, además, de 1.020 metros cuadrados de pantallas acústicas. La infraestructura establece la conexión entre el tramo de la N-240 de titularidad municipal, transferida por el Ministerio de Fomento al Ayuntamiento de Binéfar en 2007, y las carreteras autonómicas A-140 y A-133, mediante gloriets. **“Esta nueva vía supone un importante avance en materia de seguridad vial, porque aleja de las calles del municipio el tráfico de paso y me-**

jora, por tanto, la convivencia entre vehículos y peatones”, aseguraba Octavio López. En este sentido, ha recordado que, **“las travesías son, por su naturaleza, los puntos más conflictivos de las redes viarias, por lo que las variantes, como esta que hoy inauguramos en Binéfar, permiten mejorar la seguridad, reducir el riesgo de siniestralidad y, al mismo tiempo, disminuir el ruido y la contaminación en los cascos urbanos”**.

Por su parte, la alcaldesa de Binéfar, Patricia Rivera, se refería a una jornada, **“yo diría que maravillosa. Por fin, vemos hecho realidad ese deseo de poder desviar el tráfico pesado de las calles del pueblo. Recordemos que ese tráfico estaba pasando por la puerta de un centro educativo y un complejo polideportivo”**, señalaba Rivera, reconociendo que también con la puesta en servicio de la variante, daba por cerrado uno de los temas principales que llevaba este Gobierno municipal al inicio de su mandato: **“Sí, era uno de los proyectos más importantes que llevábamos como equipo de Gobierno.**

Cuando una ve que ya se va a poner en servicio, no cabe duda que es una noticia muy importante para todos”.

Sandra González, como alcaldesa de uno de los tres municipios más directamente beneficiados por esta variante, subrayaba que hoy ganaba la movilidad: **“Toda infraestructura que mejore nuestros pueblos es muy beneficiosa y hay que darle la enhorabuena al Gobierno de Aragón por la apuesta realizada por esta obra. Desde luego, la movilidad gana para todos los vecinos de la comarca, y por supuesto para los de Tamarite de Litera y Algayón”**.

Finalmente, Fernando Sabés, como alcalde de San Esteban de Litera, miraba al futuro para acabar de cerrar esta circunvalación: **“Es una vía que permite estructurar un poco más el tráfico, pesado y no pesado, en nuestra comarca. Pero ya hemos comentado con el consejero que tenemos que dar un paso más, y me refiero a plantear ese cierre definitivo de la variante, conectándola con la autovía A-22”**.

...



Las autoridades presentes recorrieron un tramo de la nueva variante

EL ITINERARIO 7, A PUNTO DE FINALIZARSE

La variante este de Binéfar forma parte del Itinerario 7 Cinca-Litera, que se encuentra ya en su recta final. Este itinerario engloba las carreteras A-131, A-133, A-140, A-1234, A-1236, A-1238, A-1240, A-1241 y A-2220, con una longitud conjunta de más de 170 kilómetros.

Las obras de este itinerario han sido ejecutadas por CYOPSA SISOCIA, S.A., Sarrión Construcciones, S.L. y Hormigones Grañén, S.L., con un presupuesto global superior a los 51,12 millones de euros. El consejero Octavio López reiteraba la apuesta del Gobierno de Aragón por la mejora de la movilidad y las infraestructuras. **“Llegamos al Go-**

bierno en agosto de 2023 con las peores carreteras autonómicas de España, y actuaciones como la que hoy presentamos y la ejecución del conjunto de los itinerarios del Plan Extraordinario van a permitirnos desprendernos por fin de esa etiqueta para situar a Aragón en el puesto que se merece, en los primeros puestos”, concluía el consejero.



Explicación técnica de la obra por parte de los técnicos



La alcaldesa Patricia Rivera se mostró satisfecha por la puesta en servicio de la variante



Pleno de medios, incluida la televisión nacional y autonómica

Sabés
recordó
la labor
realizada
por parte
de
**Alfonso
Adán**



En la inauguración de la variante este de Binéfar, Fernando Sabés ponía el acento en un nombre propio, alcalde que fue de Binéfar: **“Es el momento de recordar hoy a Alfonso Adán, porque él fue una de las personas que más empujó para que esta variante fuera una realidad. Hizo un enorme trabajo para que todos los documentos avalaran esta obra, y después presionó para que la nueva variante que vemos fuera incluida dentro del Plan Extraordinario de Carreteras del Gobierno de Aragón. Por tanto, reitero, hoy es una jornada para traer a nuestra memoria al alcalde Alfonso Adán”.**

LA **LONGANIZA** **QUE SABE A HUESCA**



RECETA PROPIA, CARNE DE CALIDAD Y EL PUNTO JUSTO DE ESPECIAS.



FRIBIN
MEAT YOU LOVE

TIENDA BINÉFAR
Partida Chubera s/n
22500 Binéfar
974 10 40 40

TIENDA HUESCA
Menéndez Pidal, 9
22003 Huesca
974 22 23 27







Páramos o girasoles

Gael, Iker, Mamadou, Abel y Álvaro son cinco amigos afortunados y desde muy niños. Ahora, a punto de cumplir los dieciocho años, sus lazos se han ido consolidando con el tiempo, de tal modo que estas últimas fiestas de Binéfar posaban de la guisa que ven en la foto. Son cinco, cuatro blancos y uno negro; pero los cinco son binefarense, nacidos aquí.

Los padres de Mamadou llegaron a esta tierra con el objetivo de construirse una nueva vida donde la esperanza familiar, en base al trabajo, al esfuerzo y a la voluntad de vivir en un nuevo escenario, fueran referencias en adelante. Y lo han conseguido, incrementando familia y haciendo posible un futuro digno para todos ellos a miles de kilómetros de su tierra original.

El caso familiar de Mamadou, se cuenta por centenares en nuestra comarca con orígenes y nacionalidades que suman, por ejemplo, sesenta y tres en el último padrón municipal de Binéfar. Pero como Mamadou y sus colegas la suma no es tan generosa. Porque en una sociedad donde una quinta parte de ciudadanos son o tienen orígenes lejos de esta tierra, la interrelación social no es, ni mucho menos, como la que ofrece la imagen y que confirman sus protagonistas.

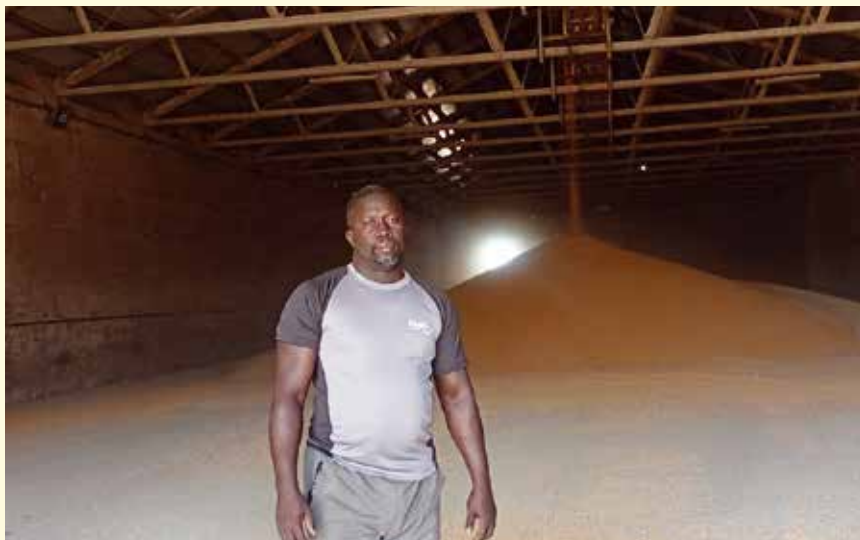
Convivencia, sí. Integración, no. Ese es el escenario general que encontramos hoy y tema central en la presente edición del Foro Rural Somos Litera. Esa es la gran asignatura pendiente: integrar más allá de convivir en esta tierra nuestra, y en tantas tierras del mundo donde las cunas marcan y las relaciones se desvanecen. Y ese es el reto inusitado que una sociedad preciada debe emprender de inmediato. A sabiendas de la complejidad objeto. Seguros de contar entre la ciudadanía afectada con más incrédulos y “noistas” que con personas dispuestas y realistas. No, esta no es la teoría naif de la concordia, pero en algún momento y por infinitos motivos estamos preocupados a dar un paso, abrir camino y hacer posible que los siguientes convencidos encuentren una senda con más girasoles a cielo abierto, que páramos mirando a ningún sitio.

Inmigración: una realidad necesaria en tiempos de cambio

Hay cambios sociales que llegan de golpe y otros que se producen lentamente, casi sin que nadie repare en ellos. La transformación que ha experimentado Binéfar y buena parte de la Litera durante los últimos veinticinco años pertenece a una estación intermedia que responde a la llegada de personas, desde comienzo de siglo e incluso antes, y que se ha acelerado en los últimos dos lustros.

Un día empezaron a llegar personas de otros países para trabajar en el campo, en las granjas, en la construcción, en la hostelería o en las empresas de la comarca. Después llegaron sus familias. Más tarde nacieron aquí sus hijos. Se fueron abriendo comercios, aparecieron nuevos acentos en las calles y en los colegios y, poco a poco, aquello que inicialmente parecía un fenómeno coyuntural se ha convertido en una realidad estructural. Hoy ya no resulta apropiado hablar de inmigración como si se tratara de algo que sucede al margen de la sociedad literana. La inmigración forma parte de la sociedad literana.

Los datos ayudan a entender la magnitud del cambio. La Litera contaba en 2015 con 2.023 habitantes de nacionalidad extranjera, el 10,93 % de su población. Diez años después, en 2025, eran 3.877, el 20,09 %. Es decir, prácticamente uno de cada cinco habitantes de la comarca tiene nacionalidad extranjera. Pero esas cifras no cuentan toda la historia. Hay personas que llegaron hace



Maguette Sow es vecino de Vencillón, reside con esposa e hijos (4) y trabaja en una finca de la zona

años, obtuvieron la nacionalidad española y dejaron de aparecer estadísticamente como extranjeras. Por eso, si queremos conocer realmente la dimensión de la transformación social, resulta más revelador observar también el lugar de nacimiento. El caso de Binéfar es especialmente ilustrativo. El padrón municipal registraba a comienzos de 2026 un total de 10.466 habitantes. El 69 % había nacido en España y el 31 % en otros países. En la localidad binefarensa conviven hoy sesenta y tres nacionalidades. No estamos, por tanto, ante una circunstancia pasajera; más bien, vivimos un cambio social con respecto a lo conocido, donde la amalgama define una realidad insoslayable.

De lo conocido hasta la fecha, a una realidad evidente

La transformación se aprecia en muchos lugares. En el colegio, en los parques, en los establecimientos comerciales, en las empresas, en los equipos deportivos, en las fiestas y también en las conversaciones coti-

dianas. Hay niños que hablan en casa el idioma de sus padres y en la calle el castellano. Hay jóvenes nacidos en Binéfar cuyos padres llegaron desde Marruecos, Mali, Gambia, Senegal, Rumanía, Colombia, Perú, Venezuela o distintos países asiáticos. Son, sencillamente, vecinos. Esta segunda generación representa probablemente uno de los cambios más importantes que se están produciendo. Una parte de los hijos de la inmigración ya no contempla Binéfar como un lugar de paso: es su pueblo. Su escuela está aquí. Sus amigos están aquí. Aquí juegan al fútbol, estudian, trabajan y construyen sus relaciones personales. Es una cuestión de convivencia lógica entre generaciones que comparten un mismo territorio; por delante, un estadio mayor en la relación llamado integración real. Pero estos cambios, salvando las distancias, ya los vivieron hace un siglo los habitantes de Binéfar, que no superaban entonces los 2.500. Ellos vieron como tras la llegada del agua, con el Canal de Aragón y Cataluña en servicio, el pueblo iba aumentando de vecinos,

año a año. Entonces no eran africanos o asiáticos o sudamericanos; no venían de más mucho cerca. Sus procedencias eran pueblos de la montaña oscense o pequeñas localidades turolenses, que no tenían la suerte de contar con unas tierras con agua y esperanza. Todos buscaban lo mismo; un futuro mejor para sus familias, ¿les suena? Y después llegarían andaluces, extremeños o castellano-leoneses. Y con todo, la sociedad binefarenses también cambió; como poco, en número. A principios de la década de los setenta, el padrón municipal ya sumaba 7.000 habitantes. Y aquellos que llegaron, también tuvieron que superar el "examen del que no es de aquí". Por delante, mucho que demostrar para ser incorporados a una sociedad, que como todas, necesita tiempo, generaciones y realidades para asumir lo que es una realidad que puede llegar a desubicar.

La economía tiene buena parte de la respuesta

¿Por qué llegaron? La respuesta es sencilla: porque había trabajo. Y esta afirmación conduce directamente a una de las grandes paradojas de la inmigración en las zonas rurales españolas. Muchas veces se habla de la llegada de trabajadores extranjeros como consecuencia de la situación económica. Pero también puede afirmarse lo contrario: en territorios con una fuerte actividad empresarial, la inmigración ha contribuido a que esa actividad pueda mantenerse y crecer. Binéfar constituye un ejemplo evidente. La comarca dispone de una potente actividad agroganadera y agroalimentaria, además de industria, comercio, construcción, transporte y servicios. El crecimiento de determinadas empresas ha generado una demanda de trabajadores que el mercado laboral local no siempre ha podido cubrir. En los últimos años, con el desarrollo efectivo de empresas bien conocidas y asentadas, y con la suma de otras que han llegado y demandan cientos de trabajadores, la necesidad de mano de obra está muy por encima de la oferta. Si no se cubren esos puestos de trabajo,

las oportunidades de desarrollo de las empresas se evapora, y lo que no haces tú lo hará otra empresa-competidor. Por tanto, el no desarrollo es un mal que resta activos y desanda caminos.

Y esa situación probablemente irá a más. España envejece y Europa experimenta igual realidad. Y las zonas rurales envejecen todavía más. Las proyecciones publicadas por el INE en 2026 dibujan un escenario muy claro: si se mantienen las tendencias actuales, el porcentaje de población española de 65 años o más pasaría del 21,1 % actual al 30,9 % en 2026. Mientras tanto, la población nacida en España perdería peso relativo y pasaría del 79,8 % actual al 59,6 %. Es decir, el debate sobre inmigración no puede separarse del debate sobre demografía. Podemos discutir cuántas personas necesitamos, de dónde deben venir, qué políticas de integración deben aplicarse o qué modelo migratorio queremos. Pero hay una cuestión que resulta difícil de ignorar: una sociedad que tiene menos jóvenes y más jubilados necesita encontrar trabajadores. Y los pueblos pequeños -las zonas más rurales- lo están viviendo en sus propias carnes. La inmigración no resuelve por sí sola la despoblación en esas localidades más pequeñas. Sería un

error afirmarlo. Un pueblo necesita vivienda, escuela, transporte, médico, comercio, conectividad, empleo estable y oportunidades para que las familias puedan construir un proyecto de vida. Sin todo eso, la llegada de población puede convertirse en un fenómeno temporal. Pero la realidad hoy es que muchas de esas familias que están llegando son protagonistas a la hora del mantenimiento de servicios como el médico, la escuela o el bar social.

No son solamente trabajadores

Aquí aparece una segunda cuestión que merece más atención. Si reducimos la inmigración a una fuente de mano de obra estaremos viendo solamente una parte de la realidad. Porque quienes llegan no vienen únicamente a trabajar. Vienen a vivir. Alquilan o compran viviendas. Adquieren alimentos. Llevan a sus hijos al colegio. Utilizan los centros sanitarios. Participan en asociaciones. Practican deporte. Abren negocios. Pagan impuestos. Celebran sus fiestas y, al mismo tiempo, comienzan a participar en las nuestras. La inmigración transforma también el consumo y el tejido comercial. En Binéfar y en otras localidades de la Litera es posible comprobarlo con la aparición de establecimientos vinculados a dife-

...



FRIBIN es una de las empresas integradoras de personas inmigrantes en su plantilla



Imagen de la presentación de Juventud Unida de Binéfar (JUB) el pasado mes de abril

rentes comunidades de origen. Son negocios que responden a una demanda específica, pero que también forman parte de la economía local. La diversidad deja así de ser solamente una cuestión cultural para convertirse también en un fenómeno económico.

El reto: que trabajar aquí signifique vivir aquí

El gran desafío no consiste únicamente en atraer trabajadores. Consiste en conseguir que quienes vienen a trabajar puedan convertirse en vecinos. La diferencia es enorme. Un trabajador temporal puede marcharse cuando termina una campaña. Un vecino construye relaciones, forma una familia, participa en la comunidad y piensa en el futuro del municipio. Por eso las políticas de vivienda, educación, aprendizaje del idioma, formación profesional, transporte, acceso a los servicios y participación social son tan importantes. Y aquí aparece uno de los problemas fundamentales: la falta de vivienda puede convertirse en un obstáculo para el crecimiento económico y en una brecha social. Si una empresa necesita trabajadores, pero esos trabajadores no encuentran una vivienda asequible donde vivir, el problema deja de ser laboral

y se convierte en una dificultad territorial. Pero hay más y comienza a verse. Si la única salida al problema de la vivienda son infraviviendas superpobladas, la situación se torna en una campante desigualdad que es enemiga de la buena convivencia y, por supuesto, de la integración.

La Comarca de la Litera, con Binéfar como primera referencia poblacional, tiene aquí una oportunidad, pero también una responsabilidad. El crecimiento demográfico debe ir acompañado de planificación. Probablemente ningún lugar refleja mejor la transformación social que una escuela. En las aulas conviven hoy niños cuyos padres y abuelos proceden de lugares muy diferentes. Eso puede generar dificultades. Idiomas, diferencias culturales, situaciones económicas desiguales o problemas de adaptación pueden complicar la tarea educativa. Pero también representa una enorme oportunidad. Los niños aprenden desde pequeños que el mundo es más grande que su casa o su pueblo y, al mismo tiempo, que personas procedentes de lugares muy distintos pueden compartir un mismo espacio, asumiendo el deber ciudadano de intentar entenderse. Porque dentro de veinte años no estaremos hablando de inmigrantes

y autóctonos con la misma facilidad con la que lo hacemos hoy. Muchos de esos niños serán adultos nacidos en Binéfar. Porque lo que está ocurriendo en la Litera no es un fenómeno aislado. España ha experimentado durante las últimas décadas una transformación demográfica de enorme magnitud. A comienzos de 2025 había 9,46 millones de residentes nacidos en el extranjero, y las personas nacidas fuera de España representaban el 19,3 % de la población. Aragón también participa de esta tendencia. En 2025 había 202.430 residentes extranjeros, el 14,8 % de la población autonómica. Pero la verdadera importancia de lugares como Binéfar está en que permiten observar el fenómeno desde una escala mucho más humana, sintética y cercana. Aquí no hablamos de millones de personas. Hablamos del trabajador que vemos cada mañana, de la familia que vive en nuestro edificio, del niño que juega con nuestros hijos, del empleado de la empresa, del comerciante del barrio o del agricultor que trabaja una explotación. La inmigración deja de ser una estadística y adquiere nombre y apellidos.

¿Cuánto necesitamos a quienes vienen?

Probablemente ésta sea la pregunta que conviene formular sin prejuicios. No cuánto necesitamos a los inmigrantes como colectivo abstracto. Sino cuánto necesitamos a trabajadores, familias y nuevos vecinos para que nuestros pueblos continúen funcionando. La respuesta será diferente según el municipio y el sector económico. Pero la tendencia general resulta difícil de discutir. Y los territorios rurales que pierden población joven los necesitarán todavía más. La cuestión será cómo conseguir que esa necesidad no derive en una relación puramente utilitaria: necesitamos trabajadores mientras haya puestos que cubrir y dejamos de necesitarlos cuando cambia el ciclo económico. Una sociedad cohesionada debería aspirar a algo más. A que la persona que llega para trabajar pueda terminar siendo vecino.

A que sus hijos tengan las mismas oportunidades que los demás. A que pueda acceder a una vivienda digna. A que aprenda el idioma y conozca las costumbres locales, pero también a que la sociedad de acogida conozca las suyas. A que pueda participar en la vida colectiva. Y, sobre todo, a que deje de ser considerada extranjera cuando lleva diez, quince o veinte años viviendo entre nosotros.

Con todo, Binéfar no está perdiendo su identidad. Está construyendo otra. Existe una cierta tentación de pensar que la llegada de población extranjera significa necesariamente la pérdida de una determinada identidad local. Pero la historia demuestra que las identidades no son fotografías: cambian. El Binéfar de 2026 no es el Binéfar de 1980. Tampoco será el de 2040. Han cambiado las empresas, las comunicaciones, las formas de comprar, la agricultura, la ganadería, la vivienda, la tecnología y las relaciones sociales. Y también

ha cambiado la población. La identidad de un pueblo no desaparece porque lleguen personas nuevas. Lo que ocurre es que se transforma. El desafío consiste en conseguir que esa transformación sea integradora y no genere sociedades paralelas. Que haya convivencia y no simplemente coexistencia. Que los nuevos vecinos conozcan las fiestas, las tradiciones y la historia de la Litera, pero que la sociedad local también conozca las historias que traen consigo quienes han llegado. Porque una comarca no se mantiene viva conservándola congelada. Se mantiene viva siendo capaz de incorporar a quienes llegan sin perder aquello que la hace reconocible.

Una cuestión de futuro

Dentro de unos años quizá miremos hacia atrás y entendamos que la inmigración no fue uno de los grandes fenómenos de Binéfar y La Litera de comienzos del siglo XXI. Quizá

fue el fenómeno que ayudó a definir cómo serían nuestros pueblos durante las siguientes décadas. La cifra de población, por sí sola, ya resulta significativa. La Litera ha pasado de poco más de dos mil residentes extranjeros en 2015 a casi 3.900 en 2025. Binéfar ha superado los 10.400 habitantes y reúne más de sesenta nacionalidades. Pero detrás de esas cifras hay algo mucho más importante. Hay personas. Personas que han llegado porque aquí hay trabajo con el que hacer viable el futuro de sus familias. Personas que han encontrado aquí una oportunidad que no se les ofrecía en sus países de origen. Personas que han abierto negocios. Personas que han criado hijos. Personas que, después de muchos años, quizá ya no sepan muy bien cuándo dejaron de sentirse extranjeros. Y hay también una sociedad de acogida que ha cambiado. Porque esa realidad no es que esté llegando a nuestras vidas de cada día, sino más bien es que la tenemos aquí ■



TIENDA Y GASOLINERA
MÁS ESPACIO = MÁS SERVICIO

agropienso
productores de vida

Carretera Tarragona - San Sebastián, km. 128.100 - Tel. 974 431 505 - Fax 974 429 057 - BINÉFAR
PIENSO - SECADERO DE CEREALES - ZOOSANITARIOS - FITOSANITARIOS - FORMACIÓN - GASOLINERA - FERRETERÍA

Adell se adentra en la historia del Castillo de Monzón a través de hechos y personas relevantes

El castillo fascinante El castillo fascinante El castillo fascinante El castillo fascinante El castillo fascinante El castillo fascinante El castillo fascinante El castillo fascinante
Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón Historias de la fortaleza de Monzón



José Antonio Adell

regresa, negro sobre blanco, a Monzón y lo hace con “El castillo fascinante. Historias de la fortaleza de Monzón”. Un paseo por la historia de la mayor referencia histórica en la capital del Cinca Medio; el castillo templario y sus doce siglos de historia aupada sobre el cerro hermanado con el de Santa Quiteria, en la margen izquierda del Cinca y admirado por cristianos y musulmanes; monarcas y reyes taifas; guerreros y pacientes; segadores e independientes; españoles y franceses.

Todos sin excepción vieron en el Castillo de Monzón mucho más que un edificio secular: poder y control de referencia para los “amos del mundo” más cercano y posible. **“En pocos castillos de nuestro país han ocurrido tantos hechos vinculados a la historia de España o a la de Aragón como en el de Monzón”**, señala José Antonio Adell.

El lector encontrará en este relato histórico novelado 25 narraciones que ayudan a conocer mejor el pasado de esta fortaleza. Entre ellas, los relatos medievales de la época de la alcazaba musulmana, del paso del Cid por Monzón, de la conquista por Sancho Ramírez, de la estancia de Jaime I (siendo rey niño) o la rendición de los templarios, tras casi más de un año de asedio. **“Son historias reales que he querido recoger como homenaje a un castillo fascinante, como reza el título del libro. Han sido muchos, y muy importantes, los episodios que allí han acontecido”**, apunta el escritor literano a la hora de motivar su nueva obra que, también, repasa la Edad Moderna: las condenas por herejía a algunos judíos y a cuatro mujeres acusadas de brujería, las Cortes presididas por Felipe II, la expulsión de los moriscos, la guerra de los Segadores, el Bautizo del Alcalde, el

encuentro de monedas de oro en sus muros, la guerra de Sucesión o los problemas del gran intelectual aragonés Ignacio de Luzán, como regidor de Monzón. El libro queda actualizado con episodios que abrazan los siglos XIX y XX: relatos vinculados a la guerra de la Independencia, la guerra Realista, la carlista y la Guerra Civil, o a personajes como Mor de Fuentes o Joaquín Costa. **“Monzón fue sede de la celebración de Cortes de la Corona de Aragón en dieciséis ocasiones. Personajes importantes en la historia de España estuvieron en la ciudad y en su castillo, donde sucedieron acontecimientos de suma importancia y todavía poco conocidos. Este libro intenta ayudarnos a conocer este importante legado”**, refiere Adell, como narrador de historias reales acontecidas entre los muros de la fortaleza.

Sobre la portada, el escritor, nacido en La Melusa, reconoce que la elección de José Manuel Baena, en su personaje de Guillem de Montrodón dentro de la recreación histórica que se viene realizando en la capital del Cinca Medio en el último cuarto de siglo, **“obedece a un homenaje al mismo Baena, y a todas las personas que han contribuido a hacer posible un evento de este tipo, considerado ya como Fiesta de Interés Turístico Nacional.**

Precisamente, este próximo año 2027 la recreación histórica cumplirá 25 ediciones, cuenta Adell sobre la portada del libro, que suma el número 48 —una veintena de ellos escritos junto a Celedonio García— en su larga y fértil trayectoria literaria. La editorial Pirineo vuelve a alumbrar la obra de José Antonio Adell; un binomio que funciona en calidad, ventas y publicaciones muy reconocidas por los lectores aragoneses.

Como ya es habitual, Adell iniciará este mismo mes de octubre una serie de presentaciones de su nueva publicación que le irá llevando por distintos puntos de la provincia; concretamente, el libro será presentado el próximo 22 de octubre en la Casa de



Portada del nuevo libro de Adell

la Cultura de Monzón (19:30 h). En el acto intervendrán: Isaac Claver, alcalde de Monzón; Olga Asensio, directora de la Feria del Libro Aragonés (FLA); Pedro García, director de CEHIMO; José Manuel Baena, recreacionista del Grupo Trotamundos; y el propio autor. Otras presentaciones previstas para el próximo mes llevarán a Adell hasta Santaletina (24) y Binaced (28). Ya en noviembre, el libro y su autor viajarán a las semanas culturales de Pueyo de Santa Cruz y Alfántega. Finalmente, José Antonio Adell participará en la XXXII edición de la FLA, del 6 al 8 de diciembre en Monzón, uno de los eventos centrales para el autor, habida cuenta de sus récords de ventas, año tras año, entre los autores presentes en la feria ■

UNA BUENA IDEA NO BASTA. HAY QUE SABER HACERLA REALIDAD.

En **AFICHE** no nos quedamos en el diseño. Pensamos tu proyecto, lo diseñamos, lo fabricamos con tecnología de última generación y lo instalamos cuidando cada detalle.

 Pensamos.  Diseñamos.  Fabricamos.  Instalamos.

 **AFICHE**
Tu diferencia, a la vista



Territorio Bayona

Eduardo
Bayona Dutú
PERIODISTA

Lo de los millonarios de mi pueblo



La estadística de renta personal y desigualdad de los municipios españoles, 2023 que acaba de publicar FEDEA, la Fundación de Estudios de Economía Aplicada, ofrece, como siempre que esta gente se arremanga y se pone a trabajar a fondo con los números, pistas interesantes de cómo está la economía real, la de las familias y los hogares. Y lo hacen subiendo al detalle local, que siempre es de agradecer visto el intenso centripetismo que padecen, y nos hacen sufrir, los selectores de temas de los principales medios de comunicación, emperrados en contagiar a todo cristo con sus fantasías de turbulencias y enredos con poca, o ninguna, base

factual y letra gorda disfrazada de finexza.

FEDEA es una fundación independiente que sostiene el Banco de España y a la que, al tumbar en la práctica a la franja que va del reformismo liberal a la socialdemocracia, suelen caerle chismes y rípios de ambos flancos en función de lo que dicen en cada informe; no ellos, sino los números. Su estudio pone de manifiesto dos cuestiones estructurales en materia de transparencia: hay datos abiertos de escala local de mucha enjundia y utilidad, pero estos apenas llegan al gran público porque nadie se los transmite, y esos

datos salen con retraso (los últimos son los de 2023 o de 2024, según el caso) porque alguien evita sacar los de 2025 y 2026 como provisionales y a falta de una posterior concreción o corrección. "Alguien" son los equipos que sucesivamente han ido ocupando el poder.

¿Y qué dicen esos datos de las poblaciones que forman el corredor oriental de la N-240/A-22? El estudio solo incluye tres: Monzón, Barbastro y Binefar, que son los únicos de más de 5.000 habitantes de la zona. Salen otros tres de Huesca, que son Fraga, Jaca y la capital, y eso indica que hay una clara tendencia a la concentra-

ción de la población, y con ella de la actividad económica. Con Sabiñánigo, Binéfar y Jaca en medio, de algo más de 9.000, 10.000 y 13.000 habitantes, respectivamente, hay una brecha enorme con escasez de pueblos medianos que va de los 3.500 y los 4.100 de Tamarite y Sariñena a los 15.000 de Fraga y los más de 17.000 y casi 18.000 de Barbastro y Monzón. Con más de la mitad de la población concentrada en esos seis municipios y la capital, los pueblos menguan o resisten a duras penas el progresivo vaciado que genera esa concentración mientras los de mayor población la siguen atrayendo. Quizás los incendios de este verano, el burbujeante despliegue del biogás y las centrales fotovoltaicas y la deriva industrialista del sector agrario (y su impacto económico y social en el mundo rural) deberían hacer reflexionar a alguien.

El estudio de FEDEA asigna al corredor unos niveles de igualdad y desigualdad económicas menores que los que se dan en las capitales y en las principales ciudades del país: de menor a mayor índice de Gini aparecen Binéfar (0,4122), Monzón (0,4327) y Barbastro (0,4408), con peores resultados que los de Alagón (0,3649) y Jaca (0,3985), que son los únicos que se quedan por debajo del 0,4, pero mejores que los de Zaragoza (0,4696), Huesca (0,4651) o, más cer-

ca, Fraga (0,512). El trabajo de FEDEA ofrece un panorama de diferencias macro pero bastante igualdad micro entre las economías locales de las capitales del Cinca Medio, el Somontano y la Litera. El mayor volumen de renta agregada se localiza en Barbastro, con 234,39 millones de euros al año, a cierta distancia de Monzón (215,59) y con prácticamente el doble que Binéfar (115,95). En las retas medias, es decir, en el reparto o la generación, como cada uno prefiera observarlo, de esos ingresos agregados, Barbastro mantiene la primera posición (22.768 euros anuales por declarante y 13.522 por vecino) pero Binéfar (22.614 y 12.778) y Monzón (21.912 y 12.085) intercambian su posición. La capital del Cinca Medio ocupa la primera posición en cuanto a la renta mediana con 20.994 euros anuales. Eso significa que la mitad de los contribuyentes montisonenses que declaran el IRPF (4.920) ingresan o generan al menos esa cantidad mientras el resto no la alcanza. Las cifras respectivas para Barbastro y Binéfar son de 20.874 y 20.079.

Hay otro dato llamativo en la tasa de contribuyentes, que indica el porcentaje de vecinos que hace declaración de IRPF, lo que incluye a los perceptores de rentas inmobiliarias (alquileres) y a quienes pagan hipoteca, además de a los autónomos con

más de un pagador que facturan más de 15.876 y los asalariados que ganan más de 22.000. La tasa alcanza el 59,5 en Barbastro, el 56,5 en Binéfar y el 55,1 en Monzón, lo que significa que el 44,8 % de los montisonenses, el 43,5 % de los binefarenses y el 40,5 % de los barbastrenses no liquida el IRPF. ¿Quiénes son? Básicamente, niños, estudiantes, amas de casa y, entre los pensionistas, ese numeroso grupo de mujeres viudas con escuálidas pensiones que se comieron las crianzas del babyboom, invisibles para los poderes.

En cuanto a la acumulación de las rentas, los datos de FEDEA indican que un 1 % de la población ingresa el 7 % de la renta en Binéfar, el 6,74 % en Barbastro y el 6,55 % en Monzón. El aterrizaje de esas cifras señala que 101 vecinos de la capital de la Litera generan al año 9 millones de euros, que 173 de la del Somontano ganan 15,8 y que 178 de la del Cinca Medio ingresan 14,1. Salen, respectivamente, a casi 90.000, 91.300 y algo más de 79.000 euros, lo que parece hablar de ricos no tan ricos. En el nivel extremo se sitúa un binefarenses, dos montisonenses y dos barbastrenses que se embuchan respectivamente 1,5, 1,6 y 1,8 millones de euros cada uno en doce meses. Eso ya es otra cosa, de mayor magnitud y escasez ■



SALUD TAGSE

Infórmate sin compromiso

-  Libre elección de amplio y prestigioso cuadro médico.
-  Atención rápida en pruebas diagnósticas y revisiones médicas preventivas.
-  Cobertura dental.



TAGSE
www.tagse.com

1 mes GRATIS

Adicional a ofertas de las compañías de seguros. Tanto para nuevas altas como para pólizas existentes.

Monzón - 974 402 711 - monzon@tagse.com
Aínsa - 974 510 088 - ainsa@tagse.com
Benasque - 974 552 098 - benasque@tagse.com
Binéfar - 974 519 751 - binefar@tagse.com

www.tagseseguros.com



Tamarite de Litera





fiestas mayores

Las fiestas mayores de Tamarite de Litera serán recordadas por no pocos motivos de disfrute y diversión que tuvieron lugar en los cuatro días de festejos, pero por encima de todo quedará para el recuerdo de los allí presentes el nombre de Lúa. Sus compañeros de Interpeñas fueron los pregoneros entre un enorme contraste de emociones: por un lado, la alegría por un pregonar el inicio de las fiestas de tu pueblo, y por otro, el dolor de una ausencia irremplazable.

Entre el calor y la celebración, los festejos fueron de la tradición a la actualización de unos actos programados y cumplidores de expectativas.







Binéfar

fiestas mayores





Ganas demostradas de fiestas para un año 2026 muy especial; medio siglo de peñas cabía evidenciarlo desde el mismo desfile; y así fue. Quizá un acto central, monográfico y popular dedicado a aquellos que tuvieron la idea transformadora de crear esas peñas, hubiera sido la guinda a unos festejos que fueron de gentío en gentío, con animación de base y mucha calle como bien debe ser para unos actos populares; gratis total.



Centro Asistencial Litera Salud

Av. Aragón, 50
BINÉFAR
T. 974 43 19 50
M. 661 860 726

VPMS: 22/022/05



*Urología de referencia,
ahora más cerca*

NUEVO SERVICIO DE UROLOGÍA DE ALTA ESPECIALIZACIÓN EN BINÉFAR

Litera Salud incorpora un nuevo servicio de urología dirigido por los doctores Jaume Pelegrí y David García, dos especialistas de reconocido prestigio y amplia experiencia en el diagnóstico y tratamiento de las patologías urológicas. Una atención médica cercana, personalizada y de alto nivel, con acceso a las técnicas más avanzadas para el tratamiento de los problemas de próstata.

Pide tu cita e infórmate:
974 431 950 - 661 860 726



Siempre a tu lado

pregonera



Hay pregones que se recuerdan por su mensaje bien construido entre tradición y modernidad, referencias directas al corazón de los escuchantes, diversidades que vienen, oportunidades que van y formas con música entre líneas. Así fue el pregón de Cristina Gallart, representando los 60 años de FRIBIN y su condición pregonera 2026. A continuación, reproducimos el texto completo:

En este mundo en que vivimos
en tanta tecnología inmerso,
pensé que era revolucionario
hacer un pregón en verso.

Tengo los mejores ingredientes:
Buena carne, compañía y "cuidau".
Lo cocinaré todo a fuego lento
a ver si me sale un buen "Recau".

Buenas noches, amigos todos,
Alcaldesa y demás Corporación.
Que FRIBIN sea pregonero este año
nos hace especial ilusión.

Dicen que nadie es profeta
cuando se queda en su tierra,
por eso el cariño de casa
es el que más adentro llega.

Nuestra empresa nace en Binéfar
por eso su nombre es FRI-BIN,
aunque alguno nos los cambie
y nos llame FI-BRIN o BRI-FIN.

Hace 60 años unos ganaderos
apostaron por dar un paso adelante
y pusieron la semilla de lo que hoy
es una comarca pujante.

Famosa por su ganado y su ternera
y también por ilustres habitantes:
Titiriteros, Teodoro Bardají, Benito Coll,
José Antonio Adell, Padre Llanas y restantes.

Y en deportes también destacamos
en muchas cosas, no lo dudo:
en fútbol, basket, ajedrez y pesca...
pero somos imbatibles en judo!

Es inevitable hacer balance
al mirar todo lo vivido.
Todo lo que hemos caminado
y todo lo que hemos conseguido.

Los primeros recuerdos que tengo
son de cuando vivía en la Calleta,
La panadería Sancho, la de Español
La "seña" Baltasara y la tienda la Peñeta.

Hay que ver en 60 años
lo que ha cambiado esta villa,
aunque los que somos del pueblo
sigamos diciendo: "Vay nina"

Y es que en las fiestas de antes
con cuatro pacas y un cañizo.
te montabas un garito...
lo que conocemos por chamizo.

Las peñas estaban repartidas
en locales de la población.
En cada una había una fiesta
y entre todas, buen follón.

Conciertos en la Algodonera,
y después, juerga y jarana,
hasta el encierro y las vaquillas
cuando despuntaba la mañana.

Ahora tenemos 4 piscinas y 3 colegios,
3 variantes pa' rodar y 2 pabellones,
un Segalar y un centro de salud nuevos,
y aparecen rotondas a montones.

Una iglesia de San Pedro “majisma”,
San Antonio y la Evangélica Bautista,
San Quílez, El Romeral y Los Olmos
y... hasta un Hotel de revista!

Menos bares y restaurantes,
pero ahora tenemos mezquita,
peluquerías... más que cabezas.
Y una estación “ande” el tren no pita.

Ahora los chamizos agrupados.
¡Qué bien ordenadicos los zagales!
Han salidos tan espabilados
que organizan buenos festivales.

Hoy no hace falta bono
para ir a los conciertos.
No pagamos ni una perra
pa’ que estemos bien contentos.

Tómbolas y ferietas como siempre,
un desfile de carrozas que lo peta,
majos y majas muy rebonicos
y hasta tenemos pañoleta.

Este año en el que estamos
cumplimos 60 años de vida.
Y cumplen 50 años de historia
nuestras peñas tan queridas.

Y aunque no están todas las que fueron
se merecen un aplauso general:
Cascabel, la Gayata, Abadejo y Cetril,
Rosigón, 77, Latacín, Kraba y Tozal.

Cambian los tiempos y las peñas,
cambiamos maneras y de opinión,
pero hay algo que no cambia:
las ganas de juntarnos y la ilusión.

Somos muchos y diversos.
Cada cual de su condición.
Lo importante es que tengamos
todos a una el corazón.

Con más de 10 mil habitantes
procedentes de 60 nacionalidades
es normal que nos digan que
somos tierra de oportunidades.

Porque esta villa ha sido siempre
de mucha “pitera” pa’ invertir,
de discurrir inventos nuevos
y de las mejores pa’ salir.

Y entre todo lo que cambia
permanece la tradición.
Una historia que en Binéfar
llevamos en el corazón.

Cuenta una antigua leyenda
que aquí un milagro sucedió:
quisieron llevarse al Cristo...
y el Santo Cristo se quedó.

Y quizá sin saberlo entonces
nos dejó una buena lección:
que se puede andar muy lejos
sin perder nunca el corazón.

Y eso en nuestra empresa
bien de sobra lo sabemos.
Pues rodamos por medio mundo
pero a Binéfar siempre volvemos.

Somos de noches de septiembre,
de amigos que vuelven a estar,
de un Santo Cristo que no quiso irse
y de un pueblo que supo avanzar.

Y en llegando septiembre
tengo un encuentro previsto.
Me pongo “mudada” y la pañoleta
y voy a misa del Santo Cristo.

Que salgan cabezudos y los Helvéticos.
Que baile la rondalla y suenen orquestas.
Que Binéfar salga a celebrar a la calle
¡que ya estamos otra vez de fiestas!

Viva el Santo Cristo de los Milagros
Viva Binéfar ●

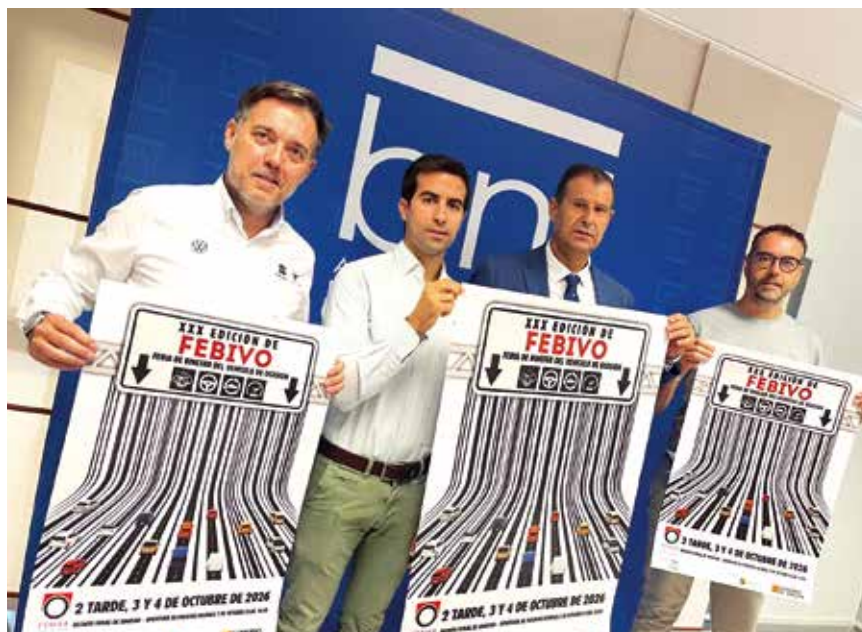


Treinta años de FEBIVO; tres décadas referenciando la venta de automóviles

24.09.2026. La Feria de Binéfar del Vehículo de Ocasión (FEBIVO) regresa para cumplir su edición número 30 durante los días 2,3 y 4 de octubre. Certamen especializado y profesional de referencia para el sector de la automoción en la provincia de Huesca y con capacidad de atracción de público procedente también de la vecina Cataluña. La presente edición se presentaba en el Ayuntamiento de Binéfar por parte del concejal de Fomento y Desarrollo, Sergio Serra, y responsables de los tres concesionarios binefarenses, David Cabrero, Raúl Semeli y Pedro Morera.

La feria abrirá sus puertas el viernes 2 de octubre a las 16:00 horas, con una especial inauguración oficial a las 18:00 horas, y continuará durante el sábado 3 y el domingo 4, en horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 21:00 horas. El recinto ferial de Binéfar contará con aproximadamente 5.500 metros cuadrados de superficie expositiva y estará ocupado al 100 %. La oferta rondará los 250 vehículos, principalmente turismos, además de vehículos comerciales de diversas gamas, ***“y para todos los bolsillos de 10.000, 15.000, 20.000 o 30.000 euros”***, tal y como señalaba David Cabrero, responsable de Automóviles Binéfar.

La XXX edición contará con nueve expositores profesionales, todos ellos de la provincia de Huesca, además de un expositor no profesional dedicado a vehículos históricos y motocicletas de carretera. La organización mantiene así el carácter monográfico y profesional de un certamen orientado a



Cabrero, Morera, Serra y Semeli fueron los encargados de presentar FEBIVO 2026

poner en contacto la oferta y la demanda, favorecer las operaciones de compraventa en la misma feria y asesorar al público sobre la adquisición de vehículos, como recalcaba Raúl Semeli. ***“FEBIVO es una gran oportunidad para informarse sobre todos los detalles a tener en cuenta para comprar un vehículo, una información compleja que requiere de un tiempo que en el día a día no tenemos. Además, en la feria se pueden probar los vehículos y salir a la carretera a disfrutar”***, apuntaba Semeli. La feria incorporará este año, además de la exposición comercial a lo largo del fin de semana, una muestra de vehículos históricos y motocicletas de carretera y una concentración de vehículos clásicos ya habitual, el domingo por la mañana, en colaboración con Monzón Classic Club, a partir de las 10:00 horas.

El concejal de Fomento y Desarrollo, Sergio Serra, considera que FEBIVO, ***"convierte a Binéfar en el principal referente del sector de la automoción en la provincia de Huesca. El certamen no solo pone en contacto a profesionales y compradores, sino que conseguimos atraer visitantes a Binéfar y generar actividad económica en otros sectores"***. Los datos arrojados por la feria en su última edición hablan de un total de 74 automóviles vendidos a lo largo de las tres jornadas. ***"Es la feria más importante de la provincia"***, destacaba Morera. FEBIVO cuenta con un presupuesto aproximado de 20.000 euros y está organizada por el Ayuntamiento de Binéfar, a través del área de Fomento y Desarrollo, contando con el apoyo económico de la Diputación Provincial de Huesca y Gobierno de Aragón.

Das WeltAuto.

Vehículos de ocasión garantizados

LES ESPERAMOS EN **FEBIVO**
DEL 2 AL 4 DE OCTUBRE



Cupra Terramar 150 cv DSG.
Año 2025. 24.000 Km. 36.500 €



Cupra Formentor 150 cv manual.
Año 2025. 20.000 Km. 29.000 €



Cupra Formentor 150cv DSG.
Año 2025. 24.000 Km. 31.400 €



Cupra Formentor 150 cv manual.
Año 2023. 11.800 Km. 24.900 €



Cupra Formentor 150 cv DSG.
Año 2022. 33.500 Km. 25.900 €



Ibiza 115 cv Style.
Año 2025. 22.900 Km. 18.500 €



- Ibiza 115 cv FR Salta.
Año 2026. 500 Km. 19.900 €



Nuevo Ibiza 115 cv Style.
Año 2026. 500 Km. 21.500 €



Arona 115 cv Style.
Año 2025. 13.300 Km. 19.500 €



Nuevo Arona 115 cv DSG.
Año 2026. 500 Km. 24.900 €



Nuevo Arona 115 cv FR.
Año 2026. 100 Km. 24.900 €



Ateca 150 cv Style.
Año 2026. 500 Km. 29.600 €

Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto.

Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto. Das WeltAuto.



**AUTOMÓVILES
BINÉFAR**

Almacellas, 85 - Binéfar
T. 974 428 250 - M. 659 976 172
comercial@autobin.seat

www.autobin.seat
<https://www.dasweltauto.es/esp/concesionario-seat-autobin>
www.grupocabrero.com



Una marcha tan especial como necesaria

¡Novedades en

AMAZONIA

CLÍNICA VETERINARIA



**¿Sabías que la
cirugía por laparoscopia
ahora está disponible
en nuestra clínica?**

BENEFICIOS PARA TU MASCOTA:

- Recuperación más rápida
- Menos dolor y molestias
- Menor riesgo de infecciones
- Cicatrices más pequeñas
- No necesitan collar isabelino

**PROCEDIMIENTOS
DISPONIBLES:**

- Esterilización
- Extracción de tumores
- Biopsias
- Tratamiento de problemas
gastrointestinales y urinarios

*¡Confía en nosotros
para brindarles el cuidado
que se merecen!*

**CLÍNICA
VETERINARIA**

AMAZONIA



Baja San Pedro, 19
974 56 24 79 - BINÉFAR

El colectivo de la Asociación Contra el Cáncer (AECC) de la Litera volvía a salir a la calle para contar con el apoyo de cientos de personas en otra jornada de solidaridad, empatía y memoria. Solidaridad por la participación evidente en la mañana del domingo 27 de septiembre pasado; empatía en el gesto y la voluntad demostrados; y memoria por los que ya no están, y que supusieron tanto para seguir haciendo de esta causa un motivo común de apoyo y cohesión. El nombre de Juanfran López, miembro de la asociación durante

años y fallecido recientemente, suponía un estímulo y recuerdo. Finalmente, se sumaron 1.106 inscritos y 20.310 euros recaudados

La andada-marcha se realizaba por las calles de Binéfar, partiendo de la plaza España. Un recorrido que variaba con respecto a años anteriores, ***“para darle protagonismo y visibilidad a otras zonas del pueblo. Es también una manera de dar gracias a todos los vecinos desde la asociación”***, indicaba Eva Campamelos, presidenta del colectivo literano.

El trabajo de los voluntarios, encabezados por la propia presidenta, repetía tarea y compromiso para atraer a esta “Litera en marcha contra el cáncer” a centenares de andarrines. La colaboración de Ayuntamiento de Binéfar, Comarca de la Litera y la encargada de repartir el agua a los participantes, Solán de Cabras, hizo más fácil el operativo de la marcha; como también sumaron y mucho los comercios y empresas locales que quisieron forma parte de esta ola de solidaridad con un sobresaliente resultado.



metálicas
GUARNE

Pol. "El Sosal" BINÉFAR T. 645 863 120

NUEVA WEB

ALUMINIO/PVC
PUERTAS AUTOMÁTICAS
HIERRO TOLDOS INOX



Imagen de la renovación realizada en la calle Guilleuma

Finalizan las obras de reurbanización de calle Guilleuma y travesía de atrás de Monzón

El Ayuntamiento de Binéfar ha concluido las obras de reurbanización del pavimento y la renovación de la red de agua y saneamiento de las calles Guilleuma y travesía de atrás de Monzón, en el centro histórico de la localidad. Las obras las ha desarrollado la empresa Hormigones Fraga S.L. y han tenido un coste de 272.732,10 euros. *"La actuación forma parte del compromiso de inversión pública adquirido por el Ayuntamiento de Binéfar en el programa ERRP (Entorno Residencial de Rehabilitación Programada (ERRP) que ha permitido rehabilitaciones de viviendas en el casco antiguo de la población."*, señala la alcaldesa, Patricia Rivera.

**No abandones
los enseres
en la calle.
Llámanos
y los
recogemos.**

974 42 81 00

**¡Llenemos las
calles de vida!**



¿Qué podemos hacer para mejorar las cosas?



Escribo estas líneas no desde la crítica, sino desde la tristeza y también desde cierta rabia al pasear por las calles de nuestro pueblo, Binéfar, y ver cómo, poco a poco, la dejadez parece haberse instalado entre nosotros.

Hay pequeñas cosas que, quizá por verlas todos los días, hemos dejado de percibir: espacios que no se cuidan como deberían, rincones deteriorados, suciedad, mobiliario que necesita atención... y, junto a todo ello, determinadas actitudes poco cívicas que tampoco ayudan. Lo preocupante es que parece que nos estamos acostumbrando a ello, como si formara ya parte del paisaje. Y creo que no deberíamos normalizarlo.

No escribo esto para señalar culpables ni para hacer una crítica al Ayuntamiento o a ninguna institución. El cuidado de un pueblo es, en cierta medida, responsabilidad de todos. De quienes tienen la responsabilidad de mantenerlo, por supuesto, pero también de quienes vivimos en él y debemos cuidarlo y respetarlo. Por eso me pregunto, ¿qué podemos hacer como ciudadanos cuando vemos que algo no está bien? ¿A quién debemos dirigirnos? ¿Existen canales para comunicar estas situaciones y conseguir que se atiendan? ¿Podemos hacer algo más, además de comentarlo entre nosotros?

Quizá sea el momento de dejar de pensar que estas cosas no tienen solución o que "siempre ha sido así" y empezar, cada uno desde su lugar, a poner un poco de nuestra parte. Porque nuestro pueblo es también nuestra casa. Y creo que todos deberíamos querer verlo cuidado, limpio y en las mejores condiciones posibles. No se trata de buscar culpables, sino de preguntarnos qué podemos hacer para mejorar las cosas.

Rosa Cortés Vinzo

Los cuidados no entienden...

Alicia Rodellar Lavedán

Los cuidados no entienden de horarios ni de festivos ni de papeleos. Señores del Congreso, señores del Gobierno de España: la CUME (Cuidado de Menores con Enfermedad grave) no es un privilegio, ni un regalo. Es una prestación para poder cuidar de nuestros hijos cuando su enfermedad lo requiere.

Hijos que viven entre hospitales, que necesitan pruebas con sedación, intervenciones, tratamientos, revisiones y cuidados diarios. Hijos por los que recorreremos horas para llegar a un hospital de tercer nivel. Hijos que pueden necesitar nuestros cuidados de día y de noche. Y mientras hacemos todo esto, seguimos acumulando papeleos: discapacidad, dependencia, diagnósticos, informes, especialistas... Y también tenemos que demostrar cada cuatro meses que nuestros hijos siguen necesitando nuestros cuidados.

¿Hasta cuándo tenemos que justificar lo evidente? No estamos pidiendo que nos regalen nada. Estamos pidiendo que no nos hagan mendigar para poder cuidar de nuestros hijos. Las familias cuidadoras estamos cansadas. Cansadas de luchar contra la enfermedad y, además, contra la burocracia.

No necesitamos otra gymkana administrativa. Necesitamos comprensión, visibilidad y respeto. Porque mientras vosotros revisáis expedientes, nosotros cuidamos de nuestros hijos. Mientras vosotros ponéis fechas y requisitos, la enfermedad no entiende de calendarios. Los cuidados no entienden de horarios. No entienden de vacaciones. No entienden de fines de semana. No entienden de festivos. Un niño que necesita cuidados los necesita 365 días al año. No os riáis de nuestra realidad. No minimicéis nuestros cuidados. Dejad de ponernos trabas para poder cuidar.



CHA traslada al Congreso el estado de abandono de la estación de ferrocarril

El portavoz municipal de CHA en el Ayuntamiento de Binéfar, José Miguel Ferrer "Chemis", ha trasladado al Congreso de los Diputados la situación de abandono de la estación de ferrocarril, exigiendo a ADIF un plan de modernización para dotarla de los servicios básicos, venta de billetes, aseos, sala de espera, y haciéndola accesible mediante el recrecimiento de sus andenes. ***"El proceso de desmantelamiento paulatino y la dejación por parte de ADIF, RENFE y el Gobierno de España no ha parado, y nos encontramos con una estación cerrada desde hace años, sin servicios abiertos o sala de espera, sin luz, y con agua en los numerosos baches de un andén que espera ser recrecido para facilitar la accesibilidad a las personas con discapacidad***



Estado actual en el que se encuentra la estación de tren

motora o con restricciones de movilidad", inidica el concejal de CHA en Binéfar, mientras recuerda que, ***"el actual y los anteriores Gobiernos de España han dado la espalda a la estación de ferrocarril de Binéfar, y mientras desde Chunta Aragonesista no hemos dejado de denunciarlo en Madrid"***.

CHA hace historia de esa denuncia de sus diputados en el Congreso o el Senado sobre la estación binefarense: desde Labordeta, hasta Jorge

Pueyo, pasando por Chesús Yuste o el senador de Compromís, Carles Mulet. Recientemente el diputado de CHA en el Congreso, Jorge Pueyo, denunciaba que ***"el convoy parado durante ocho horas en la estación cerrada de Binéfar, es un símbolo del abandono por parte de los sucesivos gobiernos centrales de sus responsabilidades y del traslado a la administración aragonesa de una responsabilidad indebida, como es la financiación del transporte entre comunidades autónomas"***.

Mejoras en la pista anexa al CEIP Katia Acín

El Ayuntamiento de Binéfar, tras mejorar las medidas de seguridad de la pista de fútbol sala anexa al CEIP Katia Acín, informa a los ciudadanos que ya está de nuevo a disposición de los aficionados a este deporte. La actuación municipal ha consistido en la instalación, por parte de una empresa especializada, de unos postes y una red de 15 metros de ancho por 6 metros de alto para evitar, en gran medida, que los balones salgan al vial de la calle Olriols.



Unas trescientas personas se solidarizan con los vecinos de Ceuta

02.09.2026. A las puertas del Ayuntamiento de Binéfar, unos trescientos vecinos quisieron participar de la concentración "A favor de Ceuta. ¡Ceuta se defiende!" promovida por la Federación de Municipios y Provincias de España. El encuentro, de unos quince minutos, tenía como protagonista el manifiesto leído por la alcaldesa Patricia Rivera, donde se ponía de manifiesto la solidaridad con el pueblo ceutí, la respuesta inadecuada, hasta la fecha, del Gobierno de España y la necesidad, a través de esa respuesta, de defender las fronteras del territorio español.

Ingesa
economistas_

Alejandro Feo Clemente
Economista Colegiado 2547 Aragón

Antonio M. Burrel Laplana
Economista Colegiado 1654 Aragón

Especialistas en herencias



ASESORAMIENTO
FISCAL



PLANIFICACIÓN
SUCESORIA



TRAMITACIÓN
DE HERENCIAS



ASESORAMIENTO
PATRIMONIAL

BINÉFAR | Cl San Pedro, 20 | Tel. 974 430 120

MONZÓN | Cl Sevilla 1 | Tel. 974 401 478

TU TRANQUILIDAD, NUESTRO OBJETIVO

CHAMARILANDIA

MERCADILLO DE TRASTOS Y ZARRIOS

BINÉFAR



Sábado, 17 de octubre de 2026



CASCO ANTIGUO
POR LA MAÑANA



Lo que a ti no te vale,
otra persona lo puede
aprovechar

INSCRIPCIONES

Inscríbete en
mambiente2@binefar.es
o en el Ayuntamiento de Binéfar
hasta el 15 de octubre de 2026.
Indícanos tu nombre completo y
número de teléfono.

¡Saca de tu trastero
todo lo que no usas!



Dona algún trasto que
no uses a la

MESA SOLIDARIA

donde se encargarán
de venderlo para
recaudar fondos para una
entidad benéfica.



ORGANIZA



DIPUTACIÓN
DE HUESCA

Actividad subvencionada
al 80% por
Diputación Prov. de Huesca

Los alumnos que cursan FP en Monzón podrán viajar sin retrasos en la entrada a sus centros

A partir de este 1 de octubre, las familias de Binéfar que habían solicitado al Gobierno de Aragón un cambio en los horarios del transporte público (autobús) entre Binéfar y Monzón, para que sus hijos pudieran llegar a la hora al inicio de las clases (08:30 h) en sus centros formativos, podrán hacerlo con toda normalidad. Así, lo comunicaba la alcaldesa de Binéfar, Patricia Rivera, después de recibir la noticia desde la consejería de Fomento, Vivienda, Logística y Cohesión Territorial del Ejecutivo aragonés. Rivera ofrecía esta buena nueva en el pleno ordinario del mes de septiembre, previo a la aprobación de una moción consensuada por todos los grupos, que ya no se votaba, en la que instaban al GA a modificar horarios para hacer posible ese desplazamiento de acuerdo a los horarios del comienzo de las clases. Y es que la clave de ese



El transporte público será la solución para el desplazamiento de los alumnos

transporte público ajustado a los horarios de los alumnos, era el retraso de quince minutos de una de las dos líneas que salen a primera hora de la mañana. La preocupación de los padres se ponía de manifiesto, una vez que comenzadas las clases veían como sus hijos

o llegaban muy pronto, con el centro sin abrir; o lo hacían quince minutos después de iniciarse las clases. Ahora, y una vez reordenados los horarios de los autobuses, los alumnos no tendrán ningún problema para llegar al IES Mor de Fuentes o al colegio Salesianos.



VIAJES PRIVADOS Y EN GRUPO
VIAJES PARA EMPRESAS Y EVENTOS

Av. del Pilar, 6 - 665 584 858

LUNES A JUEVES:
10:00 a 13:30 h. y 17:00 a 19:00 h.
VIERNES Y SÁBADOS:
CITA PREVIA.

Viajes
que dejan
huella



Recordando al alcalde Benito Coll

La Societat de Lingüística Aragonesa, con la colaboración del Ayuntamiento de Binéfar y del Centro de Estudios Literarios (CELLIT) organizaron un acto en memoria del que fuera alcalde de Binéfar, además de abogado y lingüista. Todo se iniciaba en la plaza la Litera, en la misma puerta de la casa natal de Benito Coll, de ahí partieron los asistentes a la tumba del abogado en el cementerio local para realizar una ofrenda de flores en su memoria: Para concluir, Víctor Bayona, Paola Castro y Mari Alba Faro presentaban, en el centro cultural, el libro "Palabras morubundas de Esplús". Entre los participantes, se encontraban familiares de Coll, miembros del CELLIT y vecinos de Binéfar y la Comarca de la Litera.



Imágenes de la jornada en memoria a Benito Coll



TALLER DE LABORES

en el Hogar de Mayores
IASS Binéfar

Jueves de 17:30 a 19:30 h
(a partir del 1 de octubre)

Impartido por:

Cruz Roja
ASAMBLEA DE BINÉFAR



BINÉFAR



OCTUBRE CULTURAL

4 de octubre (domingo).

MENUDO TEATRO

A la Sombrita con **'Cuentos de pocas luces'** a las 18:00 h en la sala de conferencias del Centro Cultural de Binéfar. Para todos los públicos, edad recomendada a partir de 6 años. Precio entrada: 2 euros. Entradas: <https://entradas.codetickets.com/entradas/ayuntamientobinefar>

"Cuentos de pocas luces" da un paseo por los orígenes de los cuentos y el teatro de sombras, desde el descubrimiento del fuego hasta la invención de cine.

20 de octubre (martes).

UNIVERSIDAD DE LA EXPERIENCIA

Conferencia inaugural Universidad de la Experiencia en Binéfar. **"Química y neutralidad climática"**, ofrecida por Luis A. Oro Giral. En el Centro Cultural de Binéfar a las 17:00 h.

29 octubre (jueves).

IX CICLO NACIONAL DE CINE Y MUJERES RURALES

Proyección de **"Bodegón de fantasmas"**. Sala de conferencias del Centro Cultural a las 20:00 h.

EXPOSICIÓN: "Los tres peces de Rafael".
del 30 de octubre al 8 de noviembre:

Sala municipal de exposiciones, bajos del ayuntamiento. De 18:00 h a 20:00 h (de viernes a domingo). A los nueve años, Rafael Trenc Piqué empezó a dibujar tres peces enlazados entre sí. Siempre iguales. Cuando se hizo mayor y se dedicó a la construcción en Alcampell, su pueblo natal, pedía permiso para dibujarlos en las casas donde trabajaba, en el cemento o el yeso fresco a modo de firma. Ahora es su hija, la ilustradora Olga Trenc, quien a modo de homenaje de su padre, prepara esta exposición con dibujos, óleos, acuarelas, collages y todo tipo de obras y técnicas inspiradas en los tres peces de su padre recibidas de diversos artistas y lugares.

Biblioteca Municipal 'José Antonio Adell'

Los jueves 22 y 29 de octubre y 5 de noviembre a las 19:00 h ciclo de conferencias **"¿Soy yo o son mis hormonas?"**, impartido por la psicóloga Teresa Culleré. Plazas limitadas. Inscripción en horario de biblioteca

Miércoles 28 de octubre a las 17:30 h. **Cuentacuentos familiar "Palabras, palibros, palirbes"**, importado por Maricuela.



Talleres



XXV EXPOSICIÓN MICOLÓGICA

11 Y 12 DE OCTUBRE

BINÉFAR

Fotografía: Joaquín Sánchez Romero (Macomus rotula)

¡SIGUELOS EN REDES SOCIAL ES!
f @grupomicologicobinefar



DOMINGO 11

Entrega de premios y exposición
**XXI Concurso Dibujo Infantil
sobre Setas.**

12:30 h. Degustación de la
tradicional **Paella de Setas.**

Talleres Infantiles sobre Setas

LUNES 12

Talleres Infantiles sobre Setas (por la mañana).

19:00 h. Charla **“Setas de cardo: ciencia,
innovación y cultivo”** a cargo de **Idoia
Remón.**

MARTES 13

Visita a la exposición de escolares.

HORARIO

10:30 h. a 13:30 h.

16:30 h. a 20:30 h.

UBICACIÓN

**SALA DE EXPOSICIONES
AYUNTAMIENTO DE BINÉFAR**

ORGANIZA



Grupo
Micológico
Binéfar



Espacio Zero: a la vista, compromiso sociocultural con Binéfar



Público asistente a la presentación del pasado 5 de septiembre



Lorena y Jorge Ballarín, Julia Sancho y Andrés Santafé forman parte de EZ

Son un grupo de jóvenes abiertos a un proyecto intergeneracional que logre mover social y culturalmente a los vecinos de Binéfar; lo han dado en llamar Espacio Zero (EZ). Un lugar de encuentro y acción, también, con todas las personas que han llegado al pueblo en los últimos años. Buscan

y pretenden un dinamismo general más allá de fechas determinadas en el calendario; un local que centralice la operatividad del grupo; y una carta-programa de actividades que pueda estrenarse nada más iniciar el próximo año. Aseguran que no vienen a inventar nada, sino más bien

a dar una continuidad actualizada a otros movimientos sociales, que fueron, como APEBIN hace medio siglo. Tienen ilusión, ganas y voluntad de llegar al objetivo fijado: que Binéfar sea, social y culturalmente, un pueblo vivo y dispuesto a proponer, presentar e integrar.



Cabrero
ABOGADOS ASOCIADOS

50 años defendiendo lo que más te importa

· Civil · Penal · Mercantil · Administrativo · Familia · Sucesiones · Laboral · Extranjería · Bancario · Concursal · Inmobiliario e Urbanismo · Consumo · Protección de Datos y Derecho Digital · Propiedad Intelectual e Industrial · Penal Económico · Compliance
· Asesoramiento jurídico a empresas y particulares ·



Calle Barón de Eroles nº20- 1º
22400 Monzón (Huesca)



974 400 154



info@cabreroabogados.com



@cabreroabogados

Historia contada de los billetes y vales en la Litera



Juan Carlos García Cazcarra, en un momento de su intervención ante una sala llena y atenta

El Pórtico Cultural 2026 nos dejó una historia, que ya podíamos leer semanas antes en el libro del CELLIT, "Litera 9", pero que contada por su autor resulta, si cabe, más interesante. Juan Carlos García Cazcarra, profesor, concejal y entusiasta de Binéfar, la comarca y su historia, se puso manos a la obra para investigar y descubrir los vales y billetes municipales emitidos por colectividades, cooperativas, sociedades, co-

munidades, consejos municipales y sindicatos y ayuntamientos de la Comarca de la Litera, durante la guerra civil patria (1936-1939); todo un mundo que nos descubre García Cazcarra. En el día programado, el autor disertó con acierto, aprovechando sus clases diarias, apelando al interés creciente de los asistentes, mientras descubrían como la estética de aquellos billetes o vales estaba perfectamente diseñada para

transmitir mensajes, proclamas, ideas... No solo valían para intercambiar en la compra-venta de bienes y servicios; el emisor buscaba un impacto emocional en el poseedor. Los billetes cumplieron su papel trasmisor de ideas como lo hicieron, en la época, la radio, la cartelera, la prensa diaria o el cine. El público respondió a la propuesta, organizada por el Ayuntamiento de Binéfar, con un lleno en el salón de actos municipal.

Abiertos a su imaginación



GRUPO GRACIA

info@grupogracia.es - 974 415 919



LETRAS CORPÓREAS - ROTULACIÓN - PINTURA INDUSTRIAL

La emoción no se programa

Ignacio Almudevar es autor del libro "Un cuerpo rebelde, una vida infinita". El texto que sigue lo escribía horas después de su presentación en Binéfar.

Ayer, jueves, Alicia y yo volvimos a presentar "Un cuerpo rebelde, una vida infinita". Y volvió a suceder. Hay algo en estas presentaciones que resulta difícil explicar. Podemos preparar lo que vamos a decir, ordenar las ideas, elegir los fragmentos del libro... pero lo que ocurre después entre nosotros y el público no se puede preparar. Mientras hablas, vas mirando las caras. Al principio todos escuchan. Después, poco a poco, comienza una especie de carrera emocional. Ves a alguien

sonreír, a otra persona bajar la mirada, a alguien asentir porque seguramente se ha reconocido en una frase. Y, de repente, aparecen las lágrimas. Pero nunca llegan todas a la vez. Cada persona se emociona en un momento diferente. Cada uno tiene su propia historia y su propio punto de encuentro con el libro. Y cada uno suelta la emoción cuando puede. Eso es quizá lo más bonito.

Ayer, entre todas las palabras que escuchamos, hubo una que me hizo pensar especialmente. Una persona que tiene una librería nos confesó que era la primera vez que asistía a una presentación de un libro y que le había parecido increíble: "emoción tras emoción". Y pensé que quizá ahí está la explicación de todo. Alicia y yo no salimos a presentar únicamente un libro. Salimos a hablar de enfermedad, sí, pero también de vida. De miedo y de valentía. De caídas y de volver a levantarse. De profesionales, familias, pa-

cientes, amigos y de esas pequeñas cosas que, cuando la vida se complica, se convierten en enormes. No sabemos hasta dónde llegará este camino. Lo que sí sabemos es que vamos a seguir. Porque después de cada presentación alguien se acerca y nos dice: "Esto me ha ayudado". Y con una sola persona que salga un poquito más acompañada, más comprendida o con más ganas de seguir adelante, todo el esfuerzo habrá merecido la pena. Así que continuaremos, Alicia. Presentación tras presentación. Persona tras persona. Emoción tras emoción. Porque hemos descubierto algo maravilloso: un libro puede terminarse de escribir en una imprenta, pero "Un cuerpo rebelde, una vida infinita" se sigue escribiendo cada vez que conseguimos tocar el corazón de alguien. Y mientras podamos ayudar, seguiremos contando nuestra historia. Porque la vida, incluso dentro de un cuerpo rebelde, puede seguir siendo infinita.

CLINICA CHELA IMPLANTOLOGIA

El **fórmula 1** de la
implantología dental

CLINICA CHELA

**PRIMERA
VISITA
GRATIS**



MÁS DE 30 AÑOS
DE EXPERIENCIA

BINÉFAR
974 56 88 88

MONZÓN
974 56 55 55

BARBASTRO
974 56 49 99

RECUERDA

**LOS CUBOS Y CONTENEDORES
MARRONES SOLAMENTE SON PARA**

**RESIDUOS DE COCINA Y
RESTOS VEGETALES**



SIEMPRE

CON BOLSA COMPOSTABLE

**¡ RECÓGELAS GRATIS
EN EL AYUNTAMIENTO
O EN COMARCA !**

**MUCHAS GRACIAS POR
TU COMPROMISO**

www.literacircular.es
669 33 38 15

por una
**LITERA
LLITERA**
circular

Comarca de

la LITERA



CUANDO HAY TANTO QUE CELEBRAR, EL LUGAR TAMBIÉN IMPORTA.

Un espacio cuidado.

Una mesa preparada.

Un menú pensado para compartir.

**Y todo un equipo dispuesto a hacer que la ocasión
sea especial.**

**Nuestros salones están preparados para recibir a
vuestro equipo y convertir ese encuentro en una
ocasión especial.**



**Ciudad de
Binéfar**

AVDA. ARAGÓN 30 - TELÉFONO: 974 42 86 00

PERSONAS: Historias cotidianas

M^a Jesús Lamora



Cuando la amistad te lleva lejos

Iniciamos una nueva temporada en esta sección que tantas alegrías me está dando. Compartir un tiempo con los demás, entender otras realidades, ser partícipe de vivencias, escuchar formas de vida o de pensamiento, experiencias... es algo que agradezco sinceramente.

Julia Sancho Castro, de Binéfar, y Adriana Valdés Pellise (Málaga-Tarragona) tienen 23 años; una juventud llena de proyectos y de vivencias.

Julia recuerda una infancia hecha de colegio, primos y amigos. El grupo inseparable que formó junto a Laura, Ana y Sonia. También, las ganas de crecer, esa impaciencia infantil por viajar, vivir fuera y conocer todo lo que había más allá. Y las tardes de tele con "Patito feo": salir corriendo del colegio para llegar a casa y escuchar de su madre los diez minutos que se había perdido. Sobre todo, recuerda a "Jose" (Josefina), una mujer que la cuidó y de la que siempre guardará el afecto en un lugar de su corazón. Y la casa de sus abuelos, los domingos y los macarrones deliciosos que preparaba su abuela.

Adriana guarda recuerdos parecidos, aunque con otro paisaje. En el colegio hizo amigas que todavía conserva y jugaba al baloncesto. En vacaciones, tiempo con los abuelos y los primos. Más tarde, en el instituto, aunque continuó practicando deporte, empezó a tomarse los estudios más en serio. Los viernes eran terrazas, amigas y



Adriana y Julia, dos amigas rumbo a Colombia

las primeras noches descubriendo la ciudad.

Para Julia, el instituto fue una época intensa; sobre todo, fue un lugar donde encontró a quienes acabarían definiendo una parte esencial de su vida. El chamizo, las fiestas, la organización de una mojitada, aprender a cuidarse unos a otros. ***"Cuando un amigo vino un día a Binéfar y me vio organizar las fiestas, me dijo que entonces entendía muchas cosas de mi manera de ser"***. Quizá sea verdad: Julia no sabe explicarse sin hablar de sus amigos y de Binéfar. Ambas dan un valor importante a la fa-

milia. Volver, siempre volver a los orígenes. Recordar a los ausentes para Navidad o disfrutar en verano del campo, de las noches en la calle La Industria (en el caso de Julia). Los abuelos de Málaga y los viajes familiares (en el de Adriana). A las dos les gusta cantar, bailar, los conciertos, estar con la gente que quieren. Julia añade el mar, la montaña, el campo y la ciudad; Adriana, los libros y el recuerdo de Brasil, donde descubrió también una nueva forma de bailar.

En 2020 sus caminos se cruzaron en Barcelona. Julia había empezado Educación Social. A mitad

de segundo, una clase de Filosofía a la que llegó como oyente por recomendación de su amiga Carmen hizo que cambiara de rumbo. Se matriculó en esa carrera, terminando sus estudios en la ciudad catalana (con la que soñaba desde niña). Adriana empezó la de Medicina ese mismo año, siguiendo una profesión familiar y atraída por la biología. Tiempo de esfuerzo, también de amistades y de una vida compartida que acabaría siendo lo más importante. El Erasmus en Brasil, las prácticas allí y, sobre todo, aquellos años viviendo con amigos en un piso de Gràcia forman parte de sus mejores recuerdos.

Y entonces apareció la residencia. ***“Dos chicas que apenas nos conocíamos, llegadas desde Binéfar y Tarragona, en una Barcelona extraña y silenciosa, en pleno año de la pandemia”,*** dicen.

Un tiempo en que la universidad no era todavía universidad: no había aulas llenas ni encuentros espontáneos, solo una ciudad cerrada y una sensación de estar empezando la vida sin saber muy bien cómo. Se encontraron allí y formaron un grupo que todavía permanece. Desde entonces han compartido seis años, cuatro casas, tiempo de universidad, viajes, problemas, celebraciones y una amistad que se ha convertido también en una forma de hogar. Los dos han acabado recientemente sus estudios universitarios. ***“He pensado irme unos meses a Sudamérica”,*** dijo Adriana, a lo que Julia contestó: ***“Sí, me voy contigo”.***

Octubre es el inicio de un viaje de hasta cuatro meses de duración y una experiencia que, seguro, resultará muy importante para ellas. Recorrerán Colombia. Se alojarán en hostales y participarán en

proyectos a cambio de comida y alojamiento: recibir huéspedes, llevar una agenda, limpiar, trabajar en permacultura o colaborar en la construcción ecológica. ***“No buscamos tachar lugares de un mapa. Queremos quedarnos el tiempo suficiente para conocer a las personas, aprender cómo viven y participar de aquello que encontremos”.*** Ninguna pretende dar una lección. Solamente han entendido que hay oportunidades que aparecen una vez y que algunas llegan acompañadas de la persona con la que más sentido tiene vivirlas. Y que, mientras, se pueda, también hay que saber elegir la amistad: cuidarla, reconocer que muchas veces una de las mejores formas de crecer consiste, simplemente, en hacerlo juntas.

Una filósofa y una médica. Y todo un mundo por descubrir ●



Dr. Federico Pigem & Col.
COLEGIADO N° 8160



@clinica.dental.luna

**EXPERTOS EN IMPLANTOLOGÍA
AVANZADA Y REHABILITACIÓN**



Avda. de Aragón, 17 - 1°C - BINÉFAR - 974 42 85 32

ASAJA anuncia la continuidad del plan de movilizaciones previsto con el resto de organizaciones agrarias

29.09.2026. La organización agraria lamenta que el Consejo de Ministros no haya aprobado medidas concretas ante el incremento de los costes de producción y reclama respuestas estructurales para garantizar el futuro del sector **"Desde ASAJA Aragón consideramos una falta de respeto hacia agricultores y ganaderos que, tras el Consejo de Ministros celebrado este martes, el Ministerio de Agricultura no haya dado respuesta a las principales reivindicaciones planteadas por el sector"**, señalana Ramón Solanilla, secretario general de ASAJA Aragón. Entre las medidas que se esperaban se encontraban actuaciones para aliviar el impacto de los costes, especialmente en materia de hidrocarburos, sin que finalmente se hayan concretado las reducciones y soluciones reclamadas por las organizaciones profesionales agrarias.

Ante esta falta de respuestas, las movilizaciones continuarán. Las Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAS), en unidad de acción, comunicarán en los próximos días las fechas y lugares de las movilizaciones para reclamar al Gobierno medidas que permitan garantizar la viabilidad de las explotaciones agrícolas y ganaderas. Desde Copenhague, donde se encuentra Ramón Solanilla,

se ha vuelto a poner el foco en la delicada situación que atraviesa el sector. Solanilla recuerda que, en la rueda de prensa ofrecida hace unos días, ya se trasladaron datos dramáticos sobre el futuro de la agricultura aragonesa. **"Estamos ante una situación límite. La subida de los costes de producción está provocando que un 40 % del secano aragonés no vaya a sembrarse. Esto no es una previsión menor: es una señal de alarma que debería hacer reaccionar de inmediato a las administraciones"**.

Desde ASAJA Aragón se insiste en que no son suficientes las medidas coyunturales y que agricultores y ganaderos necesitan el apoyo de las administraciones mediante medidas estructurales que permitan construir un sector fuerte, rentable y con capacidad para afrontar los retos futuros. **"Si no contamos con el respaldo de las administraciones y no se adoptan medidas que permitan recuperar la rentabilidad de las explotaciones, muchos agricultores y ganaderos se verán abocados a cerrar sus explotaciones. Está en juego no solo la actividad de miles de familias, sino también el futuro del medio rural y la capacidad de producir alimentos"**, añade el secretario general de ASAJA Aragón.

PINTURAS
LEPANTO
desde 1965



RENOVAMOS NUESTRO COMPROMISO
Sello Calculo y Reduzco · Huella de Carbono



En Pinturas Lepanto hemos renovado nuestro sello "Calculo y Reduzco" de Huella de Carbono, otorgado por el Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico (MITECO).

Seguimos avanzando hacia una fabricación más sostenible.

+ información en:
pinturaslepanto.com



DA
TOS

SEPTIEMBRE

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE LA MELUSA | Tamarite de Litera

MÁXIMAS | MÍNIMAS | PRECIPITACIONES l/m²

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
33,4	35,3	36,7	39,8	39,1	39,0	37,4	35,9	28,8	28,0	29,0	30,2	32,5	33,8	35,5
18,9	17,0	17,5	16,5	18,4	15,9	13,8	16,7	11,0	7,1	7,5	10,6	12,4	12,5	12,4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
25,1	26,6	25,8	29,4	31,5	33,2	31,6	32,5	33,1	33,9	31,2	31,3	30,7		
13,8	11,1	9,7	9,3	12,0	10,8	11,4	13,1	11,4	12,1	13,8	16,7	19,3		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

PLUVIO-
METROACUMULADO 2025
l/m²

Tamarite (La Melusa): **224,7** (366,8)
 San Esteban de Litera: **245,8** (345,0)
 Esplús (Monte Julia): **188,2** (311,0)

l/m²: 2024máxi máxi
mas mas
y 202528 de mayo | **41,3°C**
Monte Julia - Esplús14 de enero | **-8,2°C**
La Melusa (Tamarite de Litera)Rachas
de viento

Monte Julia (Esplús)

14 de enero | **13,60** m/s
12:53 hATH
Riegos

BINÉFAR

Pol. ind. El Sosal - C/ Cobalto, 5
974 42 79 58

SOSES

Av. de Catalunya, 43
676 99 41 94

athriegos@athriegos.com

athriegos.com

Automatismos,
técnicas hidráulicas y riegos

Grupo Agón recibe el reconocimiento de la Cámara de Comercio en su cincuenta aniversario



Francisco y Fernando, en el centro de la imagen, posan con el galardón recibido

24.09.2026

La empresa binefareense, fundada por Fernando Agón, ha sido galardonada dentro de los Premios PYME 2026 concedidos por la Cámara de Comercio de Huesca y Banco Santander, en colaboración con la Cámara de España y el Diario del Altoaragón. Los hermanos Fernando y Francisco Agón recogían la mención especial "Legado Empresarial" por su trayectoria y contribución al desarrollo económico y social de la provincia.

Todo ello, en un año muy especial para Agón Truck Centers, Fernando Agón, S.L. ya que están celebrando cincuenta años de servicio desde que

fuera fundada en Binéfar. Medio siglo de crecimiento sostenido, de apertura de nuevos centros de trabajo –Huesca, Zaragoza, Tarragona y Camarles (Delta)- y de una ascendencia en el sector del transporte que viene avalada por un equipo de personas que hoy suman en torno a las 120.

Precisamente, estos cincuenta años de empresa están siendo celebrados por el Grupo Agón con diferentes actos, teniendo siempre muy presente, tal y como indica Fernando Agón (hijo), **"la celebración que le hubiera gustado a nuestro padre"**. El primer acto y más popular tenía lugar el pasado mes de junio en la plaza España,

de Binéfar. Además de un encuentro de todo el equipo de la empresa, se organizaba un acto abierto y agradecido a los vecinos, en consonancia con el vínculo y orgullo que mimaba el padre por su pueblo. Este mismo mes de octubre, llegará un evento para clientes y proveedores con la participación de Toni Nadal, entrenador durante dos décadas de Rafa Nadal y hoy conferenciante de nivel y valores cultivados durante su etapa deportiva con su sobrino: humildad, esfuerzo, trabajo diario, mejora constante... Y para el mes de diciembre, cerrando estos actos programados, llegará una presentación editorial muy especial dedicada a la historia de la empresa.

Toni Nadal será protagonista en el segundo evento enmarcado en la celebración del 50 aniversario del Grupo Agón; en este caso, dirigido a clientes y proveedores. La presencia del menorquín está programada para el viernes 30 de octubre en el centro cultural de Binéfar.

Las charlas motivacionales de Toni Nadal han convertido su experiencia deportiva en una herramienta para reflexionar sobre el trabajo, el esfuerzo y la superación personal. El entrenador que acompañó a Rafael Nadal durante buena parte de su carrera profesional ha trasladado a empresas, instituciones y colectivos una filosofía que va mucho más allá del tenis. Su mensaje se apoya en conceptos como la disciplina, la humildad, la perseverancia y la capacidad de afrontar las dificultades. Para Toni Nadal, el talento constituye una ventaja, pero no garantiza el éxito. La diferencia está en la actitud, la preparación y la voluntad de seguir aprendiendo, incluso cuando las circunstancias no son favorables.

En sus intervenciones, el deporte sirve como punto de partida para abordar cuestiones que también afectan al mundo empresarial y al desarrollo personal: cómo gestionar la presión, asumir responsabilidades, convivir con la frustración y mantener la motivación ante los obstáculos. Su propuesta invita a entender el fracaso no como una derrota definitiva, sino como una oportunidad para corregir errores y fortalecer el carácter. También cuestiona la búsqueda de resultados inmediatos y reivindica el valor



Toni Nadal, protagonista en el 50 aniversario del Grupo Agón

de los procesos, la constancia y el compromiso. Toni Nadal defiende, en definitiva, una motivación basada menos en las palabras y más en los hechos. Una invitación a trabajar con objetivos claros, aceptar las dificultades y comprender que la mejora personal exige esfuerzo cotidiano. Porque, tanto en una pista de tenis como en una empresa, la actitud ante los problemas puede resultar determinante para avanzar.

50 1976
AGON
TRUCKS

Sumir 
Suministros Iricibar

CASSIDA   



Soluciones y profesionalidad al servicio de la industria

www.sumir.es www.tienda.sumir.es  @suministrosiricibar

Pol. ind. El Sosal c/ Cobalto, 46 - BINÉFAR - Tel. 974 429 681 - comercial@sumir.es

Almalech, el aceite producido por el Grupo Mazana



Imagen de la finca Almalech en plena recolección

En el corazón de la comarca de la Hoya de Huesca, donde el río Alcanadre se encuentra con el Guatzalema, se extiende la Finca Almalech. Un extenso territorio de 1.300 hectáreas de cultivo agrícola ubicado a 420 metros de altitud. En el año 2000 comenzaron a plantarse olivos en una finca de 120 hectáreas en el municipio de Salillas. La idea era sencilla sobre el papel, pero exigente en la práctica: convertir una explotación agrícola en un proyecto capaz de producir, transformar, envasar y comercializar su propio aceite. Más de dos décadas después, Almalech representa, perfectamente, el trabajo esmerado por hacer posible un aceite referencial: ***“Nuestro equipo traslada todo su saber hacer para explotar únicamente la variedad arbequina, aceituna reconocida mundialmente por su calidad. Más que un simple cultivo, Finca Almalech representa un proyecto de economía circular, una apuesta por la sostenibilidad y un compromiso con el territorio que combina agricultura tradicional y ganadería”***, señala Manolo Mazana, gerente del Grupo Mazana. La empresa familiar con origen en Capella, adquirió Almalech SLU con la intención de reforzar su presencia en el sector primario. La operación no se limitó al olivar: supuso incorporar cerca de 900 hectáreas de secano, regadío y olivos a la

estructura del grupo. Mazana explicó entonces que la adquisición encajaba en su estrategia de economía circular, integrando agricultura, ganadería y logística de proximidad.

Uno de los elementos que distingue el proyecto es el intento de controlar todo el proceso. La aceituna se cultiva en la propia finca, se recoge mecánicamente, se moltura en Huesca y posteriormente se envasa en las instalaciones de la empresa. La filosofía es que entre la recogida y la entrada de la aceituna en la almazara transcurra el menor tiempo posible. Actualmente Almalech asegura que puede descargar la aceituna en el molino en menos de seis horas desde su recolección. No es un detalle menor. En la producción de aceite de oliva, el estado de la aceituna y el tiempo transcurrido antes de la molturación son determinantes para conservar las características del fruto. ***“Nuestra tradición combinada con la tecnificación del cultivo y la rapidez del procesado de la aceituna desde su recolección, permiten obtener un aceite de oliva virgen extra excepcional”***, asegura Manolo Mazana. La explotación utiliza además un sistema de cultivo superintensivo que permite mecanizar la recolección. El riego se controla mediante sondas de humedad, con el objetivo de ajustar el

aporte de agua a las necesidades de los árboles y optimizar tanto el consumo como la producción. Es la imagen de una agricultura que ya no se entiende únicamente con el tractor y la experiencia del agricultor. También incorpora sensores, control de parámetros, mecanización y gestión precisa de los recursos.

Un negocio que va más allá de Salillas; ya en 2018, Almalech tenía presencia en la provincia de Huesca y distribución en Madrid y País Vasco, además de clientes en Zaragoza. La empresa también había conseguido introducir su producto en el canal de la alta cocina, un mercado especialmente exigente y que puede convertirse en un importante escaparate para una pequeña marca agroalimentaria. Actualmente, Almalech mantiene la venta para consumo doméstico y canal HORECA, con formatos de cinco, dos y un litro para el aceite convencional, además de formatos pequeños para la gama Premium. En el caso del ecológico, la marca ofrece formatos específicos como la lata de dos litros. Todas las presentaciones se pueden adquirir en Supermercados Alto Aragón o en la web almalech.es

Una marca que lleva el paisaje incorporado. Hay otro elemento que explica bien el carácter de Almalech: el lugar desde el que se construye la marca. En la plaza de Salillas se encuentra el palacio de Montezumo, una construcción del siglo XVI declarada Bien de Interés Cultural en 2006. La casa palacio está situada a escasos metros de las instalaciones de la empresa y se ha convertido en uno de los elementos patrimoniales asociados a la imagen de Almalech, formando parte de la operación de compra. Es una combinación curiosa: un edificio histórico y una explotación agrícola que ha apostado por tecnología y mecanización. La integración en el Grupo Mazana, con actividad agrícola, ganadera y logística, ofrece posibi-

lidades para aumentar las sinergias y reforzar el proyecto de economía circular que el comprador planteó con la operación. Pero hay algo que previsiblemente seguirá siendo esencial: la procedencia. Almalech insiste en que las aceitunas empleadas para sus aceites proceden de su propia finca de Salillas. Es ese origen controlado, unido a la apuesta por una única variedad, lo que permite a la marca diferenciarse en un mercado en el que compiten miles de referencias. No es una gran cooperativa aceitera ni una multinacional. Es un proyecto nacido de una explotación agrícola concreta, que decidió hace más de veinte años que producir cereal no era suficiente y que había una oportunidad en transformar una parte de la cosecha en un producto con nombre propio. Primero fueron los olivos; después llegó el aceite; más tarde, la marca, la almazara y la envasadora; y ahora, una nueva propiedad empresarial que referencia el producto: un aceite de aquí, con un sabor de la tierra.

Finca Almalech presenta una gama de productos elaborados al 100 % con aceitunas de la variedad arbequina, procedentes únicamente de la finca en cuestión: Premium, una selección frutado intenso envasado en botella de cristal de 250 y 500 ml;

Lata 2 litros BURJAMAN, aceite ecológico; y el virgen extra en garrafas de 1, 2 y 5 litros. Su mercado se sitúa, actualmente, en Huesca; se puede adquirir en Supermercados Altoaragón. Además de Zaragoza, Madrid y País Vasco; además del canal HORECA.



BOADELLA

— MAQUINARIA —

Tecnología Hyundai CE y Manitou,
con el sello de Boadella Maquinaria

HYUNDAI
CONSTRUCTION EQUIPMENT

MANITOU
HANDLING YOUR WORLD



T. 973 337 286

boadella.com |  

El Horno de Julia renueva su estrella "Panàtics"



Julia Garanto y Carlos Sesplugues posan con su estrella Panàtics

El obrador de Alcampell conseguía, el pasado 14 de septiembre, ser reconocido como "Panader@s TOP de España" en la gala de Panàtics celebrada en Bilbao. La estrella para la familia Sesplugues es una continuación de los reconocimientos, en el mismo sentido, que viene recibiendo en los últimos años. Cabe recordar que Panàtics es una plataforma dedicada a promocionar el pan y la pastelería artesana, y a reconocer el trabajo de los mejores panaderos. Fue impulsada por Eduard Verdager y comenzó a gestarse en 2008.

La estancia en la capital vizcaína tuvo una doble jornada a la que asistía la pareja panadera alcampelina, Julia

y Carlos: la primera de ellas fechada el pasado 13 de septiembre, reunía a profesionales, investigadores, empresas e instituciones para reflexionar sobre el presente y, sobre el futuro del pan. Temas como el valor de trigos antiguos: Retos y oportunidades; Formar para transformar la panadería: ¿quién forma al panadero del mañana?; El consumidor del futuro. Tendencias en panadería, bollería y pastelería; Del Obrador al algoritmo. Tecnología e inteligencia artificial aplicada al mundo de la panadería; Pasando por tienda, embalaje, comunicación y venta; Pan y restauración: Una alianza que eleva la experiencia gastronómica. El segundo día tenía como motivo principal la entrega de los Panàtics 2026.

CONSTRUCCIÓN DE GRANJAS

Granjas llave en mano

SERVICIO 24H

- ✓ Diseñamos tu granja
- ✓ Construcción de instalaciones
- ✓ Reformas
- ✓ Material ganadero
- ✓ Mantenimiento de instalaciones

WWW.TODOGRANJAS.COM

Pol. El Sosal | Binéfar | T. 974 42 80 50



PUERTAS

SECCIONALES

RESIDENCIALES

INDUSTRIALES

ACRISTALADAS

RÁPIDAS

BASCULANTES

CORREDERAS

BATIENTES



SERVICIO Y VENTA
A INSTALADORES
Y MAYORISTAS

Oficinas y fábrica
Polígono El Sosal
c/ Cobalto, 33
BINÉFAR
T. 974 43 12 32
www.dicoma.es

Alegaciones a la línea del alta tensión destinada a la plataforma logística La Melusa-Tamarite

21.09.2026. La Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón (UAGA-COAG) presentaba un escrito de alegaciones contra el proyecto de línea aérea de alta tensión (LAAT) previsto para dar suministro eléctrico a la plataforma logística La Melusa-Tamarite, al considerar que su trazado, de casi 22 kilómetros, **“supone una afección muy significativa a la actividad agraria de la comarca de La Litera”**, indica Óscar Moret, secretario provincial de UAGA-Huesca. El proyecto de 132 kV y 4 circuitos, promovido por Ponentia Logistics, empresa promotora de la plataforma, y sometido a información pública por el Servicio Provincial de Huesca (expediente HU-SP-ENE-AT-2026-024), discurre por los términos municipales de Tamarite de Litera, Altorricón, Alcampell, Albelda y Castillonroy, afectando, según los

propios datos del promotor, a un total de 290 parcelas rústicas. **“Las servidumbres asociadas superan las 70 hectáreas de suelo mayoritariamente agrícola sometidas a limitaciones permanentes de uso, entre ellas restricciones a la plantación de arbolado de porte alto y a determinadas labores y maquinaria agrícola en las proximidades de los 75 apoyos metálicos de celosía proyectados”**, señala Moret.

Entre los puntos más críticos, UAGA-COAG señala que el trazado cruza el Canal de Aragón y Cataluña, infraestructura de riego de la que dependen numerosas explotaciones de la comarca, sin que el estudio de impacto ambiental incluya, a juicio de la organización, una valoración suficiente de los riesgos para su inte-

gridad durante la construcción ni de las medidas preventivas previstas. La organización agraria cuestiona, además, que se solicite la Declaración de Utilidad Pública (con la consiguiente posibilidad de expropiación forzosa u ocupación urgente) sin que conste una justificación individualizada de por qué el trazado propuesto constituye la alternativa de menor afección posible al suelo agrícola, tal y como exige el artículo 33 de la Constitución. Por ello, reclama que se exija al promotor acreditar las alternativas de trazado estudiadas antes de resolver sobre dicha declaración. **“Una afección de esta magnitud sobre la principal actividad económica del territorio exige que el promotor justifique, parcela por parcela y alternativa por alternativa, por qué este es el trazado de menor impacto posible, y que**



**ASAJA
HUESCA**

Te escucha
Te entiende
Te ayuda

Solicitudes PAC · Alegaciones PAC
Servicios Asesoramiento Agropecuario · Formación
Cuadernos de Campo · Declaración Estiércoles y Purines
Gestión Ayudas Incorporación y Modernización
Asesoría Laboral y Nóminas · Fiscal · Correduría Seguros

Infórmate de todo en nuestra web: **www.asajahuesca.es**

Barbastro

Fernando el Católico, 16
974 313 242

Zaragoza

Cervantes, 42-44
976 229 611

Huesca

Pz. López Allué, 3
974 240 061

Fraga

Santa Catalina, 1
974 474 321

Sariñena

C/ Pío XII nº 30 (Local 15)
974 313 242

Tamarite de Litera

Av. San Vicente Paúl, 39
697 845 893

se garantice que la campaña de riego no se vea comprometida durante las obras”, subraya el secretario provincial.

UAGA-COAG advierte también de que esta línea no puede evaluarse de forma aislada del resto de infraestructuras energéticas vinculadas a la misma plataforma, entre ellas una planta fotovoltaica de 47,5 MW anunciada como modificación del Plan de Interés General de Aragón (PIGA). La organización pide que se valoren los efectos acumulativos y sinérgicos del conjunto del complejo industrial y energético, sin fraccionar artificialmente su evaluación ambiental en expedientes independientes. Por último, la organización solicita ser informada del calendario y el procedimiento previstos para la negociación de servidumbres e indemnizaciones con los titulares de las 290 parcelas afectadas, con el fin de poder prestar asesoramiento técnico a las personas afiliadas y al conjunto de las explotaciones agrarias afectadas.

Aprobada la instalación de una planta fotovoltaica adherida a la plataforma logística

El Gobierno de Aragón ha dado luz verde a una planta solar fotovoltaica con una potencia instalada de 47,5 MW, destinada íntegramente al autoconsumo compartido por las empresas que se implanten en el recinto, mediante la figura de una comunidad energética industrial. El presupuesto de ejecución del proyecto, que incluye sus redes de transporte y conexión, se eleva a 43,5 millones de euros. El objetivo es generar energía eléctrica para autoabastecer las necesidades de la plataforma logística de

La Melusa y de las industrias intensivas que se llevarán a cabo. La instalación fotovoltaica solar se ubicará en el municipio de Tamarite de Litera, con una superficie de 509.000 m², destinada en estos momentos al cultivo de secano. La instalación solar fotovoltaica ocupará una superficie de 463.308 m² de las parcelas. Ahora el proyecto deberá ser validado por el Instituto Aragonés de Gestión Ambiental (INAGA) a través de una declaración de impacto ambiental ordinaria o simplificada.



Expertos en carne de cerdo



LITERA MEAT S.L. Ctra N-240 Km 128,5 Pol. Ind El Sogal | BINÉFAR



info@literameat.eu | www.literameat.eu



974275377

Fallece Carlos Espinosa de los Monteros, protagonista en 2015 del Foro Rural Somos Litera

Carlos Espinosa de los Monteros, hombre de empresa con una trayectoria profesional dilatada y destacada, falleció en Madrid a la edad de 82 años. Su conocimiento y experiencia en el mundo de la empresa quedó patente en la quinta edición del Foro Rural Somos Litera. Don Carlos estuvo presente, un 13 de noviembre de 2015, en el recinto ferial de Binéfar; entonces ocupaba el cargo de Alto Comisionado del Gobierno para la Marca España. Además de esa estela de prestigio profesional, también pudimos conocer la faceta más humana de un Espinosa de los Monteros tan cercano y discreto, como ilustrado y excelso.

Nacido en Madrid el 18 de marzo de 1944, era hijo de Francisco Javier Espinosa de los Monteros y Herreros de Tejada, tercer marqués de Valtierra, y de Galinda Bernaldo de Quirós y Alcalá-Galiano. Estaba casado desde 1970 con María Eugenia de Simón y Vallarino, con quien tuvo cinco hijos (Iván, exdirigente de Vox, Yago, Beltrán, Eugenia y Silvia).

Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense en 1965 y en Dirección de Empresas en ICADE en 1966, logró plaza como Técnico Comercial del Estado en 1969. A partir de esa fecha inició una prolífica carrera laboral en la que alternó la función pública con el trabajo en la empresa privada. Ocupó el puesto de consejero en la Oficina Comercial de España en Chicago durante cuatro años (1972-76). Posteriormente fue nombrado director comercial del Instituto Nacional de Industria (1976-79) y vicepresidente del



Don Carlos Espinosa de los Monteros, en un momento de su intervención en Binéfar

Instituto Nacional de Industria (1979-82). El primer salto al sector privado tuvo lugar en 1982, cuando ocupó la presidencia de Iberia y Aviaco durante tres años. Espinosa de los Monteros diseñó el plan de reconversión de Iberia, que permitió dejar a cero en tres años las multimillonarias pérdidas de la aerolínea (30.000 millones de pesetas, 180 millones de euros al cambio actual). En 1988 inició su trabajo más largo en el tiempo, que le llevó a estar once años como presidente y consejero delegado de Mercedes Benz en España, período en el que lideró la reconversión de la fábrica de furgonetas en Vitoria, con una inversión cercana a los 1.000 millones de euros. Ese cargo lo compatibilizó con la presidencia del Círculo de Empresarios, cargo que ocupó entre 1992 y 2000. También desempeñó la presidencia de Gonzá-

lez Byass, Daimler Chrysler y Fraternidad-Muprespa.

El cargo que más popularidad mediática le dio fue el de Alto Comisionado del Gobierno para la Marca España. Espinosa de los Monteros resultó ser la primera persona designada para realizar esa labor, que desempeñó durante las dos legislaturas presididas por Mariano Rajoy. Precisamente, con ese cargo responsable de proyectar nuestro país en el mundo, Don Carlos llegó al Foro Rural Somos Litera de la mano de su buen amigo, el barbastrense, David Lafuente. Al día siguiente de su presencia en Binéfar, el protagonista del foro dedicó la jornada a conocer de cerca lugares como Alquézar o la catedral de Barbastro. Siempre interesado, siempre curioso de una provincia a la que solía venir con bastante frecuencia. DEP.

- ▲ Asesoramiento técnico
- ▲ Elaboración de documentación agrícola
- ▲ Venta y aplicación de fertilizantes, fitosanitarios y biológicos
- ▲ Gestión de cosechas
- ▲ Arrendamiento de tierras
- ▲ Agricultura 4.0
- ▲ Siembras, laboreo, poceteo en maíz, sondas de humedad...

FERTI PLAN

Impulsando tu tierra



  fertiplan.net

974 425 385 · Ctra. Vencillón A1241, km. 2,5 Vencillón · 22549 Huesca

Las mujeres empresarias celebran 20 años de AMEPHU

23.09.2026. La Asociación de Mujeres Empresarias de la Provincia de Huesca (AMEPHU) y la Asociación de Empresarios de La Litera organizaban en Binéfar la jornada "Mujeres que impulsan el territorio", un encuentro centrado en la igualdad, el liderazgo, el talento y el desarrollo de las mujeres empresarias en la zona oriental de la provincia de Huesca. La iniciativa, celebrando los 20 años del colectivo de mujeres, contaba con la colaboración de CEOE-CEPYME Huesca y el apoyo del Instituto Aragonés de la Mujer. La jornada arrancaba a primera hora de la mañana con una

visita a Fribín Foods; a continuación, las participantes, en torno a medio centenar, se trasladaban al restaurante Di Marco para seguir con los actos planificados: un programa especial en Onda Cero Cinco desde el mismo establecimiento de la familia Travé, comida posterior y visita a la Lonja de Binéfar. Allí, su vicepresidente Alberto Gracia explicaba los menesteres propios de la Lonja en su tarea de cada miércoles.

Carmen Fernández, presidenta de AMEPHU, se manifestaba muy satisfecha del resultado de la jornada

por la participación conseguida y por la visita de colegas como Avelina Bellostas, presidenta de CEOE-CEPYME Huesca o los presidentes de las organizaciones empresariales de la zona oriental de la provincia: José Antonio Pérez Asensi, Somontano Barbastro; José Ramón Colomina, Ribagorza; Ángel Mas, Monzón y Cinco Medio; además de una de las anfitrionas, Pilar Casado, presidenta de la Asociación de Empresarios de la Litera. No faltaron alcaldesas y concejales de la zona, con Patricia Rivera, alcaldesa de Binéfar, al frente de las representantes municipales.



Imágenes de la visita a la Lonja de Binéfar y del programa de radio en directo con Onda Cero Cinco



IV SALÓN 3E EDUCACIÓN, EMPLEO, EMPRESAS

Miércoles 28.10.26 8.30 - 14.00h.

LOCAL ASOCIACIÓN CULTURAL SAN MATEO
Polígono Industrial Paules, Monzón

Inscríbete en:
fpdual@camarahuesca.com

Compensación económica para los agricultores que colaboraron en la extinción de incendios

El Gobierno de Aragón (GA) ha puesto en marcha una serie de compensaciones económicas para atender a todos los agricultores que acrediten, a través de la certificación de sus ayuntamientos, su colaboración en extinguir los incendios producidos en nuestra comunidad los pasados meses de junio, julio y agosto. Las cuantías establecidas responden a una estimación prudente de los costes medios derivados de la utilización de maquinaria agrícola en situación de emergencia, incluyendo el empleo del tractor y, en su caso, de los aperos o cubas necesarios, el consumo de combustible, el desgaste ordinario de los medios empleados, la disponibilidad inmediata y la especial intensidad de la actuación desarrollada en apoyo de las tareas de extinción.

Las ayudas se establecen de la siguiente forma y cuantía: 1. Una compensación de 70 euros/hora para aquellos agricultores que colaboraran labrando con tractores realizando franjas de defensa mediante laboreo de parcelas agrícolas; 2. Una compensación de 35 euros/hora para aquellos agricultores que colaboraran con tractores para transporte de agua u otro tipo de actividades de apoyo al dispositivo distintas de la labranza.



Agricultores labrando parcelas en el incendio ocurrido entre Castellonroy y Albelda

Las personas que prestaran la colaboración señalada dispondrán de un plazo de quince días hábiles, a contar desde la publicación de la Orden en el "Boletín Oficial de Aragón" -29 de septiembre de 2026-, para la presentación de su solicitud individual de acuerdo con el modelo dispuesto para tal efecto. Las personas interesadas o sus representantes podrán presentar su solicitud de forma electrónica a través de la sede

electrónica de la administración de la Comunidad Autónoma de Aragón en el enlace <https://www.aragon.es/busqueda-detramites>.

Según el GA, "esta compensación no tiene naturaleza retributiva ni constituye una indemnización por una prestación personal obligatoria en abstracto, sino una medida específica prevista al amparo del artículo 5 del Decreto-ley 6/2025".

Enrique Novales incide en la importancia de la salud animal

El director general de Calidad y Seguridad Alimentaria del Gobierno de Aragón ha comparecido ante la Comisión de Agricultura, Ganadería y Alimentación de las Cortes, para incidir en el carácter exportador de

la ganadería aragonesa y en el cuidado que cabe imprimir en la salud de la cabaña porcina, bovina u ovina para vender fuera de España el 50 % de nuestra producción como se está haciendo actualmente. Novales aportaba unos datos reveladores sobre la ganadería en nuestra comunidad

Hoy, Aragón es la primera comunidad autónoma en producción de ganado porcino (un treinta y dos por ciento del total en España), la

primera en vacuno de cebo y, con los problemas en avicultura en la zona centro, la primera en producción de huevos.

En porcino contamos con cuatro mil trescientas explotaciones, con una capacidad de ocho millones setecientos mil plazas y una generación de veinte mil puestos de trabajo. En vacuno, el sector cuenta con trescientos veintiséis mil animales, de los cuales doscientos noventa y cinco mil están en Huesca.

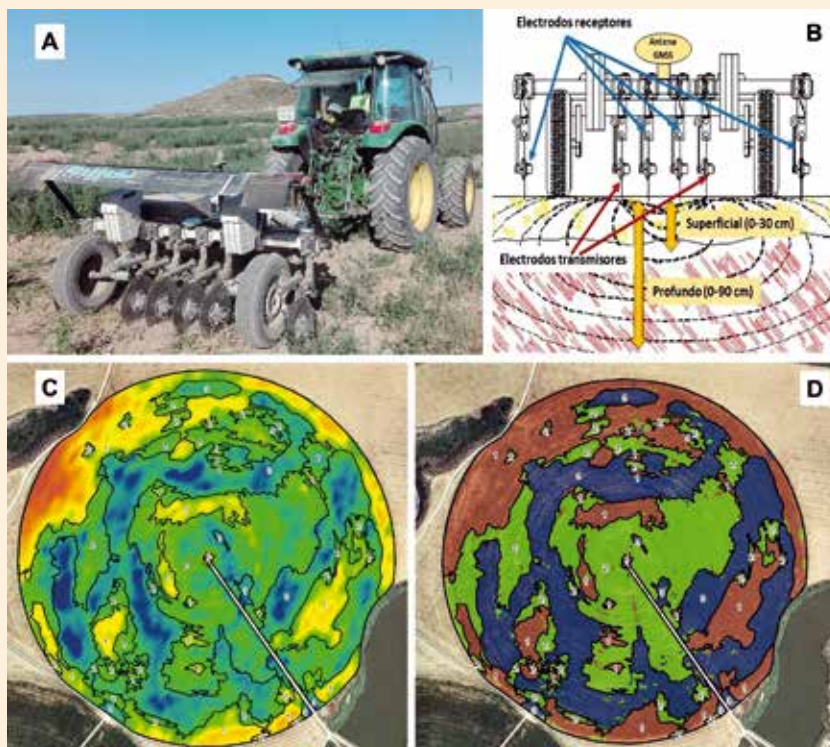
La Agricultura de Precisión: innovación para una agricultura más eficiente y sostenible

José Antonio Martínez Casasnovas, grupo de investigación en Agrícola, Agricultura y Ganadería de Precisión Universidad de Lleida y Agrotecnio

La agricultura atraviesa una profunda transformación tecnológica gracias a maquinaria avanzada, sistemas de posicionamiento por satélite, sensores de suelo y cultivo, imágenes de satélite y dron, herramientas de análisis de datos e inteligencia artificial. Todo ello forma parte de la Agricultura de Precisión, una estrategia orientada a optimizar el uso de los recursos, mejorar la sostenibilidad y aumentar la rentabilidad de las parcelas.

La Litera es uno de los territorios agrícolas más dinámicos de Aragón y del Valle del Ebro Central, con alta productividad de cultivos como el maíz, la alfalfa, los cereales de invierno y diversos forrajes. Sin embargo, la creciente presión sobre recursos como el agua, la energía y los fertilizantes, junto con la necesidad de reducir el impacto ambiental, está impulsando la adopción de la Agricultura de Precisión, que permite producir más utilizando menos recursos.

La Agricultura de Precisión es un sistema de gestión agronómica basado en observar, medir y analizar la variabilidad dentro de las parcelas. Su finalidad es adaptar el manejo a las necesidades específicas de cada zona del cultivo para mejorar la eficiencia y la toma de decisiones. Entre las herramientas más



A) Medidor de CEa Veris 3100 que permite conocer la conductividad eléctrica aparente del suelo a dos profundidades, superficial (de 0 – 30 cm) y profunda (de 0 90 cm) mediante un sistema de electrodos que inyectan corriente continua y otros receptores que miden la conducción de dicha corriente a través del suelo (B). C) Mapa de la CEa en un pivó de 30 ha que muestra la variabilidad de esta propiedad que se puede relacionar con el potencial productivo del suelo. D) Mapa de zonas derivado del mapa de la CEa con la definición de zonas de manejo para aplicar diferentes dosis de siembra y fertilización de maíz.

utilizadas destacan los sistemas de guiado por satélite basados en los Sistemas Globales de Navegación por Satélite (GNSS, como GPS y Galileo), que permiten el autoguiado de tractores y cosechadoras, reduciendo solapes y evitando zonas sin tratar. Esto disminuye el consumo de combustible, aumenta la eficiencia de las labores y reduce costes. Otra tecnología clave

es la teledetección con imágenes multispectrales obtenidas por satélite o dron. El acceso a programas como Sentinel-2 ha revolucionado el seguimiento de los cultivos: mediante índices como el NDVI es posible detectar zonas con problemas de crecimiento, estrés hídrico o deficiencias nutricionales sin recorrer toda la parcela. También destacan los monitores de

rendimiento, que cuantifican la producción de forma localizada durante la cosecha.

Menos conocidos son los sensores de conductividad eléctrica aparente del suelo (CEa). Los datos recogidos en movimiento permiten relacionar esta variable con propiedades como textura, humedad, profundidad efectiva, salinidad o contenido de arcilla. Con esta información se generan mapas que ayudan a delimitar zonas homogéneas de manejo, realizar muestreos dirigidos, aplicar semillas y fertilizantes de forma variable y diseñar sectores de riego más eficientes.

La implantación de estas tecnologías ya es una realidad

La implantación de estas tecnologías ya es una realidad en la Comarca de la Litera, gracias a empresas de servicios agrícolas y a numerosas explotaciones. Se está extendiendo el uso de plataformas digitales de gestión, de mapas de productividad, vigor o CEa, para la fertilización variable, y sensores para optimizar el riego.

en la Comarca de la Litera, gracias a empresas de servicios

agrícolas y a numerosas explotaciones. Se está extendiendo el uso de plataformas digitales de gestión, de mapas de productividad, vigor o CEa, para la fertilización variable, y sensores para optimizar el riego. Además, desde la Universidad de Lleida y Agrotecnio se vienen realizando ensayos en distintos puntos de la comarca desde 2016, en colaboración con empresas del sector (Cupasa, Fertiplan, La Bochosa), que están sirviendo para avanzar en la puesta a punto de recomendaciones agronómicas basadas en la gestión diferenciada de las parcelas.

agrotecnio^R
EXCELLENCE IN
AGRICULTURE AND FOOD RESEARCH

KamBIO

GESTIONAMOS TU ESTIÉRCOL

- Pago competitivo y porte del estiércol y gallinaza
- Recepción gratuita del purín
- Intercambio por enmienda orgánica de alto valor agronómico

CONTÁCTANOS SIN COMPROMISO

+34 722 85 53 31 | +34 660 74 90 51



CONÓCENOS



LAVADO DE CISTERNAS - VAPORIZADO - SECADO TÚNEL DE LAVADO CAMIONES - INTERIORES



De Lunes a Viernes: 8h a 20 h.
Sábados: 8h a 14 h.
Pol. Ind. Valle del Cinca P24 -
T. **645 967 693 BARBASTRO**
EQUIPOS E INSTALACIONES
EN CONDICIONES ÓPTIMAS



Resumen **SEPTIEMBRE**

VACUNO:

El mes de septiembre ha estado marcado por la mejoría en ventas con respecto al mes de agosto y esta mejoría se ha centrado en todos los destinos posibles.

Por un lado, el mercado nacional está activo. Con la vuelta a las ciudades, las neveras deben llenarse pero también, después del parón de agosto, en la zona centro hay multitud de eventos que atraen público y por lo tanto consumen carne y el vacuno está bien valorado, tanto los lomos como las hamburguesas. Por otro lado, Europa también se ha reactivado, con los mercados del vacuno, alcistas, tanto en Italia, como Francia, Portugal y Alemania. Y nosotros vendemos en Europa, donde destaca Italia. En tercer lugar, terceros países. aquí destacan Líbano y Argelia, los dos están más fuertes y consumen más durante este mes de septiembre.

OVINO:

Mercado del ovino alcista durante todo el mes de septiembre, no por las ventas, aunque tienen actividad, sino por la falta de oferta en campo.

En realidad, el ovino ha subido de forma gradual y dependiendo del peso, porque apenas hay cordero hasta 25 kilos para sacrificio. El motivo es el de siempre, falta relevo generacional, envejecimiento y cese de explotaciones, problemas de cubrición debido al calor, problemas en

el sur con lengua azul y es pronto para el cordero de esta zona que hace trahumancia. En resumen, mercado alcista con poca oferta y suficiente demanda para subir ligeramente el cordero, algo que viene bien a la producción porque la sequía de este verano está provocando la falta de pastos para el ovino.

PORCINO:

El porcino ajusta sus cotizaciones. El movimiento bajista llega en un momento en el que la disponibilidad de animales continúa sin ser especialmente elevada y las salidas mantienen cierta fluidez.

El mercado del vivo no muestra un exceso de animales, pero sí comienza a percibirse una mayor presión desde la carne. La comercialización dentro de Europa se encuentra más complicada, con una demanda que no termina de coger fuerza y una mayor competencia entre los principales países productores. Alemania vuelve a marcar una referencia inferior y el diferencial de precios existente con nuestro mercado adquiere especial importancia al tratarse de un producto que debe competir dentro del mismo mercado europeo.

LECHONES:

Nos encontramos descensos en las cotizaciones de los lechones. El mercado mantiene una oferta contenida, sin que pueda hablarse de una amplia oferta de animales.

La demanda tampoco muestra la suficiente intensidad como para absorber con fluidez la oferta existente en la actualidad. En el ámbito internacional, la disponibilidad de lechones holandeses continúa siendo limitada y, pese a ello, se observa una menor facilidad para colocar los animales.

CEREALES:

El mercado cerealista mantiene una operativa contenida y una clara diferenciación entre productos en un escenario en el que las compras se realizan principalmente para cubrir necesidades concretas.

El mercado nacional continúa marcado por la prudencia: hay coberturas realizadas y, ante la incertidumbre, compradores y fabricantes evitan tomar posiciones largas. En cebada, la retención de la oferta es uno de los elementos que está dando mayor firmeza al mercado. En trigo existe algo más de oferta y una mayor fluidez, aunque también se mantiene una actitud de espera. El maíz afronta una situación diferente, la cosecha avanza, pero todavía es pronto para valorar de forma definitiva los rendimientos y calidades. A ello se suma la presencia de mercancía importada en puerto, con diferentes orígenes y precios elevados, que actúa como referencia y contrapeso frente al maíz nacional.

ALFALFA:

La campaña de alfalfa encara ya su recta final, con los últimos cortes prácticamente terminados y una disponibilidad de producto cada vez más limitada.

La fuerte demanda mantiene la tensión en el mercado y se refleja en nuevas subidas. Francia continúa ejerciendo una importante presión compradora debido a la sequía y al deterioro de los pastos, buscando asegurar forraje ante la falta de alternativas. A esta demanda europea se suma la de Oriente Medio, que mantiene una actividad elevada.

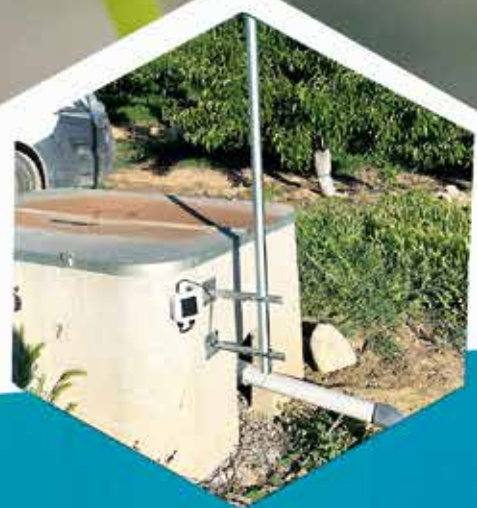




GESTIÓN DE PURINES



SISTEMAS DE RIEGO



INFRAESTRUCTURA

Tecniriego Binéfar S.L.

C/ Primero de Mayo, nº 56, 22500 Binéfar (Huesca)

974 428 216 - 974 431 874 - riegos@tecniriego.com - administracion@tecniriego.com



**En la base
de la buena alimentación**



San Esteban de Litera amplía su parque público de viviendas con otras 7 en el centro del pueblo



Imagen del nuevo edificio con 7 viviendas para alquiler social

El Ayuntamiento de San Esteban de Litera incrementa su parque público de viviendas con siete nuevas ubicadas en el centro del pueblo; concretamente, en la calle Mayor. Estos siete pisos, contruidos por la empresa Isdafix, se suman a los otras cinco viviendas que el Consistorio santistebense puso en alquiler en los últimos meses, cuatro en el edificio de la nueva Casa Consistorial y otra más en la antigua guardería parroquial transformada en un edificio de coworking. Además, en los últimos años también se han puesto en marcha los 13 pisos tutelados para personas mayores y situaciones de dependencia –Serra del Castell-. La inversión de las nuevas viviendas se ha elevado a algo más 600.000 euros financiados a través de diferentes líneas de ayudas: fondos europeos, subvención del Gobierno de Aragón para la construcción de viviendas públicas y fondos Leader a través del Ceder Zona Oriental, además de una aportación con recursos propios del Ayuntamiento de San Esteban.

El pasado 9 de septiembre, el Consistorio realizó una jorna-



Los vecinos acudieron a la jornada de puertas abiertas



Sabés explicó la actuación realizada por el Ayuntamiento

da de puertas abiertas con gran afluencia de público. Las nuevas viviendas, eficientes energéticamente, se alquilan a 5 euros el metro cuadrado; dependiendo de la amplitud de la vivienda, el alquiler mensual puede ir entre 205,60 a 401,45 euros, más los gastos de comunidad. ***"Hemos aprovechado un solar junto a la plaza de España, en plena calle Mayor, que el Ayuntamiento compró a un banco hace unos años para recuperar un inmueble que fue derruido por la propia entidad bancaria. Además de incrementar el parque público de vivienda en San Esteban de Litera, hemos acabado con una de las cicatrices que había en el casco urbano, algo que siempre nos ha preocupado de cara a mantenerlo"***, explica el alcalde de San Esteban de Litera, Fer-

nando Sabés. Pero no ha sido la única actuación de calado que se ha realizado en la zona, ya que el Ayuntamiento ha actuado tanto en lo que se conocía como Casa Vedera como en Casa Galán, ambas en pleno centro de la localidad. ***"Es verdad que trabajar en dicho entorno no ha sido sencillo porque se limitaba la circulación en una calle fundamental para el municipio por lo que agradecemos la compresión de los vecinos durante los meses en los que se ha tenido cortada la calle Mayor"***, señaló Sabés.

El Boletín Oficial de la Provincia (BOP) publicó el anuncio de licitación de los alquileres el pasado 14 de septiembre, y el 28 del mismo mes acabó el plazo para formular las solicitudes. ***"Estamos satisfechos de la respues-***

ta que ha habido lo que pone de manifiesto una vez más la falta de vivienda existente en nuestra zona. Por eso, todas las administraciones deberían implicarse en construir vivienda pública pero es imposible que los ayuntamientos de un tamaño como el nuestro podamos seguir mantenimiento el nivel inversor en vivienda pública como ha hecho el Ayuntamiento de San Esteban de Litera sin el apoyo de otras administraciones con más recursos. También habría que reflexionar sobre el porcentaje de vivienda pública municipal en las cabeceras comarcales que es escasa o nula, como es el caso de las capitales de la comarca de la Litera, algo que algunos no podemos llegar entender con la gran demanda que existe", concluye Fernando Sabés.

TAMARITE DE LITERA

Plan de actuación sobre "demandas históricas del municipio"

El Ayuntamiento de Tamarite de Litera ejecutará, entre este año y el próximo, **"proyectos históricos muy demandados como la renovación del cementerio, el arreglo de tejados municipales, la compra de un camión para la brigada, cámaras de seguridad, piscinas, la legalización del pabellón de festejos y la mejora de caminos"**, señala la alcaldesa, Sandra González, a la vez que aclara sobre las cuentas municipales, **"que el reflejo de "inestabilidad presupuestaria" en las cuentas es un mero "déficit técnico" provocado por gastar el dinero de la hucha municipal sin pedir préstamos ni subir impuestos, cumpliendo estrictamente con la regla de gasto y el límite de deuda. El Ayuntamiento está completamente saneado: no estamos gastando dinero que no tengamos, no nos estamos endeudando con los bancos, ni vamos a subir los impuestos. Simplemente estamos usando nuestro propio ahorro"**, aclaran desde el equipo de gobierno".

Este plan lo sacaba adelante el equipo de Gobierno en el último pleno municipal del Ayuntamiento, **"una sesión plenaria clave para el futuro a corto y medio plazo del**

municipio", según la alcaldesa. La modificación de presupuesto aprobada permitirá movilizar, **"parte de los ahorros acumulados. Tenemos el dinero, tenemos las necesidades detectadas y la mayoría de los vecinos entiende que lo lógico es mover ese dinero acumulado para gastarlo en beneficio de todos, reactivando el municipio y solucionando problemas que ya no podían esperar más"**, confirma Sandra González.

El plan de inversiones aprobado abarca actuaciones en diferentes ámbitos del servicio público y las infraestructuras locales. De la siguiente manera lo explicaba la alcaldesa: **"1º. Dignificación del Cementerio Municipal. Se acometerá una renovación integral de una de las zonas más deterioradas y dejadas del camposanto, una actuación de justicia y respeto muy demandada por las familias; 2º. Reparación de tejados en edificios públicos. Se intervendrá de urgencia en la cubierta de un edificio municipal utilizado por alguna asociación local, cuyo estado iba a peor, garantizando así la seguridad y continuidad de las actividades vecinales; 3º. Modernización de la Brigada Municipal. Se adquiri-**

rá un nuevo camión de la brigada. Actualmente, mantener el vehículo antiguo supone un gasto surrealista y desproporcionado en reparaciones constantes que, además, no cubrían las necesidades reales del servicio del día a día; 4º. Piscinas Municipales. Se destinará la partida necesaria para rematar un proyecto estratégico que arrancó hace dos años. Con esta inyección económica, los vecinos podrán por fin estrenar con ilusión la zona reformada del vaso grande, una obra sumamente esperada y muy necesaria para el bienestar de todos durante el verano; 5º. Seguridad Ciudadana. Se procederá a la instalación de cámaras de seguridad en puntos estratégicos, respondiendo a una petición vecinal muy solicitada para mejorar la tranquilidad en el municipio; 6º. Legalización del Pabellón de Festejos. Un paso administrativo y técnico fundamental para dotar de total seguridad jurídica y funcional a este espacio de encuentro y ocio para jóvenes y asociaciones; 8º. Mejora de la Red de Caminos. Se inyectarán fondos en el mantenimiento y adecuación de las vías y caminos rurales, vitales para la actividad de la zona".



ONDA CERO CINCA 93.8 FM

Cerca de ti, lejos del ruido

Cinca Medio, Somontano, Litera, Bajo Cinca, Ribagorza, Sobrarbe y Monegros... ¡estamos todos!

SKAT MAX 600



MÁXIMA
EFECTIVIDAD
MÁS
RENDIMIENTO



Síguenos



AGGroupES



ag_group.es



ag-group-europe



AG Group

AGGROUP[®]
CREAMOS HORIZONTES

Ctra. Albelda, s/n · 22550
Tamarite de Litera (Huesca)
T. +34 974 422 807

www.ag-group.es

La plataforma por la A-1239 no desiste y se suma a otras plataformas provinciales



Movilización del pasado 8 de septiembre a la entrada de Albalate de Cinca

La plataforma de la carretera Albalate-Esplús (A-1239) persevera en sus movilizaciones, ahora sumada a una decena de plataformas provinciales que en otras vías, y en otros municipios, reclaman lo mismo que la Albalate-Esplús; actuaciones inmediatas en carreteras sobre las que no se ha intervenido en demasiados años, presentando unos trazados y firmes impropios para circular con unos mínimos de seguridad. La unión de plataformas va a llevar a cabo los llamados "martes negros" surgidos en la Comarca de Monegros, y que ahora se van a extender al resto de la provincia. Cada martes en una carretera, en un municipio, en una comarca. Desde la plataforma de la A-1239 irán informando de las movilizaciones que programen para contar con el mayor número de vecinos posibles. La última salida a la calle fue en plenas fiestas de Albalate de Cinca, aprovechando el partido de fútbol dominical.

CONFERENCIA

impartida por

FRANCISCO ANDRÉS LASCORZ ARCAS

Historiador y especialista en la historia judía de la Corona de Aragón

*Tamarite de Litera, viernes
2 de octubre, a las 19.30 h*

*Salón de actos del edificio
de entidades*



LA VIDA JUDÍA EN LA CORONA DE ARAGÓN ENTRE LOS SIGLOS XII-XV La comunidad judía de Tamarite

Organiza:



IEA DIPUTACIÓN
HUESCA

Colabora:



Tu compromiso transforma vidas.

Hazte socio de Caritas y colabora
con quienes más lo necesitan.

**MIENTRAS HAYA PERSONAS,
HAY ESPERANZA**



**Infórmate en el
974 40 43 30**



BINÉFAR (CENTRAL)

T. 974 432 869 - M. 653 961 393
Ctra. Nac. 240. Km 131

MONZÓN

T. 974 345 984 M. 632 049 269
Eugenio de Usandizaga, 10
monzon@claveriaservicios.com

FRAGA

T. 974 349 425 M. 695 016 039
Trav. Antigua Ctra. Nac. 5
fraga@claveriaservicios.com

BARBASTRO

T. 974 346 206 M. 666 282 966
Avda. Pirineos, 56
barbastro@claveriaservicios.com

TORREFARRERA

T. 973 089 054 M. 671 136 333
C/ Marinada 35 Pol. ind. Torrefarrera
torrefarrera@claveriaservicios.com

HUESCA

T. 974 059 249 M. 600 651 963
Ronda Industria, 103
huesca@claveriaservicios.com

SABIÑÁNIGO

T. 664 494 291
Cañada Real Valle de Tena, 25
sabi@claveriaservicios.com

**ALQUILER DE
MAQUINARIA**

info@claveriaservicios.com

Actividades otoñales de los jubilados de Albelda



Foto de los participantes en el viaje a cultural

La Asociación de Pensionistas y Jubilados "San Vicente Mártir" de Albelda ha iniciado el ciclo de sus actividades culturales de otoño. El inicio no ha podido ser más viajero y cultural -organizado en colaboración con la Asociación de Dones de Albelda-. Los participantes se desplazaron por la comarca del Pallars Subirá (Lérida), para visitar dos enclaves culturales especiales: Gerri de la Sal y Salàs de Pallars, que hicieron rememorar a los participantes la cotidianidad de su infancia y juventud. En Gerri de la Sal, visitaron el "Museo de la Sal", el antiguo almacén de la sal o Real alfolí, que nació ligado al proceso de elaboración y comercialización de la sal de sus famosas salinas propiedad del Monasterio de Santa María -fundado en el año 807 y joya del románico del Pallars-.

En el alfolí de la sal se hacían diferentes procesos de acabado de la sal (moler, pesar y ensacarla o empaquetarla). Recorriendo sus salas, actualmente, se evoca como la sal llegaba hasta allí y hacia donde salía después. A través de las herramientas que se utilizaban, el olor de los objetos, el sonido, maquetas y audiovisuales, se explican los trabajos que se hacían en las salinas, desde que el agua salía del manantial hasta que se hacía la sal. Por la tarde, los viajeros visitaron Salàs de Pallars, una villa de de trazo medieval que se remonta a la Edad Media. Fue, en su día, un centro comercial y lugar donde se celebraban mercados y una feria de ganado de gran importancia para todo el valle. Actualmente, es conocida por sus "Botigues Museu", que permiten al visitan-

te hacer un viaje al pasado y ver como eran los establecimientos comerciales de antaño y el día a día de sus habitantes en el pasado siglo.

Después del éxito de participación, la Asociación está preparando dos charlas, una sobre la importancia que han tenido las "Casas" como unidades productivas y sociales en el pasado siglo XX, a cargo de Mariví Broto, antigua maestra en Albelda; y Severino Pallaruelo, escritor, etnólogo e historiador. La segunda, la impartirá Juan Carlos García Cazcarra, miembro del CELLIT, y versará sobre el papel de los "billetes y vales" que se emitieron por las colectividades, sindicatos y comunidades en la pasada Guerra Civil en la Litera y en Albelda en particular.



**Banco de Sangre
y Tejidos de Aragón**
Tl. 876 764 300
bancosangrearagon.org
bsta@aragon.es



**Banco de Sangre
y Tejidos de Aragón**
Tl. 876 764 300
bancosangrearagon.org
bsta@aragon.es



**Banco de Sangre
y Tejidos de Aragón**
Tl. 876 764 300
bancosangrearagon.org
bsta@aragon.es

Una financiación adaptada a los pueblos

23.06.2026. La alcaldesa de Esplús, Tania Solans, participaba en Madrid en una mesa sobre las oportunidades del medio rural, moderada por el periodista altoaragonés Manuel Campo Vidal, en el marco de la presentación de la alianza entre Correos y AXA en la escuela de negocios Next educación. Durante su intervención, Solans reivindicó un estatuto *ad hoc* para el medio rural. ***“Ojalá pronto sea una realidad, porque un pueblo sin servicios, se muere”***. La alcaldesa demandaba una financiación pensada para los pequeños pueblos, que en nada tienen que ver con las ciudades: ***“Los pequeños ayuntamientos asumimos cada día servicios y necesidades que muchas veces no son competencia municipal, porque somos la administración más cercana a nuestros vecinos. No queremos que nuestros pueblos simplemente***



Tania Solans, junto a Campo Vidal y el alcalde de Montilla, en el acto celebrado en Madrid

sobrevivan. Queremos pueblos vivos, con familias, servicios, oportunidades y futuro”, destacaba Tania Solans. En este debate, Rafael Llamas, presidente de la Red Española de Desarrollo Rural (REDR) y alcal-

de de Montilla (Córdoba), apostaba por la colaboración público privada para acometer proyectos. ***“Es necesario tener visión territorial para que los pueblos tengan oportunidades”***, apuntó.

**YO NO
RENUNCIO
A NADA**

2x1

**en gafas progresivas,
monofocales y de sol**

OPTICALIA BUIL

Plaza España, 7 - 974 430 845 - BINÉFAR
Avda. del Pilar, 4 - 974 402 260 - MONZÓN

ALTORRICÓN

OTOÑO CULTURAL

OCTUBRE 2026

SÁBADO

3

V TOCALTORRICÓN

11:30 Taller de batucada infantil.

19:00 Pasacalles hasta la Plaza de la Coma.

19:30 Actuación de las batucadas participantes. Exhibición de NEXART PERCUSSION. Chocolatada a cargo de la Asociación de Mujeres.

Organiza: Batucada Tam Tam Tukem.

SÁBADO

17

"SOMOS ALTORRICÓN"

16:00 Actividades infantiles, chocolate con coca, fotomatón y batucada.

18:00 Proyección de "Somos Altorricón", documental producido por Rubén Campos sobre nuestro pueblo, nuestras historias y nuestra gente.

Después habrá bocadillos (con ticket previo), puesto de cervezas artesanas y, para terminar, rumba y música en directo.

DEL

1 AL 31

EXPOSICIÓN "MISTERIOS DE LIBRO"

de La Compañía Ilustrada.

Las obras podrán disfrutarse en diferentes espacios públicos y establecimientos de Altorricón. Punto de Información en la Biblioteca Municipal.

Organiza: Diputación Provincial de Huesca.

JUEVES

8

PRESENTACIÓN "EL ECO DEL SILENCIO"

18:00 Presentación del libro "El Eco del Silencio" de Sheyla Padilla García en la Biblioteca Municipal.

SÁBADO

24

XLVI RUTA MÁS ALLÁ DE LA LITERA

JUEVES

29

VIERNES

30

CONCURSO CALABAZAS DECORADAS

Exposición de las Calabazas Decoradas participantes en el concurso del AMPA "Els Chicarrons".

De 16:00 h a 19:30 h en la Sala de Exposiciones de la Casa Cultural.

Votación el viernes 30.



DIPUTACIÓN
HUESCA

SAN ESTEBAN DE LITERA

"Cuatro Casas", el documental de Mariví Broto y Severino Pallaruelo, emociona



Imágenes de los protagonistas en una sala que respondió a la llamada del club de lectura

23.09.2026. La pareja estuvo presente en la proyección de un ejercicio de memoria en imágenes con tanta realidad como nostalgia. Lo que fueron las casas familiares, las de sus padres en el Sobrarbe: en Guaso, Puyarruego, Morillo

de Sampietro y Escapa. Tomando como base la documentación que conservan y sus propias experiencias, Mariví y Severino pasean por esos recuerdos que dibujan una sociedad, una familia y una forma y manera de entender aquella

época mediado el siglo pasado. El acto se enmarcaba en el inicio del curso para el club de lectura de San Esteban de Litera. Es por ello que Severino Pallaruelo presentaba, posteriormente, su última publicación "Querido materno".


alumbraenergía

Del **55,5%** al **100%** hay una **elección**.
Con Alumbra, eliges energía de origen
100% renovable.



¿Empresa o particular? **Si eres cliente,**
pide tu certificado 100 % renovable.

alumbraenergía.es
900 908 885

alumbra
solar

alumbra
luz



alumbra
eficiencia



Calasanz y los 900 años de historia de la Carta Puebla de Aínsa



Luis Fúster dio la bienvenida en la misma ermita



Autoridades presentes en la celebración

Novcientos años desde que Alfonso I otorgó, en Calasanz, a los habitantes de Aínsa un privilegio a través del cual les concedía los fueros de Jaca. El documento establecía también determinadas exenciones y derechos territoriales. La documentación conservada en el Archivo de Aínsa recoge precisamente que el privilegio fue dado en Calasanz y concedía a los pobladores de Aínsa "fueros quales habet Jaca", es decir, los fueros que tenía Jaca. Un documento que transformaría el futuro de Aínsa y que salió de un lugar de máxima relevancia en la época como era Calasanz.

Con esa historia por celebrar, el pasado 19 de septiembre en la localidad literana, se reunían vecinos de ambas poblaciones, encabezados por sus alcaldes; Luis Fúster (Peralta de Calasanz) y Enrique Pueyo (Aínsa-Sobrarbe). Las visitas a la ermita de San Bartolomé, lugar donde fue firmado el privilegio, y a la iglesia de San Ciprián formaban parte de unos actos que concluían con una comida en la plaza del pueblo. Todo ello organizado por el CELLIT, contando con la colaboración de la Comarca de la Litera, Diputación Provincial de Huesca, Litera Full Frame, Associació Cultu-

ral de Calasanz y Ayuntamiento de Peralta de Calasanz. Precisamente, el colectivo de fotógrafos amateurs, Full Frame, con Joaquín Morillo a la cabeza, fueron los encargados de reseñar para todos los presentes aspectos principales de la arquitectura románica de la ermita. Los Donzaineros de Monzón acompañaron con su música a lo largo de toda la mañana, cerrando con la interpretación de la "Marcha real de los Reyes de Aragón". Por parte de la Comarca de la Litera acudía la vicepresidenta, Susana Ramón, acompañada del consejero de Cultura, José Miguel Ferrer, "Chemis".



Imagen de la entrega de presentes entre ayuntamientos



Los Donzaineros de Monzón amenizaron la jornada

Peralta de la Sal celebra la segunda semana de la lengua

La Asociación Castell de la Mora organizó la segunda edición de la Semana de la Lengua, del 12 al 15 de agosto pasado. Durante los tres primeros días tuvo lugar el curso de "Peralti", hubo una buena asistencia y la interrelación entre organizadoras y alumnos fue muy interesante. Se

acabó el curso con el compromiso de continuar estos encuentros. El sábado día 15 se inauguró la ampliación de la "Via linguae" con diez palabras más. Seguidamente se realizaba en el local social un pase de vídeos con juegos infantiles antiguos, grabados con niños y niñas que se encontraban en

el pueblo, y explicados en la lengua de Peralta. También se visualizaron vídeos con recetas de platos antiguos elaborados y explicados por señoras mayores. Todos los actos contaron con una gran asistencia, confirmando que se están consolidando estas jornadas, preludio de las fiesta mayores.



Imágenes de las jornadas celebradas en Peralta de la Sal


SALAMERO
 FERRETERIA INDUSTRIAL







Olvídate de los cables y gana eficiencia.

Tijeras y vareadores a batería para un trabajo más rápido y cómodo.
¡Ven a conocerlos!













Binéfar
Tlf. 974 429411
Crt. Almacellas, 101

Monzón
Tlf. 974 403520
Pol. Paules
C/ Valle del Cinca P.61B

Sariñena
Tlf. 974 265035
Avda. Huesca, 27

Escanea el QR y visita nuestra tienda online



FERRETERÍAS DE CONFIANZA Y PROXIMIDAD



Presencia literana en los XXI Galardones Joaquín Costa 2026

Un año más se entregaban los Galardones Joaquín Costa en el Auditorio San Francisco de Monzón con una importante presencia literana. Dos jóvenes estudiantes de Albelda y Azanuy lograban los mejores expedientes académicos en el IES Mor de Fuentes y en el Colegio Santo Domingo Savio, y precisamente esta circunstancia les valió una mención en estos premios organizados por el Ayuntamiento de Monzón y CEHIMO (Centro de Estudios de Monzón y Cinca Medio).



Marta Zaragoza Blanc.

Mejor expediente de 2º Grado Superior de Administración y Finanzas en el colegio Santo Domingo Savio. Esta vecina de Azanuy, a sus 19 años, ya trabaja donde llevó a cabo sus prácticas; en Pueyo Abogados, le ofrecieron quedarse a trabajar y actualmente sigue en su equipo. Para Marta, el reconocimiento que recogió el pasado mes de octubre, ***“fue una alegría ver recompensado todo el esfuerzo de estos años en Salesianos Monzón. Aprovecho para agradecer a todos los profesores y compañeros que***

me han enseñado y acompañado durante esta etapa”, destaca a la vez que nos da su fórmula mágica para conseguir las notas más altas entre sus compañeros. ***“Lo más importante yo creo que es la constancia y la organización, también ayuda mucho que te guste lo que estas estudiando ya que, aunque no siempre sea fácil, con esfuerzo se puede conseguir”***, añade sin dejar de lado la importancia del nombre de su premio, Costa: ***“era una persona con mucho interés en impulsar la educación”***.

Abel Oriach Enjuanes.

Mejor expediente en el CFGS de Desarrollo de Aplicaciones Web en el IES Mor de Fuentes. Este estudiante de 20 años, vecino de Albelda, en la actualidad está estudiando el grado de Ingeniería en Tecnologías de la Telecomunicación. Todo ello gracias a un expediente de primer nivel que en esta ocasión tuvo premio. ***“Fue un honor y una gran motivación para seguir esforzándome y haciendo lo que me gusta”***, mantiene este estudiante albeldense que sabe bien la formulación casi matemática para conseguirlo; ***“esfuerzo, constancia y ganas de hacer las cosas bien”***. Para Abel lo más destacado de Joaquín Costa fue su compromiso con la educación de calidad y la ciencia.



Abel, en el centro, posa con su familia



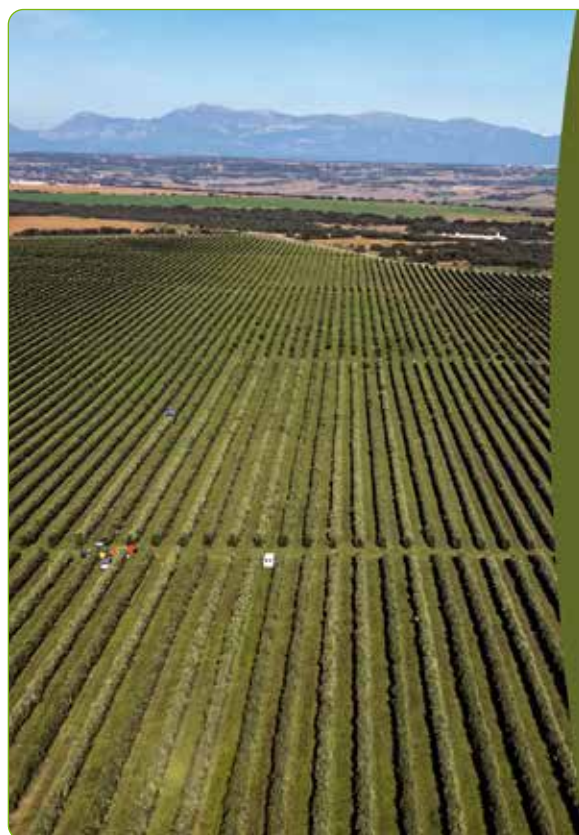
Pepe y Chauvell, en un momento del acto celebrado en Alcampell

Josep Anton Chauvell y Pepe Espluga, dos escritores en el repaso de sus obras

El club de lectura de Alcampell está celebrando este año su décimo aniversario con diferentes actos que, en las últimas semanas les ha llevado a pronunciar el pregón de las fiestas mayores de San Ramón, y en el último sábado de septiembre, tuvieron la feliz idea de reunir

a dos escritores alcampelinos como son Josep Anton Chauvell y Pepe Espluga. Un cartel de mucha enjundia para escuchar y no perder ni uno solo de los minutos que compartieron ambos dos con los asistentes. Una conversación entre escritores en el repaso de la obra de

cada uno de ellos: contando las ideas que inspiraron cada libro, las anécdotas, que las hubieron, en muchos de ellos y lo que ha supuesto una trayectoria que suma lustros en el tiempo, y que ha ido en paralelo a sus actividades principales y profesionales. Setenta minutos imperdibles.



Finca Almalech
PRODUCTO DE ARAGÓN

EL REINO DE LA ARBEQUINA



Usando este cupón al comprar tu Aceite de Oliva Virgen extra en la web de Finca Almalech obtendrás un descuento del 12,5%

reino-arbequina

www.almalech.es



TAMARITE DE LITERA

AGENDA CULTURAL OCTUBRE 2026

02
VIE

CONFERENCIA

La vida judía en la Corona de Aragón entre los Siglos XII-XV

Centro de Entidades
19.30h



03
SAB

TAMARIT TALENT

Pabellón de festejos
19.00h



09-25
VIE
DOM

EXPOSICIÓN

Goya...precursor de los hermanos Lumière

Ayuntamiento



11
DOM

MISA

Celebración Día de la Hispanidad

Colegiata Santa María la Mayor
12.00h



11
DOM

BAILE

Memphis

Pabellón de festejos
19.00h



12
LUN

OFRENDA FLORAL A LA VIRGEN

Traer claveles blancos

Colegiata Santa María la Mayor
12.00h



18
DOM

DÍA CONTRA EL CÁNCER

Plaza de España
De 11.00 a 13.00h



24
SAB

JOAQUÍN COSTA

Jornada de conmemoración de su discurso

Pabellón de festejos
18.00h



27
MAR

NARRACIONES PARA ADULTOS

Maricuela

Biblioteca municipal
20.30h



31
SAB

FIESTA DE LA CASTAÑADA

Pabellón de festejos



DIPUTACIÓN
HUESCA



Esplús se integra en una red cultural europea

Esplús ha sido aceptado, unánimemente, como miembro completo de la Unión del Carnaval Europeo – Närrische Europäische Gemeinschaft (NEG) en la reunión externa de la delegación celebrada en Rimini, Italia. De esta modo, Esplús representará a España en una red europea que conecta a personas de numerosos países a través de la cultura, las tradiciones folclóricas, la música, los festivales y los proyectos conjuntos. La alcaldesa Tania Solans y la concejala Melanie Toyas estuvieron presentes en la reunión, mostrando su satisfacción por, ***“este importante paso, que abre nuevas oportunidades para que las tradiciones de Esplús, incluidas la Rondalla San Vicente, sean conocidas en toda Europa, promuevan encuentros entre jóvenes y amplíen aún más el intercambio cultural”***, indicaba la alcaldesa, añadiendo que ya se está trabajando para, ***“poder organizar en Esplús un encuentro***



Tania Solans y Melanie Toyas, junto a componentes de la NEG en su reunión celebrada en Italia

de la delegación europea de la NEG. Será una oportunidad para mostrar nuestro municipio y nuestra cultura”.

Esplús ha venido manteniendo una sólida asociación con la French Fleuran, ha colaborado con la FCF Nouvelle-Aquitaine y siempre ha contado con el compromiso de Alain Riu, fran-

cés de origen esplusense. Todo ello ha hecho posible la integración de Esplús en esta red europea. ***“Europa vive a través de encuentros con la cultura como motivo de conexión entre las personas y, ahora, Esplús forma parte firme de esta comunidad”***, señalan desde Unión del Carnaval Europeo.

Baldellou y su virgen de la Vilavella participan en la romería de advocaciones marianas a Torreciudad



Concentración a las puertas de la ermita de Nuestra Señora de los Ángeles

06.09.2026. Cerca de un millar de devotos de 36 advocaciones marianas del Alto Aragón y Lérida se reunían en Torreciudad para celebrar la 47ª Romería de Vírgenes de Ribagorza y Sobrarbe, en un encuentro presidido por el obispo de Barbastro-Monzón, monseñor Ángel Pérez Pueyo. Como

ya es tradición, los baldeullenses participaron con su virgen de la Vilavella. Los actos se iniciaron en la ermita, en cuyo porche estaba expuesta a la veneración de los fieles la talla románica de la Virgen de Torreciudad con el resto de imágenes de Santa María colocadas a su alrededor. El trasla-

do desde su camarín en el retablo del templo, a petición del obispo de la diócesis, fue autorizado por el comisario pontificio, mons. Alejandro Arellano. Tras la bienvenida de Ángel Pérez a los participantes y su veneración a la Virgen de Torreciudad, se entonaban varios cantos marianos, se leía la escena de la visitación de María a Isabel y unas palabras de san Josemaría sobre la devoción de Torreciudad; finalmente, quedaba confeccionado el «manto de comunión», una tela en la que un representante de cada advocación colocaba una cinta como símbolo de unidad entre todos. A continuación, comenzaba la procesión con las imágenes hasta el santuario. De la Unidad Pastoral de Cinca Medio - Litera, participaron, además de la virgend e la Vilavella, la Virgen del Pilar (Fraga) y la Virgen Inmaculada (Torrente de Cinca).

Celebración anual de los Mayores de Altorricón



La celebración contó con un ambiente inmejorable a lo largo de toda la jornada

20.09.2026. Altorricón celebró la fiesta anual de la Asociación de Mayores, una jornada de convivencia y homenaje que reunió a numerosos vecinos, familiares y amigos en torno a un evento muy especial. La edición de este año tuvo como protagonistas a los miembros de la quinta de 1946, que alcanzan los 80 años de edad, una cifra que sirvió como motivo para rendirles un merecido reconocimiento y destacar una vida vinculada a Altorricón. Los actos comenzaron con una Misa cantada por la Rondalla San Bartolomé, que acompañó la celebración con su música. Uno de

los momentos más emotivos de la jornada llegó al finalizar la ceremonia, con las jotas dedicadas de manera individual a cada uno de los homenajeados, que permitieron recordar sus historias y trayectorias y despertaron numerosos momentos de emoción entre los protagonistas, sus familiares y los asistentes. Tras la celebración religiosa, la jornada continuó con una comida multitudinaria en el Espacio Ágora, que se convirtió en un nuevo ambiente para compartir conversaciones, recuerdos y buenos momentos de celebración y convivencia. La celebración culmi-

nó con la actuación musical de En Clave de Luna, que puso el broche final a la jornada con un repertorio de canciones de toda la vida, rancheras, boleros y pasodobles. ***"Desde el Ayuntamiento de Altorricón queremos trasladar una felicitación muy especial a todos los integrantes de la quinta de 1946 por sus 80 años, así como agradecer a la Asociación de Mayores, a la Rondalla San Bartolomé, a En Clave de Luna, a los establecimientos colaboradores y a todas las personas que hicieron posible esta jornada tan especial"***, destaca la alcaldesa, Susana Ramón.



Los quintos de 1942 fueron protagonistas desde el inicio de la jornada

La radio que une



CINCA 93.8 FM



BASES:



V CONCURSO FOTOGRÁFICO MI LUGAR FAVORITO

Comarca de La Litera / La Ilitera

ENVÍO DE FOTOGRAFÍAS

del 28 de septiembre al 31 de octubre
en r.delafuente@lalitera.org



ORGANIZA:



Protegemos lo que importa

Retirada de **Amianto**

Contamos con personal cualificado y formado
para la retirada de amianto y uralita.
Inspección y toma de muestras según normativa.
Gestión final de residuos con certificación oficial.

**NO ASUMA RIESGOS INNECESARIOS
SOLICITE SU DIAGNÓSTICO TÉCNICO HOY MISMO**

SOMOS EMPRESA CERTIFICADA RERA:



Llámanos y te informaremos **+Info retirada amianto: 695 334 602**

Molino de Pena 1, Monzón | 974 40 26 06 | info@espiasconstructora.com | www.espiasconstructora.com | [@espiasconstructora](https://www.instagram.com/espiasconstructora)



CAMPORRELLS. Fiesta de los santos Mártires, tradicional cada primer fin de semana de septiembre. El sábado por la tarde tuvo lugar un animado tardeo, organizado por la Asociación Totxets, que contó con la música y animación del grupo Band Rock Código. La jornada estuvo acompañada por el tradicional reparto de bocadillos, creando un ambiente festivo y de convivencia entre vecinos y visitantes. El domingo, siguiendo la tradición, los vecinos se trasladaron hasta la ermita de los santos Mártires para celebrar la misa. Allí compartieron una agradable mañana de encuentro y devoción, que continuó con el reparto de coca, a cargo de la Asociación Camporrells Renaix, y el tradicional pan bendecido. Días que nos recuerdan la importancia de mantener vivas nuestras costumbres, de encontrarnos y compartir como pueblo y de transmitir nuestras tradiciones a las nuevas generaciones.



CERRAMIENTOS



info@cerramientosgasco.com
www.cerramientosgasco.com
Ctra. Tamarite - BINÉFAR
Tel. 974 42 83 06



Puerta PVC foliado nogal con panel ciego y marco fijo lateral ciego



ALCAMPELL. Exposición de aficionados a manualidades, organizada por la Asociación de Jubilados y la colaboración del Ayuntamiento. Piezas, cuadros y artes varias muy curiosas y de enorme habilidad por parte de los hacedores.



SAN ISIDRO
COOPERATIVA ALBELDA

- Almazara
- Tienda de suministros
- Reparto de gasoil a domicilio
- Correduría de seguros
- Venta de semilla, abono y fitosanitarios
- Centro de recogida de fruta y cereales
- Tramitación de PAC y solicitud devolución gasóleo agrícola
- Asesoramiento y cuaderno de campo

OLIVERA
de la Gesa

ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA





SAN ESTEBAN DE LITERA.

La Asociación de Personas Mayores de San Esteban de Litera celebró su tradicional comida previa a las fiestas mayores, reuniendo a 70 personas en una jornada de convivencia, amistad y muy buen ambiente. Como colofón a la celebración, la Plaza de España se llenó de música con la actuación de Los Jóvenes Pop, que hicieron disfrutar y bailar a todos los asistentes.

RAMÓN MORANCHO COSCOLLA

AGRICULTOR ECOLÓGICO Y VETERINARIO

**Especialidad en
FITOTERAPIA
y HOMEOPATÍA**

**A nivel mineral, vegetal,
animal y humano.**



629 620 531

**VISITA A
DOMICILIO**

ALCAMPELL.

Traemos todavía una imagen de las fiestas de san Ramón Nonato, en su último día honrando al santo con la participación de la rondalla San Vicente, de Esplús; en la misa y por la tarde con más jotás- Y la merienda de los jubilados que cierran el verano haciendo asociación.

**TAMARITE DE LITERA.**

Apoyo a Ceuta por parte de los vecinos de Tamarite a las puertas de su Ayuntamiento. La convocatoria a nivel nacional tuvo su respuesta en la capital literana.

**BINÉFAR-LAPERDIGUERA.**

Javier Campo, pintor de Binéfar, habitual en concursos de pintura rápida en Aragón y Cataluña, esta vez no se fue muy lejos para conseguir el primer premio. Fue en un concurso tradicional con sede en Laperdiguera, comarca del Somontano.

muebles a medida, dormitorios, vestidores, juveniles, salones, comercios...

**manre**

ebanistería & muebles

C/ La Balsa, 17
TAMARITE DE LITERA
615 827 050

NUEVA WEB
www.manre.info

puertas, cocinas, ventanas, parquet, mosquiteras, persianas, tarimas...

PABELLÓN DE FESTEJOS

19h.

SÁBADO 3 DE OCTUBRE

TAMARIT Talent



ORGANIZA:



COLABORAN:



ENTRADAS A LA VENTA EN CALARIÓN

PRECIO ENTRADA ANTICIPADA: 18€

AYUNTAMIENTO DE CAMPORRELLS

*Tu próximo hogar
te espera* ♥



BOLSA DE VIVIENDAS
ALQUILER Y VENTA



DIFERENTES OPCIONES
PARA ADAPTARNOS
A TUS NECESIDADES



**VIVIENDAS
EN VENTA**

Desde

15.000 €

hasta **200.000 €**



**VIVIENDAS
EN ALQUILER**

Desde aproximadamente

300 € /mes

*Si estás buscando una vivienda en
Camporrells, ¡consúltanos!*



CONTACTO
Ayuntamiento de
Camporrells



Mail
camporrells@lalitera.org

Camporrells, un lugar para vivir, invertir y disfrutar.



Rubén Sanmartín Escorihuela hace historia en la montaña peruana



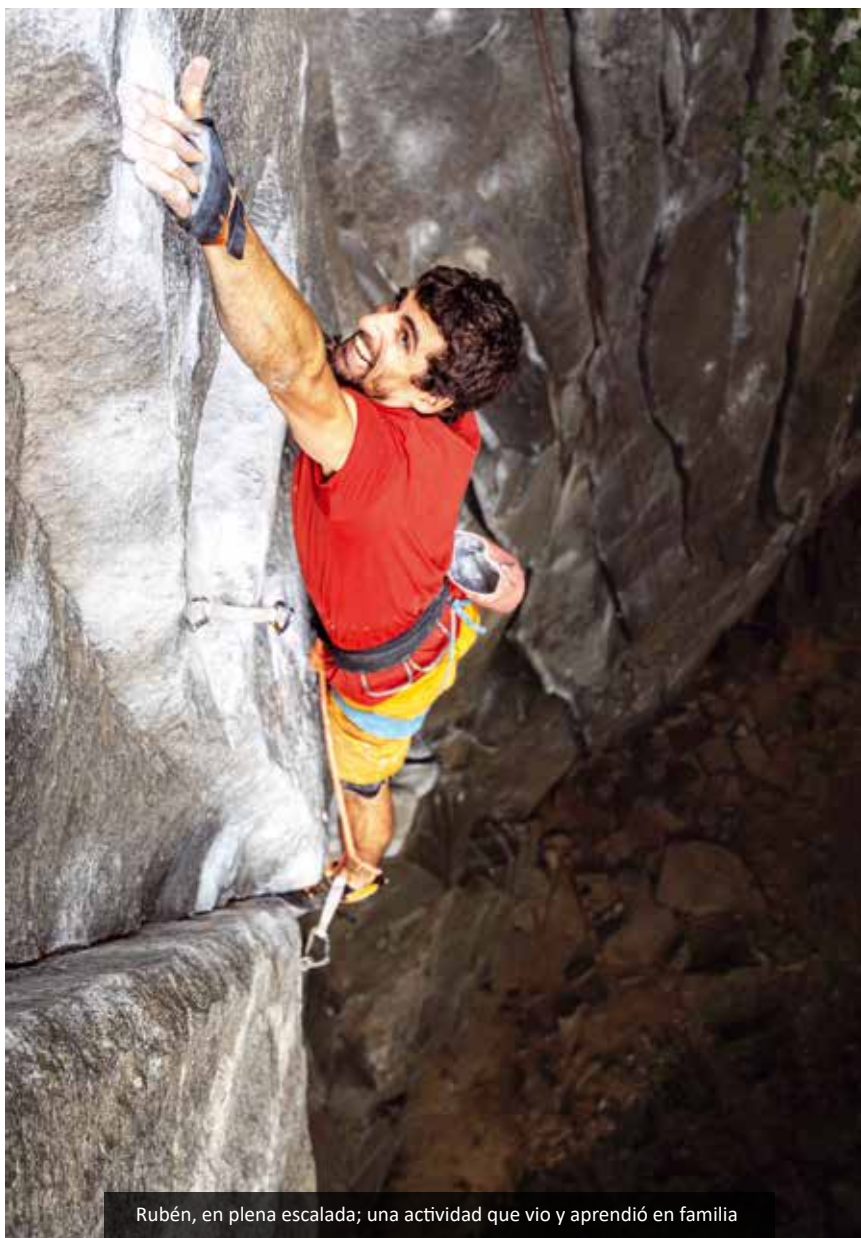
El escalador binefarens, junto a los catalanes Bru Busom y Marc Toralles, ha conseguido el primer Piolet d'Or para España. Se trata del premio más importante del alpinismo mundial, que se entrega cada año a las expediciones y actividades que un jurado internacional considera entre un buen número de las más importantes. Nuestro país había tenido varias nominaciones, pero nunca se había alzado con uno de estos preciados 'picos'; haciendo un símil, este premio es el Óscar o el Nóbel para los montañeros. El próximo 24 de octubre recibirán el premio en Osians, Francia.

El motivo por el que este premio ha recaído en los tres deportistas tiene que ver con la apertura de la vía 'La esencia del compromiso', en el Yerupajá, en los Andes de Perú. Este pico está situado en la cordillera de Huayhuash, en las nacientes del Alto Marañón en la región Áncash, en el centro del Perú. Y es el más alto de la citada cordillera con 6634 m. Una vía que les obligó a escalar toda la cara este y la arista; sin posibilidad real de vuelta atrás. Una vez en la cima, al no poder bajar por el mismo flanco, se vieron obligados a hacer una travesía muy expuesta a la cima sur para descender por la cara sureste.

Un reto y un riesgo consciente y asumido, pero que una vez logrado no es cuestión de reiterar: ***"Hablamos mucho con la gente de la zona, y allí ya nos dimos cuenta de que no iba a ser nada fácil. Iba a requerir mucho ímpetu y riesgo. Sobre todo porque no tenía escapatoria. Si entras, o haces toda la travesía o no sales. Es difícil de asumir, y la noche antes de empezar te preguntas si merece la pena tanto. Sabes***

lo que puede pasar. Pero asumimos que era el momento y una vez en faena, ya no dudas, vas con todo. No hay ayuda de fuera, vas con tu mochila y nada más", señala Rubén Sanmartín, mientras incide en el aspecto psicológico como uno de los motores que te pueden llevar a la cima o que pueden dejarte fuera del objetivo, como mal menor.

Les notificaron el premio hace unos pocos días y la satisfacción sigue siendo para ellos un estado de ánimo en estos momentos: ***"Supone mucha ilusión, y al final es reconocer toda tu trayectoria, veinte años focalizado en escalar. Es el mayor reconocimiento mundial y produce mucha satisfacción. Y además queremos que dé visibilidad al alpinismo español. Aquí hay gente muy buena pero no se había conseguido. De hecho pensábamos que si no nos lo daban por esta actividad, iba a tardar muchos años. Se valora sobre todo el compromiso"***. Rubén cree que ahora es el momento de que el reconocimiento mundial que van a recibir, pueda servir para que un alpinista aragonés como él consiga la consideración necesaria. Ahora, para realizar estos proyectos tiene que dejar de lado su actividad profesional como guía de alta montaña, para centrarse durante meses en un proyecto como el reconocido con el Piolet. Otros colegas de su nivel en países europeos del entorno, son profesionales durante 12 meses apoyados por empresas patrocinadoras y administraciones. ***"En Francia o Suiza, y en Estados Unidos, hay mucha gente que puede vivir de esto por las marcas y el apoyo. Aquí es imposible, y si esto puede ayudar a dar ese paso, pues fantástico. Da rabia las condiciones de unos y otros, solo por la nacionalidad. Nuestra cultura montañera es más joven pero merece que nos equiparemos"***, reconoce Rubén Sanmartín. Su contrariedad la equilibra con una sonrisa ágil, natural y siempre dispuesta. Ahora es tiempo de que Huesca y su montaña referencien a este deportista de nivel mundial.



Rubén, en plena escalada; una actividad que vio y aprendió en familia

Rubén Sanmartín Escorihuela es guía de Alta Montaña UIAGM/IFMGA y alpinista especializado en alpinismo, escalada y esquí de montaña, con una trayectoria vinculada al deporte de alto nivel, la tecnificación y las expediciones en alta montaña. Su formación deportiva se ha desarrollado dentro de estructuras de tecnificación y equipos nacionales, combinando la práctica deportiva de alto nivel con la formación de nuevos deportistas y la dirección técnica de proyectos relacionados con los deportes de montaña. A lo largo de su trayectoria ha participado en numerosas actividades y expediciones de alta dificultad en diferentes cordilleras, desarrollando una experiencia especialmente vinculada al alpinismo técnico, la escalada en roca, hielo y terreno mixto, el esquí de montaña y las expediciones de alta montaña. Actualmente compagina su actividad como deportista y guía de alta montaña.



Pol Oriach Enjuanes:

«Mi principal objetivo es volver a entrenar sin dolor»

El atleta de Albelda afronta su tercera temporada en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid después de un verano marcado por una lesión en el pie. El décimo puesto en el último Mundial y su progresión en el 1.500 y el 3.000 le mantienen entre los mejores atletas españoles de su generación. Ahora quiere recuperar la normalidad y seguir creciendo sin precipitarse.

Pol Oriach ha vuelto este verano a Albelda. Durante unas semanas ha recuperado parte de la vida que llevaba antes de convertirse en un atleta profesional: amigos, familia, fiestas y tranquilidad. Pero su cabeza sigue puesta en Madrid, en el entrenamiento y, sobre todo, en volver a correr sin dolor. Una fascitis plantar que arrastraba desde 2025 terminó derivando en una lesión más im-

portante y en un edema óseo en el calcáneo. El diagnóstico, a finales de mayo y principios de junio, le obligó a asumir cuatro meses sin correr con normalidad. Un parón difícil para un deportista acostumbrado a entrenar prácticamente todo el año, pero que Pol ha afrontado con trabajo alternativo: bicicleta, natación y carrera en el agua.

Con veinticuatro años recién cumplidos, Pol afronta su tercera temporada en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid (CAR) con la misma ambición de siempre, pero también con una enseñanza nueva: después de haber forzado demasiado para llegar a grandes campeonatos, ahora sabe que debe aprender a "escuchar a su cuerpo".

Has estado prácticamente

todo el verano en Albelda. ¿Cómo se vive volver a casa después de estar durante todo el año en Madrid?

La verdad es que estoy muy contento también en Madrid. Mentiría si dijera que estoy sufriendo mucho allí, porque estoy haciendo lo que más me gusta, que es entrenar, y además en un ambiente increíble como es el CAR. Allí la gente va a buscar lo mejor de su carrera deportiva. Yo también estoy en ese momento. Pero, al final, uno nunca olvida su casa, su familia y su gente. Siempre los tengo en mente y sueño con poder volver aquí y estar tranquilo, como a mí me gusta, en el pueblo.

Llevas varios meses parado por una fascitis plantar. ¿Qué ha ocurrido exactamente?

Todo empezó en julio de 2025,

cuando comencé a notar molestias en la fascia, en la planta del pie. Por querer forzar para llegar a los campeonatos —tenía en mente mi primer Campeonato del Mundo al aire libre—, seguimos adelante y ahí noté que el pie estaba en el límite. Después parecía que estábamos descansando lo suficiente, volvimos a empezar a entrenar y la cosa seguía igual o incluso peor. Forzamos para poder ir al Mundial de marzo en pista cubierta y la situación se fue complicando hasta que pasó de ser una fascitis plantar a tener la fascia medio rota. Además, al correr mal por miedo a no apoyar con una parte del pie, se me hizo un edema óseo en el calcáneo. Cuando me hicieron la resonancia, a finales de mayo o principios de junio, vieron que tenía el pie bastante afectado. Eso significaba que iba a tener que estar parado todo el verano. Ha sido un golpe de realidad duro, pero son cosas que pasan. Al final, forzamos para intentar hacer las cosas bien. No ha salido del todo mal, porque he podido estar en dos mundiales y en uno de ellos quedé décimo, así que estoy contento por ese aspecto. Pero ya sabíamos, tanto el equipo como yo, que forzar podía significar esto. Hay que aceptar las consecuencias y tirar para adelante.

¿Llegas a tiempo para afrontar con normalidad la temporada 2026-2027?

Eso esperamos. Ahora estamos enfocados en ello. He estado entrenando durante todo el verano, aunque estuviera en casa. El primer mes y medio estuve en Madrid haciendo tratamientos diarios en las instalaciones de los servicios médicos de la federación y hasta mediados de julio no pude volver al pueblo. Una vez aquí me compré una bicicleta de carretera y he estado haciendo muchísima bicicleta, además de nadar y correr en el agua. La intención era no dejar de entrenar. Yo estaba acostumbrado a entrenar todo el año y descansar solamente dos semanas, pero esta vez no ha sido así. Tenía cuatro meses de verano para seguir trabajando y ha sido diferente, aunque también entretenido. Todo ese trabajo lo he hecho para que, cuando vuelva a

Madrid, pueda empezar a entrenar no con normalidad todavía, pero sí lo más cerca posible de ella. Ojalá no haya más altibajos y podamos ir hacia arriba para preparar una temporada completa con normalidad.

¿Te va a costar recuperar al Pol Oriach de las buenas marcas y los buenos entrenamientos?

Creo que lo que más me va a costar será no querer precipitarme. Soy una persona que, a la mínima que está bien, intenta exprimir al máximo el momento deportivo. En parte, por eso he pecado un poco este año pasado. En cuanto no notaba dolor en el pie, forzaba y volvía a entrenar. Por eso creo que lo que más me va a costar ahora será encontrar el equilibrio entre entrenar fuerte y levantar un poco el pie para poder avanzar poco a poco.

¿Y recuperar el estado de forma?

Eso creo que no me va a costar tanto. Siempre se me ha dado bien ponerme en forma rápido. En pocos meses puedo recuperar un nivel bastante bueno. Pero hay que hacerlo con cabeza, y eso es lo más importante ahora mismo.

Empiezas tu tercer año en el CAR de Madrid. ¿Satisfecho?

Sí. Es un lugar muy exigente. Creo que todo el mundo que practica deporte ha soñado alguna vez con estar en un sitio así, porque probablemente

no haya mejores instalaciones ni un ambiente mejor para intentar llegar al máximo nivel en tu deporte. Poder estar allí por tercer año consecutivo es todo un privilegio. Hay muchísima competencia, tanto dentro del atletismo como en el resto de deportes. Al final, allí no compites únicamente con tu disciplina. Estar tres años seguidos es un honor. Ojalá puedan ser muchos más, pero para ello hay que intentar tener menos altibajos y conseguir resultados, que es lo que se te exigen. Estás allí con todo incluido gracias a la Federación y al Consejo Superior de Deportes, así que qué menos que intentar representarles de la mejor manera posible.

Este último año, pese a la lesión, los resultados han llegado. Ese décimo puesto en el Mundial dice mucho de tu nivel. ¿Qué habría ocurrido si hubieras estado al cien por cien?

No quiero ni saberlo. Es algo que hemos hablado mucho. Quedar décimo prácticamente con un solo pie... ¿Qué habría pasado si todo hubiese ido bien? Pero eso no lo podemos saber. Igual habría quedado lo mismo o incluso peor. Es muy fácil hacer suposiciones cuando ya ha pasado. Lo que sí creo es que tengo mucho margen de mejora y ojalá este año pueda demostrarlo.

Siempre te escuchamos decir que tienes margen de mejora. ¿Dónde detectas ese margen? ¿De dónde sale esa confianza?

Los atletas tenemos el problema de que siempre creemos que podemos hacerlo mejor de lo que hemos hecho. Pero eso también está bien. Haces una marca personal, corres más rápido que nunca y llegas a meta pensando: «Creo que podría haber corrido más». Desde que hago atletismo, y especialmente ahora que estoy más centrado y entrenando a nivel profesional, veo que cuando tienes mucha continuidad en el entrenamiento y consigues entrenar diez meses sin ninguna lesión, llegas a un nivel de forma muy alto. Si eres capaz de enlazar dos o tres años entrenando muy bien, el nivel que puedes alcanzar es altísimo. En otros deportes,



Tengo mucho margen de mejora y ojalá este año pueda demostrarlo. Los atletas tenemos el problema de que siempre creemos que podemos hacerlo mejor.

si tienes la calidad, quizá lo que necesitas es mantener la forma física para no lesionarte y competir con lo que ya tienes. En atletismo es diferente: cuanto más tiempo entrenes, si tu cuerpo lo aguanta, mejor. Yo todavía no he podido entrenar todo lo que podría por diferentes lesiones, tanto antes de ir a Madrid como ahora. Si consigo encadenar un par de años entrenando en condiciones y conociéndome mejor, porque cuando te lesionas también aprendes a conocer tu cuerpo y sabes qué puedes hacer y qué no, espero poder demostrar que hay algo más aparte de lo que he conseguido hasta ahora.

Es un pulso con tu cuerpo...

Sí, es eso. Darle trabajo, ver si lo aguanta y, si lo aguanta, genial. Y si no, hay que aflojar un poco. El problema es que muchas veces quieres aflojar cuando ya es tarde.

También tiene que haber calidad. No todo el mundo puede llegar a ese nivel.

Sí, está claro que es una combinación entre calidad y esfuerzo. Sin esfuerzo, por mucha calidad que tengas, no vas a conseguir nada. Cuando eres pequeño, como nadie entrena demasiado, destaca más el que tiene mayor calidad. Pero a medida que vamos creciendo se nota mucho más el trabajo. Está claro que, si no tienes una calidad innata, es muy complicado llegar al nivel de los que están arriba. Pero también se ha demostrado muchas veces que gente que ha trabajado muchísimo ha llegado muy alto. Por eso nunca hay que dejar de intentarlo.

Has pasado de ser aquel niño que ganaba carreras y crosses a competir ya como absoluto. ¿Qué diferencias has encontrado?

Ahora notas mucho más el ambiente profesional. Cuando vas subiendo de categoría, recuerdas que has estado en campeonatos internacionales sub-18, sub-20 o sub-23, pero aquello se vive más como un hobby, como un premio de la temporada. Si además consigues una medalla, estupendo, pero te dan la enhorabuena y poco más. Ahora el

“Cuando llegué a Madrid, al principio me costó. Pasarme un fin de semana descansando en lugar de estar por la calle me chocaba mucho.”



nivel es muchísimo más exigente. Vas a una competición de este nivel y ves que existe una concentración máxima durante todo el campeonato. Eso fue algo que me chocó bastante. Yo soy una persona que, para quitarme los nervios, suelo estar tranquilo y no pensar demasiado en la competición hasta el día de competir. En cambio, cuando llegas a una competición de máximo nivel ves que los mejores del mundo están concentrados desde el primer día. Puede faltar una semana para competir y ya están completamente metidos en ello. Al final te estás jugando tu vida profesional y tu trabajo. Y, encima, si te gusta lo que haces, existe esa presión añadida de querer hacerlo bien.

¿Dónde notas más ese cambio: en las competiciones o en la vida diaria?

Más que a la hora de competir, lo he notado a la hora de entrenar y de tener que decir que no a determinados planes. Antes, cuando estaba aquí en Albelda, me costaba mucho más decir que no a salir una noche. Pasaba las tardes y los fines de semana con mis amigos y eso me parecía lo normal. Cuando llegué a Madrid, al principio me costó. Pasarme un fin de semana descansando en lugar de estar por la calle me chocaba mucho. Ahora ya lo he interiorizado. Es lo que hay. Lo que más me ha cambiado en la vida es que ahora soy un profesional las 24 horas del día. Este verano, precisamente, he tenido la posibilidad de volver un poco a lo que era antes: pasar unas semanas tranquilo con mis amigos. Quería aprovecharlo porque no sé cuándo volveré a tener algo parecido.

Pensaba que ibas a decirnos que los atletas corren mucho más...

Eso también. Al final, en el atletismo siempre hay novedades. Aparece un atleta que explota de repente un año, pero cuando llegas a este nivel ya conoces a casi todo el mundo y sabes más o menos en qué nivel está cada uno. Además, con las redes sociales es mucho más fácil saber quién está en forma y quién no. Normalmente, quien publica algo es porque está en forma. Muy pocos publican cuando no están bien. Este año, por ejemplo, subí un vídeo justo antes de lesionarme. Ya me había hecho la resonancia y sabía que estaba roto, pero pensé: «Voy a subir un vídeo y a dar miedo, a ver si la gente se cree que estoy en forma». Y justo después publiqué que estaba lesionado. Cuando llegas a este punto sabes perfectamente cuál es el nivel de la gente. Corren muchísimo y, si tú tienes un día medio malo, te pueden ganar quince atletas. Antes, si tenías un día malo, quedabas segundo, tercero o cuarto. Eso también es lo bonito del deporte: algún día los que están mejor pueden tener un pequeño fallo y tú puedes estar delante y aprovecharlo.

¿Son los Juegos Olímpicos de 2028 tu gran ilusión?

Podría ser. Pero no quiero que

sea el único objetivo que tengo. Mi ilusión es poder disfrutar haciendo lo que hago. He tenido altibajos y momentos en los que me he preguntado si realmente esto es lo que me gusta o si merece la pena tanto esfuerzo para conseguirlo.

¿Te has planteado alguna vez dejarlo?

Sí. Cuando estaba aquí y tuve mis primeras lesiones, cuando entrenaba en Monzón y compaginaba todo con INEF, no fue fácil. Tenía que compaginar la vida universitaria que llevaba en Lleida, vivir en un piso de estudiantes con gente que no practicaba deporte a nivel profesional y dedicarme al cien por cien a entrenar, además de las clases. Llegué a lesionarme. Entrenaba muy bien, pero no competía como consideraba que podía hacerlo. Sentía que tenía un nivel, pero después llegaba a competir y no rendía ni la mitad de lo que creía que podía rendir. Me frustré y tuve que sentarme conmigo mismo y pensar: «¿Qué hago? ¿Sigo o no sigo?». Al final me di cuenta de que estaba pensando una tontería y que tenía que seguir entrenando. Aunque tengas momentos de bajón, sabes que es tu pasión y que es lo que realmente quieres. Ahora agradezco haber tenido aquellos momentos para pensarlo. Y todavía más después de haber estado casi cuatro meses sin poder correr. Te das cuenta de cuánto echas de menos entrenar, correr y, sobre todo, competir, que es lo que realmente me gusta. Ojalá pueda conseguir estar en unos Juegos Olímpicos.

Quedan dos años. Pero si al final de tu carrera no has estado en unos Juegos, ¿sentirías que te ha faltado algo?

Si acabo mi carrera deportiva sin haber estado en unos Juegos Olímpicos, pero he conseguido éxitos en otras competiciones y he estado contento con lo que he hecho, me quedaré con eso. Me pasa muchas veces que pienso en las competiciones y digo: «Ojalá algún día pueda ser campeón de España». El año pasado fui campeón de España de 3.000 metros en pista cubierta y al día siguiente me levanté pensando: «Esto

debería haber sido mucho más emocionante». Imagino que con todo será parecido.

Pero hay que valorar los éxitos y disfrutarlos..

Sí, por eso prefiero pensar más en cómo he conseguido llegar hasta allí que simplemente en el hecho de haberlo conseguido. Por ejemplo, me quedo con lo bien que entrené aquel invierno, con las dificultades que tuve al cambiar de entrenador y hacer un cambio de vida drástico, pasando de Albelda a Madrid. Quizá para alguien que no practica deporte resulte extraño que una medalla no tenga toda la importancia. Pero nosotros estamos hechos para competir. Cuando termina una competición que tenías marcada en el calendario, ya tienes otra después. Esto no se acaba.

Nos acercamos a la próxima temporada. ¿Cuáles son tus objetivos?

Tengo muchas ganas de volver a ser portada en Somos Litera. Pero tiene que ser por algo realmente especial, por algo grande.



Lo primero y fundamental es entrenar sin dolor. Volver a correr bien. Se me ha olvidado, o se me está olvidando, lo que es correr sin que te duela un pie. Llevaba más de un año en el que cada vez que salía a correr me dolía o lo tenía prácticamente dormido del dolor. Después están los campeonatos. Hay uno muy importante y especial para mí: el Campeonato de Europa de pista cubierta, que se celebra en Valencia. El hecho de que sea en España le da una importancia especial. Un buen resultado en un campeonato en tu propio país te puede abrir muchas puertas porque tiene mucha más repercusión que competir en otro país. Poder competir en España sería un lujo.

En el 1.500 hay mucha competencia...

Sí, pero eso también es lo bonito. Cuando me pasé al 1.500 fue precisamente porque era donde más nivel había. Llegar a una competición y encontrarte con dos o tres medallistas de los últimos campeonatos internacionales en tu propio país te permite compararte con ellos. Ves que todavía estás lejos, pero también ves cómo te vas acercando. Esa progresión te ayuda. Después, si vas a otra prueba que quizá no tenga tanto nivel, llegas con una madurez competitiva mucho mayor y eso puede ayudarte a rendir más.

¿Volveremos a verte en los crosses este invierno?

Ojalá. Yo utilizo el cross como entrenamiento y siempre me ha gustado mucho porque me crié y empecé a hacer atletismo con los crosses. El año pasado ya lo hablamos con mi entrenador y ojalá este invierno pueda hacerlos. Pero, bueno, el pie manda. Ahora mismo soy un mandado. Mi pie decide lo que voy a hacer.

En Somos Litera tenemos ganas de volver a verte protagonizar una portada con otro gran resultado...

Yo también tengo muchas ganas de volver a ser portada en Somos Litera. Haré todo lo que esté en mi mano, pero tiene que ser por algo realmente especial, por algo grande. ●



CLUB BÁDMINTON BINÉFAR

El Club Bádminton Binéfar participada en dos másters nacionales en la segunda mitad del pasado septiembre. Por un lado, Nerea Marco disputó el Máster Nacional sub-13 y sub-17 en Canovelles (Barcelona) puntuable para el ranking nacional en nivel N2. Por otro lado, Anna González disputaba el Máster Nacional Absoluto en Estella puntuable en nivel N4. En cuanto a resultados en Canovelles, Nerea Marco disputó las modalidades de individual femenino sub-17 con una victoria frente a Saixi Guo (Viladecans) y una derrota contra Núria Serra (Granollers) en la fase de grupos. También disputó el dobles femenino sub-17 junto con Laia Mínguez (Viladecans) con quien no pudo superar la fase de grupos a pesar de pelear los dos partidos. En Estella, Anna González participó en dobles mixto con Martín Mosquera (Hueva); ambos vencían frente a los navarros Mario Masa e Irati Sadaba, y cedieron contra los jugadores de Baleares Joan Guasch y Paula Llaveró en la fase de grupos. También disputó el dobles femenino con María Aznar (Salduba) sin poder superar la fase de grupos al ceder los dos encuentros.

El campo de fútbol de Los Olmos mejora su iluminación

Mejora notable de la visibilidad con la instalación de doce nuevos focos en las cuatro torres de iluminación del estadio. La instalación, realizada por la Concejalía de Deportes, ha supuesto una inversión de 21.450 euros. Con esta actuación se ha completado toda la instalación lumínica del campo municipal de fútbol. Cada una de las cuatro torres de iluminación contaba hasta ahora con seis focos de luz. Ahora se han sumado tres más en cada una de las torres. Los doce focos son de tecnología led, igual que los existentes, colocados en la última renovación. Cada uno de estos nuevos focos tiene 1.500 vatios de potencia por lo que el estadio estará iluminado por 13.500 vatios por cada torre. El sistema de encendido de los mismos permitirá regular la intensidad de la luz en función de si se trata de un entrenamiento o de un partido oficial, que requiere de mayor iluminación. La inversión supone también un ahorro energético de al menos un 40 % respecto a los anteriores focos, además de proyectar una luz más uniforme a lo largo del tiempo y un encendido instantáneo. El concejal de Deportes, Sergio Serra, indica que esta actuación se enmarca, ***"en la línea de mejora de nuestras instalaciones para convertir a Binéfar en un referente de la práctica deportiva para el disfrute de los deportistas locales y también para poder albergar eventos de mayor calado"***.



**Banco de Sangre
y Tejidos de Aragón**
Tl. 876 764 300
bancosangrearagon.org
bst@aragon.es



CLUB DEPORTIVO BINÉFAR

Mario Gibanel vivió un momento inesperado gracias a la notable competición realizada por el C.D. Binéfar, a nivel autonómico y después a nivel nacional, dentro de la Copa Federación. Primero se proclamó Campeón de Aragón, y ya en fase nacional eliminó al Porreres (Mallorca) y en la siguiente fase se las tenía que ver con el Tarrasa. Y aquí es donde Mario Gibanel entró en juego, no sobre el campo noventa minutos, pero sí recibiendo un merecido homenaje del que ha sido el equipo más importante en su carrera deportiva, junto al Binéfar. Antes del inicio del partido, el "10" salió al terreno de juego, recibiendo el cariño de los aficionados egarenses. Sobre el partido, ante un equipo de superior categoría, el C.D. Binéfar hizo el mejor partido imaginable, solo negado en el remate a portería. Ocasiones de gol clarísimas y nada. Se llegó a la prórroga con empate a cero, y en el tiempo añadido, el Tarrasa conseguía la victoria. Pero, la jornada se recordará por la emotiva visita de Mario al Olímpico de Tarrassa, con su C.D. Binéfar.

EMPRESA DE BINÉFAR BUSCA

ADMINISTRATIVO/A

CONDUCTOR DE AUTOBUS

INCORPORACIÓN INMEDIATA



Interesados: 696 976 500

DEPORTE EN OCC

lunes y viernes de 14:30 a 15:00 h. con CARLOS MARCO



**TRATAMIENTO
DE LESIONES**
Esguinces Tendinitis
Contracturas
Procesos degenerativos
Patología neurológica

**FISIOTERAPIA
DEPORTIVA**

**BIOMECÁNICA
PARA CICLISTAS**



ZonaFisio

David Espada Cabrero Col. nº 787

Av. Del Pilar, 21 BINÉFAR

(junto a ACR Binéfar 77)

info@zonafisiobinefar.com

647 522 845

SERVICIO A DOMICILIO



El pádel de Binéfar recuerda a Lúa Ribera

VI Torneo de Pádel Villa de Binéfar marcado por la figura de una jugadora perteneciente a la familia del pádel binefarenses; Lúa Ribera estuvo presente durante toda la competición en la memoria de los jugadores y organización. *“Hay personas que no se van. Su sonrisa, sus ganas y su luz se quedan para siempre en estas pistas y en este club”*, subraya la junta, a la vez que agradece a los patrocinadores, instituciones local y comarcal y a toda la junta —especialmente a Rolan y Miriam—. Pistas llenas, grandes partidos y ambiente ideal.



OCTUBRE 2026

ACTIVIDADES

Día 4, Domingo: **SENDERISMO INFANTIL: Miradores de Revilla.**

Distancia: 5 km. Desnivel: 200 m. Salida a las 8:30 h. desde Binéfar.
Federativa en curso. Participantes nacidos en 2021 o anteriores.

Día 17, Sábado: **MEDIA MONTAÑA: Circular a los Ibones de Barbarisa desde Guayente.**

Distancia: 23 km. Desnivel: 1400 m. Dificultad: media.
Federativa en curso, mínimo B o equivalente.

Día 18, Domingo: **BARRANQUISMO: Barranco Gabieto inferior.**

Nivel: medio. Material necesario: neopreno completo.
Federativa en curso, mínimo B o equivalente.

Días 31 y 1, Sábado y Domingo: **MULTIACTIVIDAD por Navarra: Valle de Belagua.**

Sábado 31:

- Escalada por el Ferial de Belagua.
- Senderismo por los alrededores de Belagua. Dificultad: fácil.

Domingo 1:

- Alpinismo: Pico Anie 2498 m. Distancia: 13 km. Desnivel: 935 m. Dificultad: fácil.

Para más información contactar con el club.

Daga®

EL CALOR QUE TU CUERPO NECESITA

Bienestar y confort para tu día a día



ORTOPEDIA CÓRDOVA

📍 CALLE SAN FRANCISCO 10, 22400 MONZÓN ☎ 638 270 793

CIF: B22391361



Xela ITI

INGENIERIA Y TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION

Su Proveedor *Global* de Tecnología

INGENIERÍA INFORMÁTICA TELECOMUNICACIONES

SERVICIO ESPECIALIZADO EN EMPRESAS

CENTRAL HUESCA
Av. Albelda 2, bajos
Tamarite de Litera
974 421 789

DELEGACIÓN BARCELONA
C/ Medes 4-6
Barcelona
936 583 073

xelaiti@xelaiti.com

www.xelaiti.com

Adecco

TÉCNICO/A MANTENIMIENTO

Una destacada empresa del sector de la industria, ubicada en Monzón, Huesca, está buscando incorporar a su equipo un/a técnico/a de mantenimiento.

Funciones:

- Mantenimiento y reparación de maquinaria industrial.
- Diagnóstico y resolución de averías.
- Operación de equipos eléctricos, neumáticos e hidráulicos.
- Supervisión del funcionamiento de máquinas.
- Sustitución de componentes y mantenimiento preventivo.
- Instalación de maquinaria y formación de operarios/as.
- Cumplimiento de normas de calidad, medioambiente y seguridad laboral.

Requisitos

- Formación en grado medio o superior en electricidad industrial, electromecánica o áreas relacionadas.
- Más de 3 años en el desarrollo de funciones similares.



INSCRÍBETE AQUÍ

VENTA

de leña seca
de encina, almendro
y olivo a **0,18€/kg**

633 977 780

622 949 536



Tu tiempo puede cambiarlo todo.

Hazte voluntario de Caritas y acompaña
a quienes más lo necesitan.

**MIENTRAS HAYA PERSONAS,
HAY ESPERANZA**



Llámanos:

974 40 43 30

COMPRO

tinajas, mesas
viejas y toda clase
de muebles
antiguos

VACIADO DE PISOS
Y CASAS VIEJAS

639 28 45 82

ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO

TEMPLE OF WAR

VELADA 2026 T.W 1

17 OCTUBRE / 16:00

BINÉFAR-ALGODONERA

 CAMPEONATO NACIONAL DE KICKBOXING EN JAULA	 CAMPEONATO NACIONAL DE BOXEO EN JAULA
 CAMPEONATO REGIONAL DE GRAPPLING EN JAULA	 CAMPEONATO REGIONAL DE MMA EN JAULA

ENTRADA ANTICIPADA: 10€

ENTRADA EN TAQUILLA: 15€

ZAYAS
— FIGHT GEAR —

COBRA SPORT

ZAYAS
— PROMOTER —

Desde la Asociación Española Contra el Cáncer en Huesca contamos con los siguientes servicios gratuitos para estar a tu lado:



Atención social

Información y orientación sobre prestaciones y recursos sociales. Abordaje de dificultades laborales derivadas de la enfermedad y de la situación actual con el COVID-19.



Atención psicológica

Asesoramiento y apoyo para hacer frente al malestar emocional causado por la enfermedad y los tratamientos, para mejorar la comunicación con la familia, los amigos y el equipo médico.

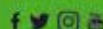


Acompañamiento

Telefónico. Nuestros voluntarios te llaman.
¿Charlamos? Sistemas de chat.
Soporte en gestiones básicas fuera del domicilio. Compras en farmacia, farmacia hospitalaria, medicamentos a domicilio.

Huesca@contraelcancer.es
974 225 656

contraelcancer.es
900 100 036



CLUB DEPORTIVO DE PESCADORES BINÉFAR-LA LITERA

06.09.2026. Se celebró en la Finca Valonga el XXXIII concurso de pesca "Villa de Binéfar", organizado por el Club Deportivo Pescadores Binéfar la Litera. Desde el club, agradecen a la familia Ferrer, propietarios de la finca, las facilidades, el interés, trabajo y esfuerzo en la preparación del escenario del concurso en uno de los pantanos que dispone la finca para la celebración del citado evento deportivo. La cita reunió a 41 pescadores de diferentes localidades de la comarca; 33 lo fueron en categoría absoluta y 8 en categoría infantil-juvenil. Se obtuvieron mayormente capturas de minitallas, de las especies habitadas por sus aguas, alburnos, bermejuelas, gardones y blak bass, con premios para todos los inscritos pescaran o no. Los



Foto de los participantes con las autoridades municipales presentes en la competición; Patricia Rivera y Sergio Serra

resultados fueron los siguientes: Categoría Absoluta, 1º Pelayo Blanco Lafuente; 2º Sebastián Galán Palacín; 3º Juan Carlos Gatiús Sanjuan. Categoría Infantil-juvenil: 1º Daniel Arias Ortega; 2º Hugo Arias Ortega; 3º Adrian Nadal Hurtado. Premios especiales: al pesca-

dor con la captura de la pieza mayor, José Javier Blanco Lafuente con una pieza de 500 gramos; al pescador con mayor número de capturas, Sebastián Galán Palacín con 24 peces capturados. La primera clasificada femenina fue Mª Angeles Altemir Chicón.



Iker de Roque Cardeña, quinto en el Campeonato de España

El joven pescador albeldense participaba en el XXIX Campeonato de España de selecciones autonómicas de salmónidos mosca juventud, celebrado en el río Órbigo (León). Y lo hizo con un gran resultado. Aragón fue primer clasificado por equipos, campeón de España; e Iker se hacía con la quinta posición en individual. Además, conseguía el trofeo al mayor número de piezas en el campeonato.

南無体胆判断精能生

NANBU-KIDOHO

Método de Gimnasia Japonesa

(Taichi, Chikung, Yoga, Zen)

Salud, equilibrio y desarrollo
de cuerpo, mente y espíritu

ASOCIACIÓN DOJO SHIZEN

Director Técnico Sergio Medina

639914684 - sergioshizen@hotmail.com



En **MONZÓN:**
Polideportivo Los Olímpicos
En **BINÉFAR:**
Binéfar 77 (Av. del Pilar)

MATINAL MOTERA

**Memorial
Francisco Areny**



Ayuntamiento
de
Castellonroy

BAR SOCIAL
Castellonroy

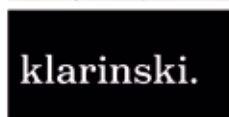


FARMACIA
CASTILLONROY
LDA. MARTA ROSAS BONETE



RICARDO
CASTARLENAS
CASTILLONROY 22572
Tlf. 974 43 40 85

Lucia Marqués
Avda Catalunya, 19
25129 Altamira - Lleida
Carrer Major 48
22372 Castellonroy Huesca
Tlf. 951478450



18 DE OCTUBRE DE 2026

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

ACTIVIDADES

ALMUERZO de 9 a 10.30h
RUTA
SORTEO DE REGALOS



Binéfar se convierte en referencia del judo nacional con la disputa de dos Copas de España

06.09.2026. El Club Judo Binéfar firmaba una destacada actuación en las Super Copas de España Junior y Veteranos celebradas en casa, con un balance de ocho medallas: tres oros, tres platas y dos bronce. Más de 500 judocas participaron durante el fin de semana en una cita que convirtió a Binéfar en epicentro del judo nacional. Durante tres jornadas, el pabellón El Segalar acogía a judocas procedentes de distintos puntos de España, además de contar con presencia internacional de Portugal, Cuba y Rumanía. Las competiciones reunieron a representantes de 17 comunidades y ciudades autónomas, convirtiendo a Binéfar en un punto de encuentro del judo nacional. Para el Club Judo Binéfar, además de ejercer como anfitrión, el fin de semana se saldó con un excelente balance deportivo: ocho medallas.

En categoría masculina, Iván Llena (-60 kg), en su segundo año cadete y disputando su primera competición junior, cayó en primera ronda. En el mismo peso, Madalin Fluierica (-60 kg) no pudo superar la primera ronda clasificatoria después de protagonizar un gran combate. En -66 kg, Héctor Cardil avanzó hasta la tercera ronda clasificatoria, donde cayó tras un intenso enfrentamiento. Con opción de continuar mediante la repesca, no consiguió superar el siguiente combate y quedó finalmente fuera de la competición. Antonio Clager (-73 kg), todavía en categoría cadete, superó la primera ronda clasificatoria, aunque no pudo avanzar en la siguiente. En categoría femenina, Sara Solano (-52 kg), en su segundo año cadete, y Daniela Teres (-52 kg), en su primer año junior, cayeron en primera ronda clasificatoria después de realizar excelentes combates. Los mejores resultados llegaron en los pesos de -63 y +78 kg. Yesenia Padilla (-63 kg) realizó una magnífica competición y consiguió alcanzar la final, proclamándose subcampeona y colgándose la medalla de plata. En el mismo peso, Martina Aurín, en su primer año como junior, demostró su calidad sobre el tatami y consiguió una meritoria medalla de bronce. Uno de los momentos más especiales de la jornada llegó en +78 kg, donde Sogona Magassa y Selena Padilla protagonizaron un cara a cara por el título entre dos representantes del propio Club Judo Binéfar. Finalmente, Sogona



Judocas binefarenses participantes en el evento disputado en el pabellón de El Segalar

Magassa se proclamó campeona de la Súper Copa de España, consiguiendo el oro, mientras que Selena Padilla se hizo con la plata. Un resultado extraordinario que permitió al club binefarenses ocupar los dos primeros puestos del podio en esta categoría. De esta manera, la representación junior del Club Judo Binéfar cerró su participación con cuatro medallas: un oro, dos platas y un bronce.

La tarde del sábado estuvo reservada para la Súper Copa de España de Veteranos. En este caso, el Club Judo Binéfar contó con cuatro representantes, acompañados por sus técnicos Antonio Clager y Raúl Clemente. En categoría masculina, Roberto Gimeno (-73 kg) realizó una buena competición que le llevó hasta la final, consiguiendo finalmente una valiosa medalla de plata. Por su parte, Francisco Marías (-66 kg) volvió a demostrar su buena técnica y experiencia sobre el tatami, logrando una meritoria medalla de bronce. En -81 kg, Slawomir Proskurnicki completó una excelente competición y se proclamó campeón de la Súper Copa de España de Veteranos, consiguiendo una brillante medalla de oro para el Club Judo Binéfar. En categoría femenina, Martina Almuzara (-63 kg) completó también una destacada actuación y consiguió hacerse con la medalla de bronce. Cuatro representantes y cuatro medallas que ponen de manifiesto que el trabajo del Club Judo Binéfar no entiende de edades y que el espíritu competitivo, la técnica y la pa-

sión por este deporte continúan intactos con el paso de los años. El intenso fin de semana de judo concluyó durante la mañana del domingo con la celebración del primer entrenamiento federativo de la temporada 2026-2027, una jornada que reunió a un centenar de judocas procedentes de diferentes puntos de la comunidad aragonesa. El entrenamiento sirvió como punto de encuentro para los deportistas aragoneses y como inicio de una nueva temporada deportiva, permitiendo compartir tatami, experiencias y preparación de cara a los próximos compromisos del calendario. ***“Desde el Club Judo Binéfar queremos aprovechar el cierre de este intenso fin de semana para expresar nuestro más sincero agradecimiento a todas las personas y entidades que han hecho posible la celebración de este gran encuentro deportivo. De manera especial, queremos agradecer el apoyo y la confianza de nuestros patrocinadores, Agropienso y Fribin, cuyo respaldo resulta fundamental para que el judo binefarenses pueda seguir creciendo y participando en acontecimientos de esta magnitud. Asimismo, queremos agradecer al Ayuntamiento de Binéfar su colaboración y apuesta decidida por el deporte y por la celebración de eventos de ámbito nacional en nuestra localidad. Un agradecimiento especial a la alcaldesa de Binéfar, Patricia Rivera, y al concejal de Deportes, Sergio Serra, por su implicación y apoyo durante la organización de esta cita”.***



Arantxa posa con un modelo del diseñador Miguel Palacios. SE.

La modelo altoaragonesa Arantxa Santamaría triunfa en Pasarela Cibeles

ALTOARAGÓN/EFE

HUESCA/MADRID.- La modelo altoaragonesa Arantxa Santamaría triunfa estos días en la Pasarela Cibeles entre los mejores diseñadores y las mejores maniqués del panorama nacional. Ha lucido las prendas de la temporada verano 2004 de 21 diseñadores de los 27 que están presentes y confiesa estar "en una nube" debido al impacto mediático que está teniendo este año su presencia en Madrid.

Desde que comenzara Cibeles el pasado martes, Arantxa no ha tenido ni un minuto de descanso. Un día normal para esta joven, natural de Altorrión, comienza a las 8 de la mañana y termina a las 9 de la noche. "Acabo muy cansada y con los pies destrozados", confesaba ayer por la tarde a **DIARIO DEL ALTOARAGÓN**.

A pesar de ello, Arantxa no se cansa de repetir lo "contenta" que está con su trabajo y no le importa el cansancio, la falta de horas de sueño y el frenético ritmo diario en Cibeles. Este verano estuvo por aquí "muy tranquila y de relax, quizá demasiado porque la vuelta al trabajo ha sido durilla", explica. Además, se ha llevado un pedazo de su tierra para Madrid, ya que entre el público de Cibeles han estado su madre y su novio.

Para la altoaragonesa, este año está siendo muy especial ya que "los medios de comunicación me están volcando mucho conmigo. Periódicos y televisiones me están prestando mucha atención e incluso Antena 3 me ha hecho un reportaje en mi casa", que se emite hoy en el informativo de las 15 horas.

Ayer, penúltimo día de Cibeles, Arantxa volvió a tener una jornada completa.

El grupo Ketama, el bailarín

Nacho Duato, Paola Dominigui, Carmen Alborch, Lucía Bosé, fueron algunos de los numerosos amigos de Francis Montesinos que quisieron participar en el espectacular desfile-fiesta con el que el valenciano quiso celebrar sus 32 años en el mundo de la moda.

"La noche Mágica de Montesinos" constituyó un auténtico espectáculo multimedia, con baile, música en directo, audiovisuales, exhibición ecuestre y fuegos artificiales.

En cuanto a los desfiles del calendario de Cibeles, la tercera jornada constituyó un paréntesis entre las anteriores. Desde el lujo de la moda baño de Andrés Sardá, hasta la lección de patronaje dada por Julie Sohn, Miriam Ocariz o por la más tradicional Kina Fernández.

Las prendas de Sardá lo mismo pueden valer para refrescarse en el mar que para acudir a una fiesta nocturna. Siempre dentro de un exquisito buen gusto y de un lujo elegante y no excesivo, el diseñador propone bañadores, bikini o triquínis.

Julie Sohn se atrevió con una colección enteramente en blanco, con la que se ha querido "pre-examinar a mi misma", en la que ha reducido los tejidos al más básico y puro algodón, en las versiones popelin, voile, gabardina y bellardina.

Miriam Ocariz se estrenó en solitario con una colección dirigida a una mujer muy femenina "pero llena de contrastes, buscando el equilibrio entre sofisticación y naturalidad, entre sobriedad y fantasía".

Kina Fernández utilizó a la protagonista de un cuadro de Tamara Lampicka para viajar en el tiempo. La gallega apuesta por la mezcla de texturas, con rasos que acompañan a vaqueros, y sedas combinadas con ajustados pantalones pitillo con incontables cremalleras.



Edificio que será derribado. JLR

El pleno de Binéfar tramita el derribo del edificio de la antigua Casa Consistorial

El Concejo estudia hoy la adjudicación del proyecto

José Luis PARICIO

BINÉFAR.- El edificio del Ayuntamiento de Binéfar ubicado en la Plaza de España, que dejó de albergar las dependencias municipales en 1997, será derribado para construir un nuevo inmueble que albergue en el futuro las diferentes dependencias administrativas municipales.

Para esta noche se ha convocado en la localidad literana un pleno municipal de carácter extraordinario que contempla en el orden del día una propuesta de la Alcaldía al respecto. En concreto se trata de adjudicar el contrato de consultoría y asistencia técnica para redactar el proyecto sobre "el derribo del edificio actual y el proyecto básico y de ejecución del edificio nuevo del Ayuntamiento de la Villa de Binéfar, así como los correspondientes estudios básico y estado de seguridad y salud y direcciones por arquitecto".

El viejo edificio, situado en pleno corazón de la villa literana, se dejó de utilizar al detectarse "aluminosis" en su estructura, y hasta la fecha albergaba actos en las "fechas"

especiales, como la constitución de la Corporación municipal o el pregón de fiestas mayores. También era utilizado como colegio electoral durante los diferentes actos electorales. Además, su salón de actos está presidido por el pintor binéfarense Javier Puértolas, profesor de arte en la Escuela Massana de Barcelona. Una de las características del futuro edificio es que incluirá como sede Consistorial, además del terreno donde se sitúa el actual inmueble, un solar anexo que sirve como almacén para las brigadas municipales.

ORDENANZAS FISCALES

La sesión municipal que esta noche se celebra en Binéfar incluye, también, en el orden del día un dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda y Especial de Cuentas sobre la modificación de las Ordenanzas Fiscales reguladoras de los impuestos, tasas por prestación de servicios y aprovechamiento especial del dominio público local y ordenanzas reguladoras de precios públicos para el ejercicio económico de 2004.

El BOA publica la expropiación de terrenos para la mejora de la carretera A-1239

José Luisa PARICIO

BINÉFAR.- El Ejecutivo autónomo publicó la pasada semana en el Boletín Oficial de Aragón -BOA- la declaración de expropiación urgente de los terrenos afectados para la mejora de la carretera A-1239, (Binéfar-Alcolea de Cinca), en el tramo Binéfar-Esplús, al mismo tiempo que las rondas que servirán para conectar esta vía de comunicación con la A-140, concretamente en el cruce de la carretera que desde Binéfar parte hasta Valcarlos y Binaced, un cruce peligroso de carreteras y en el que se han registrado varios accidentes mortales.

El proyecto prevé urbanizar los accesos hasta el centro del casco urbano, ya que contempla nueva iluminación, aceras, etcétera.

En el tramo Binéfar-Esplús el trazado es de 5 kilómetros. Está previsto actuar en sucesivas fases para llegar hasta las poblaciones de Albalate de Cinca y Alcolea. Hay que recordar que en Esplús se constituyó una Plataforma demandando el arreglo de esta vía de comunicación, ante el mal estado del asfalto, la falta de señalización y el número importante de vehículos de pequeños y gran tonelaje que a diario circulan por esta infraestructura.



FRIBIN

MATADERO GENERAL FRIGORÍFICO



Partida Chubera, s/n.
Teléfono 974 43 15 00
FAX 974 43 16 08
BINÉFAR (HUESCA)
<http://www.fribin.com>
e-mail: fribin@fribin.com


Automóviles Binéfar, S.A.




BINÉFAR (Huesca) C/ Almacenas, 94



Imagen de participantes en el encuentro comarcal de La Litera. JLP



Mesa que presidió la comida del encuentro en Tamarite de Litera. JLP

Amplia participación en el Encuentro Comarcal de La Litera

José Luis PARICIO

TAMARITE. Alrededor de quinientas personas participaron el pasado jueves en la XVIII edición del Encuentro Comarcal de la Tercera Edad de La Litera, celebrado en el complejo "Bodegas del

Nastasi", en Tamarite de Litera. Este encuentro está considerado uno de los ejes que han ayudado a forjar la actual comarca, dado que son casi veinte años de encuentros con altísima participación. La cita estuvo presidida por el presidente de la Comarca, Salvador

Plana, el director provincial del IASS, Antonio Escarín, además de los consejeros comarcales, alcaldes y la responsable comarcal de Sanidad y Bienestar Social, Dolores Muñoz, quien destacó la "altísima participación" de este significativo sector.

Muñoz destacó que se ha dado respuesta desde el sector público a una de las principales reivindicaciones de los mayores como era la residencia de Binéfar, que se ha unido a la de Tamarite.

Por su parte, Salvador Plana destacó que el encuentro es "una de las formas

que han contribuido a consolidar la idea de comarca. Es un sector que organiza actividades de forma regular y el encuentro anual es una jornada de participación y convivencia. Queda claro que tiene unas excelentes expectativas de continuidad", apuntó.

Plana invita a ciudadanos y colectivos a participar en la Comarca de la Litera

El alcalde de Altorricón obtuvo el respaldo del PSOE, PAR y CHA

José Luis PARICIO

BINÉFAR. Salvador Plana, alcalde de Altorricón, fue elegido ayer presidente de la Comarca de la Litera, en un pleno que comenzó a las diez menos cuarto de la noche, se prolongó durante una hora y en el que contó con el respaldo de 17 consejeros de los grupos PSOE, PAR y CHA. El PP, por su parte, votó a su candidata, Concepción Garreta.

La sesión contó con la presencia de 24 de los 25 consejeros, al faltar uno del Partido Socialista.

Tras la toma de posesión, intervinieron los representantes de las diferentes formaciones políticas. Cherris Ferrer (CHA) destacó que su grupo estrenaba presen-

cia en este órgano territorial y entendió que la Comarca es un proyecto plural, abierto a todos. Antonio Fondevila (PAR) subrayó que la Comarca es un modelo de administración avanzado en Europa, en el que la Litera ha sido impulsora. Concepción Garreta (PP) comentó, por su parte, que, aunque su partido ejercerá la oposición, está dispuesto a asumir las responsabilidades que se le designen. José Ramón Gombau (PSOE) manifestó que todos están llamados a colaborar en esta nueva etapa que inicia la Litera.

Las primeras palabras del presidente electo invitaron a todos los colectivos y ciudadanos a participar en el proyecto de la

Comarca. "Debemos buscar la igualdad de oportunidades de todos los habitantes y poblaciones", añadió, el tiempo que recordó algunos retos pendientes como "los riegos de la Litera Alta, el proyecto de autovía Huesca-Lérida, el eje camero desde Albalade hasta Fonz y evitar la pérdida de calidad que se está sufriendo en los servicios ferroviarios".

Salvador Plana cerró su discurso afirmando: "Señores, es hora de ponerse a trabajar". Plana fue presidente de la Mancomunidad de la Litera entre 1991 y 1995, y actualmente es también presidente de la Federación Aragonesa de Municipios y Provincias.



Salvador Plana tomando posesión del cargo. JLP

La lista es la siguiente: Por el PSOE, María Angeles Roca, Josep Antoni Chauvel, Salvador Plana, Dolores Muñoz, José Guillén, José Ramón Gombau, Eduardo Lalana, Romina Torné, Pablo Esteban, Francisco Mateo, Ramón Capell, Anselmo. Por el

PP, Fidel Calvera, José Isidro Melier, Alejandra González, Monse Torres, Concepción Garreta, José Miguel Cosials, Jaime Rovira. Por el PAR, Antonio Fondevila, Javier Torres, Carlos Figueroa, José Antonio Solano. Por CHA, Cherris Ferrer, María Pilar Esteban.

Ruedan un cortometraje en Binéfar

José Luis PARICIO

BINÉFAR. El joven realizador Manuel Llanos acaba de finalizar en Binéfar el rodaje de su primer cortometraje, en co-producción con Creación Audiovisual. En la película, que se pretende mostrar en Los Angeles, han participado los actores argentinos Eduardo La Regina y Pablo Turchinski. La fotografía y el montaje han correspondido a Octavio Las-

heras, cineasta binefarense, el sonido directo a Germán Calpe y la producción a Anna Utrech.

Del rodaje en Binéfar, que se ha realizado en interiores, Llanos destacó, "el buen trato recibido en la localidad literana" y el trabajo que en la formación de cineastas realizan "tanto Octavio como Ana, que nos permite a quienes comenzamos en el mundo del cine tener la oportunidad de poder realizar estos trabajos".

Precisamente, el director binefarense Octavio Lasheras se prepara para rodar en dos meses su nuevo trabajo, "Entre el cielo y el infierno", que está previsto tenga como escenarios Zaragoza y Lérida. Este guión fue premiado en el festival de cine INCURT. Lasheras triunfó recientemente en Zaragoza, ya que su película "Pendientes de pensión" llenó el aforo y ha tenido excelentes críticas.

LA SABINA
RESIDENCIA TERCERA EDAD

C/ La Sabina s/n
Tel.: 974/ 420669
646/ 986574
22558 ALBELDA (Huesca)

La línea de pasajeros y mercancías Binéfar-Campo



Ómnibus Hispano-Suiza de 1908. Un modelo idéntico a este fue el utilizado por la sociedad La Litera-Ribagorzana en 1909 (Imagen: Hemeroteca BNE)



La estación de Binéfar se inauguró en 1861, convirtiéndose rápidamente en una puerta de entrada a los pueblos de la Ribagorza. De esta forma, cualquier persona que, desde Zaragoza, Barcelona o Madrid, quisiera trasladarse hasta

Graus, Benasque o Benabarre, lo hacía desde la localidad literana. El desplazamiento hacia cualquier población ribagorzana se llevó a cabo en diligencias, galeras o caballerías hasta 1909, cuando se inauguró la ruta de autobuses de motor de explosión (llamados ómnibus en la época) Binéfar-Tamarite-Benabarre-Graus-Campo lo que, sin duda, constituyó una revolución.

La ruta, que se inauguró el 15 de julio de 1909, hacía inicialmente un viaje de ida y otro de vuelta coincidiendo con los trenes correos de Barcelona y Madrid. Salía de Campo a las 5:00 para llegar seis horas más tarde a Binéfar y realizaba el viaje a la inversa sa-

liendo de la estación literana a las 16:00 horas. Para dar servicio a la línea, la sociedad promotora —la Litera-Ribagorzana— adquirió dos ómnibus para correo, mercancías y pasajeros. La velocidad que alcanzaban, de 15 km/h, hoy en día puede parecer ridícula, pero resulta comprensible si tenemos en cuenta que no había carreteras sino caminos de tierra y grava y que en ellos las averías y los desprendimientos de barro en época de lluvias eran habituales.

Los vehículos eran de la marca Hispano-Suiza, que justo en esa época comenzó a adaptar chasis para la fabricación de camiones ligeros y ómnibus en su factoría del

barrio de la Sagrera de Barcelona, aunque hay que señalar que solo se adquiría el chasis, ya que la carrocería corría a cargo de otras empresas independientes de Zaragoza, Barcelona o Madrid. Gracias al impulso de la propia Hispano-Suiza, muchas pequeñas sociedades privadas o municipios adquirieron una pequeña flota de vehículos para optar a las concesiones de correo y transporte de pasajeros, otorgadas por las administraciones públicas para conectar zonas rurales con estaciones de ferrocarril. La propia industria facilitaba condiciones de pago a plazos o esquemas de arrendamiento para que los concesionarios de estas rutas pudieran adquirir los vehículos, garantizando así un volumen de producción constante.

Los coches adquiridos por la Litera-Ribagorzana eran del modelo 1908 (que se denominaron popularmente «viajeras»), sus motores tenían 30 HP, gastaban sobre 30

litros de bencina cada 100 km y tenían capacidad para unos 20 pasajeros. Contaban, además, con una baka en el techo para llevar equipajes y mercancías. Cada vehículo costó 25.000 pesetas y, para su financiación, los promotores iniciales vendieron participaciones a vecinos, comerciantes y propietarios locales, sobre todo ribagorzanos. Cada participación era de 250 pesetas y daba derecho a 1/200 parte de la propiedad y de los beneficios de la explotación. La sociedad obtuvo, en 1910, la concesión para llevar el correo de Binéfar a Campo por un importe de 13.750 pesetas anuales.

El encargado de implantar la ruta fue nada menos que Paulo Zuccarelli, un ingeniero graduado en Brescia, piloto de carreras y probador técnico de automoción que formó parte del equipo técnico de Hispano-Suiza en Barcelona entre 1909 y 1910. Como piloto, logró puestos destacados en prue-

bas internacionales como la Coupe des Voiturettes de Boulogne-sur-Mer o la Copa de Cataluña. A él le correspondió verificar la ruta, entregar la flota y dejar el servicio rodando con garantías y es que, en 1909, poner un ómnibus a cargar viajeros por carreteras de montaña requería a un experto de la fábrica para ajustar carburación, frenos y suspensiones.

La sociedad Litera-Ribagorzana, cuyos servicios fueron evolucionando con los años, no tuvo un final feliz y sus promotores fueron acusados de estafa por los adquirentes de las participaciones — que nunca vieron un céntimo de sus beneficios— en un largo juicio que fue noticia a nivel nacional entre 1925 y 1927. A pesar de todo, aquellos dos ómnibus abrieron, sobre sinuosos caminos de grava y tierra, la senda hacia la movilidad contemporánea, acortando distancias y acelerando la modernización de ambas comarcas ■



Ampliamos Mejoramos

La Sabina s/n **ALBELDA** T. 974 42 06 69

+ INTIMIDAD Y AUTONOMÍA

= SERVICIOS COMUNES

1 ESPACIO FISIOTERAPIA

1 SALA POLIVALENTE

3 APARTAMENTOS 2 DOBLES Y 1 INDIVIDUAL

4 HABITACIONES INDIVIDUALES NUEVAS CON BAÑO INCORPORADO

+1.000 M² DE JARDÍN PARA SUMAR UN TOTAL DE 4.500 M²

Una familia en Albelda








FARMACIAS de GUARDIA en BINÉFAR

OCTUBRE 2026

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Castán
Avda. del Pilar, 21

María Ferris
Plaza España, 5

Peirón Torres
C/. Constitución, 2

Casado
C/. Lérica, 34



MÁS DE UNO

cada día de 12:20 a 14:00 h. con **PACO AZNAR M.**



112

EMERGENCIAS



Policía Local

Binéfar 974 42 81 04
Tamarite 974 42 17 03

Guardia Civil

Binéfar 974 42 82 82
Tamarite 974 42 00 04



salud
servicio aragón
de salud

URGENCIAS

Salud Aragón 902 55 53 21
Cruz Roja Binéfar 974 43 01 32
Cruz Roja Tamarite 974 42 12 49
Alcohólicos Anónimos 627 22 25 00
Cáritas Binéfar 974 43 11 74

Ayuntamientos

Binéfar	974 42 81 00
Tamarite de Litera	974 42 00 75
Altorricón	974 42 50 02
Albelda	974 42 08 02
Alcampell	974 42 09 52
Esplús	974 43 50 02
San Esteban de Litera	974 43 00 02
Vencillón	974 43 43 16
Castillonroy	974 43 40 64
Peralta de la Sal	974 41 10 32
Camporrells	974 43 30 01
Azanuy	974 41 10 01
Baells	974 43 31 09
Baldellou	974 43 33 32
Algayón	974 42 40 62

Comarca de La Litera

Binéfar	974 43 05 61
Tamarite	974 42 06 73
Servicios Sociales	974 43 10 22
Residencia Comarcal (Binéfar)	974 43 12 05
Residencia Comarcal (Tamarite)	974 42 06 35

MR GOLD PLUS

TU ORO VALE MÁS QUE NUNCA

SUPERA LOS 120.000 €/KG



**TASACIÓN
INMEDIATA**



**PAGO AL
MOMENTO**



**COMPRAMOS
TU ORO**

**MEJOR PRECIO
GARANTIZADO**

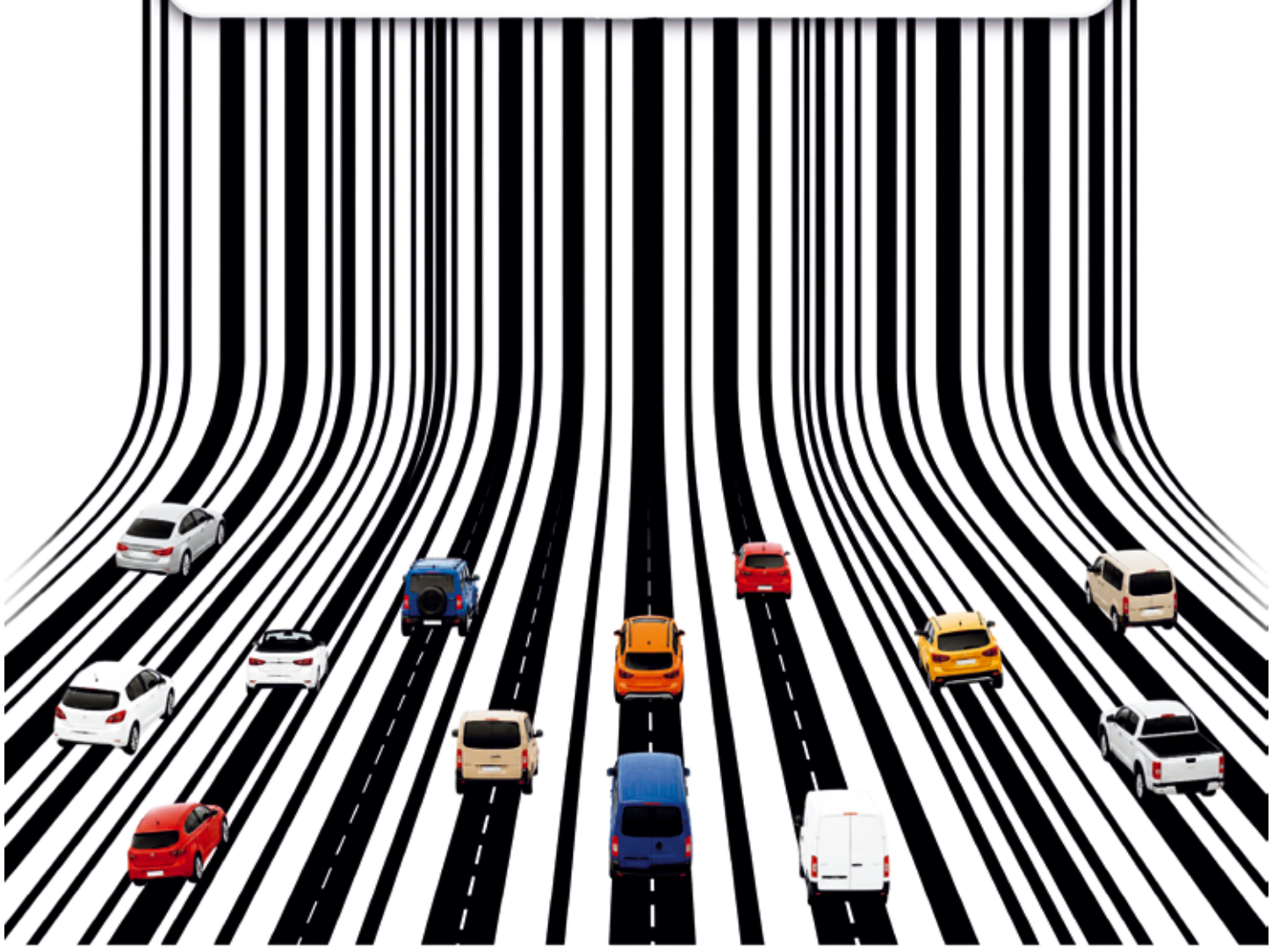
Mr. Gold Plus Monzón
TELF: 690 16 87 01

C/ Estudios 1, Monzón
Huesca, 22400



XXX EDICIÓN DE **FEBIVO**

FERIA DE BINÉFAR DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN



FEBIVO
feria del
vehículo
de ocasión

2 TARDE, 3 Y 4 DE OCTUBRE DE 2026

RECINTO FERIAL DE BINÉFAR – APERTURA DE PUERTAS VIERNES 2 DE OCTUBRE A LAS 16:00

ORGANIZA



COLABORA



DIPUTACIÓN
HUESCA
HUESCA LA MAGIA



GOBIERNO
DE ARAGON